

サテ權利ニ二種アリ領有ノ權利 (Right of Possession) 及ヒ所有ノ權利 (Right of Property) 是レナリ

例ヘハ余今友人ニ一冊ノ書或ハ一匹ノ馬ヲ貸與スト假定セン詳ニ言ヘハ余ハ友人ニ若干時間其領有及ヒ使用ノ權利ヲ許スト假定セン然ル時ハ余ト余ノ友人ハ同時ニ其書或ハ馬ヲ所持スルコトヲ得ザルヤ明白ナリ然レモ余ハ假令友人ニ其書或ハ馬ヲ貸與スルモ此二物ハ尙ホ依然余ノ所有ニシテ余ハ其書或ハ馬ニ對スル所有ヲ友人ニ讓移スルニ非ス友人ハ余ノ負債者ニ非ス余ハ友人ノ債主ニ非サルナリ故ニ余若シ其書或ハ馬ヲ返還セラレントヲ求メテ友人ヲ訪フニ友人偶々其家ニ在ラザレバ余ハ之ヲ取り去ルニ於テ固ヨリ躊躇スルコト無カルベシ

然ルニ余今友人ニ五磅ヲ貸與シタルト假定セン而シテ前例ノ如ク

論 行 銀 理 哲

余ハ其返濟ヲ要スルヲ以テ友人ヲ訪ヒタルニ偶々其家ニ在ラザリシトセシ余若シ友人ノ財囊ノ机上ニ在ルヲ見バ敢テ自ラ之ヲ開テ其内ヨリ五磅ヲ取り出スヘキカ余ハ自然ニ此ノ如キ事ノ爲ス可ラザルヲ感ズヘシ余ハ貸與シタル書或ハ馬ヲ取り戻スニ於テ一切猶豫ヲ爲サズト雖モ友人ノ財囊ヲ開テ嘗テ貸與シタル五磅ヲ取り出スカ如キハ曾テ夢想セサル所ナルヘシ

故ニ此ノ問題ニ就キ未タ特別ノ理義ヲ考察セサルノ前ト雖モ世人ハ書或ハ馬ヲ貸與スルノ場合ト五磅ヲ貸與スルノ場合トノ間ニ根本ノ區別アル事ヲ自然ニ感得スベキナリ或ハ若シ魯鈍ニシテ之ヲ解スルニ苦ム者アラバ法律ナル者アリテ其區別ヲ指示スヘシ即チ法律ハ彼ニ告テ言ハントス彼レ若シ自己ノ書或ハ自己ノ馬ヲ取り去ラント欲セハ之ヲ爲スモ可ナリ然レモ自ラ友人ノ財囊ヲ開テ五磅ヲ取り出

論 行 銀 理 哲

スニ當テハ果シテ竊盜ノ罪ニ坐スヘシ故ニ彼ハ其返却ヲ友人ニ請求セザル可カラズ決シテ自ラ之ヲ取ル可ラザルナリト

之ト同シク人アリテ其取引スル銀行者ノ許ニ在ル己ノ勘定中ニ貨幣ヲ拂込ミ即チ之ニ貨幣ヲ貸與シテ面シテ二〇磅ニ對シテ其銀行者ニ宛テ小切手ヲ振出シタランニハ彼レ敢テ親ヲ其賬櫃ヨリ二〇蘇威令ヲ取り去ルヘキヤ彼ハ決シテ之ヲ爲サ、ルヲ勿論ナリ即チ彼ハ必ス先ツ其銀行者ニ就テ仕拂ヒテ請求シ銀行者ガ自在ノ意思ヲ以テ彼ニ貨幣ヲ與フルマデ俟タザル可カラズ彼レ若シ敢テ親ヲ之ヲ取ラバ是レ則チ竊盜ニシテ必ス警察官ニ引渡サルヘキナリ

實ニ書或ハ馬ヲ貸與スルト貨幣ヲ貸與スルトノ二ツノ作用ハ俱ニ之ヲ貸與ト稱スルト雖モ全ク性質ヲ異ニスルモノナリ人若シ書或ハ其他ノ財産ヲ友人ニ貸與スルトキハ彼レ決シテ之ニ對スル所有ヲ讓

論 行 銀 理 哲

ラズ即チ之ヲ捨ルコト無シ彼ハ尙ホ其書若クハ其財産ノ返却ヲ受クルノ權利ヲ有セリ其間一ノ交易無ク且ツ一ノ新所有ヲ造リ出サズ而シテ書物若クハ財産ヲ使用スルコトヲ得ル者ハ唯々一人ニ止マルノミ

然レモ貨幣貸與ノ一切ノ場合ニ於テハ貸者ハ全ク之ニ對スル所有ヲ借者ニ讓リ之ヲシテ純然タル借者ノ所有タラシムルナリ貸者ノ得ル所ハ即チ同額貨幣ノ返却ヲ請求スルノ權利即チ所有ニシテ嚮ニ貸シタル特殊ノ貨幣ヲ得ルノ權利ニ非ザルナリ故ニ貨幣ノ貸與ハ必ス常ニ交易ニシテ其如何ナル場合ニ於テモ必ス新所有ノ創造セラル、モノアリ此ノ新所有ハ則チ所謂信約ニシテ貨幣ト同様ニ之ヲ賣買シ之ヲ讓移スルコトヲ得ベキナリ

右ノ原理ハ葡萄酒、麵包、肉、油等ノ如キ諸物件ノ貸與ニモ亦等シク適

論 行 銀 理 哲

合スルモノナリ例ハ余若シ一塊ノ麵包若クハ一壘ノ葡萄酒ヲ友人ニ貸與スルヤ其之ヲ用フルヲ得ヘキ方法ハ唯之ヲ滅却スルコアリ即之ヲ消費スルコアリ故ニ余ハ必ス之ニ對スル所有ヲ其友人ニ讓移セサル可カラズ而シテ余ガ其報酬トシテ得ル所ハ同質同額ノ者ヲ請求スルノ權利ナリ貨幣ニ於ルモ亦然リ人ノ貨幣ヲ用フルヲ得ルハ之ヲ仕拂ニ供スルニ在ルニミ故ニ其能クスル所ハ異日同量ノ貨幣ヲ貸者ニ返還スルノ外ナキナリ今英國ノ法律ニ於テハ甲種ノ貸與(即チ書物若クハ其他ノ財産ノ貸與)ヲ同種ニテ (in specie) 返還ス可キモノト云フ即チ同一物件ヲ返還スルナリ乙種ノ貸與ニ於テハ其物件ヲ同類(即チ in genere) 返還ス可キモノト云フ即チ唯々同様ノ物件ヲ返還スルナリ又甲種ノ貸與ニ於テハ決シテ負債者ト債主ノ關係ヲ創造スルコト無シ然レモ乙種ノ貸與ニ於テハ借者ト貸者ノ間ニ必ス負債者ト債主ノ

關係ヲ創造スルモノナリ

信約ヲ以テ貨物ヲ賣買スルノ場合ニ於テモ亦恰モ同一ノ關係ヲ生ス即チ貨物ニ對スル所有ハ全ク買主ニ移リ而シテ賣主カ其貨物ニ換ヘテ受ル所ノモノハ異日貨幣ヲ以テ其價銀ヲ請求スルノ權利即チ所有ナリ此ノ權利即チ所有ヲ稱シテ信約ト曰フ

故ニ信約即チ負債ト稱スル經濟上ノ可量物ハ貨幣葡萄酒麵包油及ヒ此ノ種ノ物件ヲ貸與スルニ當テ生スル所ノ權利ニシテ其貸與シタルト同量ノ物件ノ返濟ヲ請求スルモノナリ或ハ信約上貨物ノ賣買ヲ爲スニ當テ生スル所ノ權利ニシテ異日貨幣ヲ以テ其價銀ヲ請求スヘキモノナルコトヲ察セサル可カラズ

サレハ英語ニ於テ判然其性質ヲ異ニスル二種ノ作用ヲ示スニ貸與ナル一語ヲ用フルハ則チ錯亂ノ由テ起ル所ナリ佛語モ亦均シク此ノ

論 行 銀 理 哲

論行銀理營

弊アリ然レモ羅馬法ニ於テハ判然此ノ區別ヲ指示シ而シテ羅句語ハ各種ノ作用ヲ示スニ特別ノ言詞ヲ以テセリ
 Pheophilusノ著ハシタル Justinianノ教授書ノ講解ハ其本書ヨリ一層完全ニシテ且詳明ナルト其本書ニ代リテ羅馬法ノ要畧トシテ行ハレタルトノ故ヲ以テ余輩ハ左ニ之ヲ引用セントス其書ニ曰ク
 「眞成ノ法鎖ハ一ノ行爲即チ計算セル或ル物件ノ親授ニ由リテ契約セラル、モノニシテ是レ即チ MUTUUMヲ含蓄ス
 今夫レ一物件ノ MUTUUMト爲ルハ其所有ノ之ヲ受取ル人ニ移リテ而カモ此ノ人ハ我ニ向テ其交付セラレタル同一物件ヲ返却スルヲ要セス只々同質同量ノ他物件ヲ償還スルノ義務ヲ負フ時ニアリ余ハ物件ノ受領者ガ其所有主ト爲ルコトヲ言ヘリ是レ余ハ COMMODATUMト DEPOSITUMトヲ排除センガ爲メナリ何トナレハ此等ノ後者ニ在テハ受領

論行銀理營

者ハ一切所有ヲ得ルコト無ケレハナリ然レモ DONATION 贈ヲ排除センガ爲メ其受領者ハ我ニ對シテ義務ナカル可ラス何トナレハ DONATIONヲ受ル者ハ其所有ヲ得ルモ尙ホ我ニ對シテ一切義務ヲ負ハサレバナリ又余ハ MUTUUMノ用ヲ受領者ヨリ剝奪セザラシメント欲シ言テ曰ク彼ハ決シテ同一物件ヲ返却スルヲ要セス只々同質同量ノ他物件ヲ償還セサル可ラズト蓋シ人ノ MUTUUMヲ取ルハ其物件ヲ己ノ用ニ供シ而シテ之ニ代ヘテ他ノ物件ヲ返却スヘキガ爲メナリ何トナレハ彼レ若シ同一物件ヲ返還スルノ義務アルニ於テハ之ヲ借用スルモ固ヨリ無益ナルヘケレハナリ
 然レモ諸般ノ物件ハ盡ク MUTUUMトシテ授受スルモノニアラズ唯々重量個數斗量等ヨリ成ル所ノ者ノミ然ルナリ即チ重量ニ於テハ金、銀、鉛、鐵、蠟、瀝青、錫ノ如キ、斗量ニ於テハ油、葡萄酒、穀物ノ如キ、個數ニ於テハ

論行銀理替

貨幣ノ如キ皆是レナリ之ヲ約言スレバ我レ此ノ意向ヲ以テ個數、斗量、若クハ重量ニテ物件ヲ交付シ而シテ受領者ニ其同一物件ニアラスシテ只同質同量ノ他物件ヲ返却スルノ義務ヲ負ハシムル時ハ我ノ交付シタル物件ハ皆然ラザル無シ故ニ又之ヲ MUTUUM ト曰フ何トナレハ其物件ハ汝ノ所有ト爲ルハキ(即チ *de meo tuum fit*)ノ意向ヲ以テ余ヨリ汝ニ讓移セラル。カ故ナリ

然レハ眞成ノ法鎖ハ COMMODATUM ナ包含ス例ヘハ人アリ余ニ書物ヲ貸與セシコトヲ請ヒ而シテ余之ヲ貸與スルカ如シ……然レハ COMMODATUM ハ大ニ MUTUUM ト異ナレリ何トナレハ MUTUUM ハ所有ヲ讓移スト雖 COMMODATUM ハ之ヲ讓移スルコト無ク從テ借者(即チ *commodatarius*)ハ其貸與シタル同一物件ヲ返濟スルノ義務アルカ故ナリト

又會典ニ曰ク「然レハ余ノ所有ヨリ移リテ汝ノ所有ト爲ル(即チ *quod*

論行銀理替

de meo tuum fit) ガ故ニ之ヲ稱シテ MUTUUM ナ與フルト曰フ故ニ若シ汝ノ所有ト爲ラザルトキハ一ノ法鎖ヲモ生スルコト無キナリト

之ニ反シテ COMMODATUM ニ關シテハ左ノ如ク言ヘリ曰ク「吾人ハ貸シタル所ノ物件(即チ *rei commodate*)ノ所有及ヒ領有ヲ保持スト又曰ク「誰レカ物件ヲ貸ス事即チ *commodando*)ニ因テ其之ニ對スル所有ヲ移シテ其之ヲ貸與シタル者ニ交付スルコトアラザト

今夫レ mutuum ナ (*ex meo tuum fit*)ヨリ出ルト爲セル想像ノ字學ハ多年法律要零 (*legal text book*)ニ於テ其地位ヲ保チタルニ拘ハラズ近世ノ學者ハ敢テ之ヲ承認セザルナリ蓋シ Mutuus ノ mutuo ヨリ出テタルハ猶ホ *de-ciduis* ノ *decido* ヨリ出テ *deciduis* ノ *decido* ヨリ出テタルカ如キヤ明白ナリ其之ヲ *mutuum* ト稱スルハ所有ノ交易アリシガ故ナリ然レハ其來由ハ假令想像ニ係ルモ其事實ヲ表示スルニ至テハ固ヨリ精密ナリ即チ苟モ

論 行 銀 理 哲

所有ノ交易アルニ非サレバ決シテ *Mutuum* ハ存セザルナリ凡ソ商業上
 一切ノ貸與ハ *Mutuum* ヲシテ *Commodatum* ヲハ非ザルナリ貨幣ノ貸與ヤ
 其實ハ皆賣買即チ交易ニシテ全ク新所有ヲ創造スル者ナリ之ヲ信約
 即チ負債ト稱ス而シテ貨幣ヲ返濟シ即チ貸金ヲ償却スルニ及テハ更
 ニ他ノ交易アル者ニシテ此ノ新所有ハ是ニ由テ消滅スルナリ
 負債ト保管ノ區別即チ *Mutuum* ト *Depositum* トノ區別
 ○七節 余輩ハ今 *Mutuum* ト *Depositum* ノ間ニ存スル區別ノ結果ヲ討究
 ヒザル可カラズ何トナレハ此ノ二者ハ各々全ク性質ヲ異ニスル一類
 ノ證券ヲ生出スルカ故ナリ而シテ斯ク恐ル可キ災害ヲ世ニ起シタル
 信約及ヒ流通物ニ關スル謬妄ナル理論ノ基ク所モ多クハ此ノ二種異
 別ノ證券ノ混亂ニ在リシナリ
 商業ニ於テ一般ニ使用スル證券ニ二種アリ此ノ二種ハ外形上稍々相

論 行 銀 理 哲

似タル所アリ之ヲ詳説セハ二者共ニ某物ニ對スル權利ヲ交付シ且均
 シク讓移ス可キ者ナリ故ニ世人多クハ之ヲ以テ同一性質ニ出ル者ナ
 リト思量スト雖モ尙ホ其性質ニ於テハ本然ノ區別アル者ニシテ此ノ
 根本ノ區別ハ則信約ノ理論ノ基本ヲ包有スルモノナリ
 此ノ二種ノ證券ハ左ノ如シ
 第一 銀行紙幣爲替手形及ヒ其他ノ信約ノ形狀
 第二 船荷送狀、船渠證書及ヒ其他特別ノ貨物ニ對スル一切ノ名權
 此ノ二種證券ノ本然ノ區別ヲ明瞭ニ理會セシカ爲ニ余輩ハ各種證
 券ノ由テ起ル所ノ次第ヲ解説スヘシ
Mutuum ノ性質アル一切ノ貸與ト信約ヲ以テ行ヘル貨物ノ賣買ニ於
 テハ貨幣又ハ貨物ニ對スル所有ハ借者或ハ買主ニ移リ而シテ貸者或
 ハ賣主ハ之ト交易シテ若干額ノ貨幣ヲ請求スヘキ所有即チ權利ヲ受

論 行 銀 理 哲

取ル事ハ上文既ニ之ヲ示セリ今此ノ權利ハ之ヲ紙片ニ記録スルヲ得
 ヘク而シテ他ノ一切ノ貨物或ハ商品ト同様ニ之ヲ賣買スルヲ得ヘシ
 今若シ人アリ其取引ヲ爲ス銀行者ノ許ニ在ル己ノ勘定中ハ貨幣ヲ
 拂込ムトキハ是レ即チ ミチチエム MEDIUM ニシテ貨幣ノ所有ハ全ク其銀行者ニ歸
 ヒ、彼レ貨幣ノ預藏者 (TRUSTEE) 即チ保管者 (BAILEE) ニ非ス其貨幣ハ彼
 ノ所有ト爲レリ即チ彼ハ其所有主ナリ故ニ自己ノ目的ノ爲ニハ如何
 様ニモ之ヲ使用スルノ權利アリ彼レ此ノ貨幣ト交易シテ其主顧ノ爲
 ニ請求ニ隨テ同額ノ貨幣ヲ交付スヘシト約スル所ノ信約ヲ創造ス此
 ノ取引ハ交易即チ賣買ナリ銀行者ハ其主顧ヨリ貨幣ヲ買ヒ之ニ代ヘ
 テ何時ヲ論セス隨意ニ同額ノ貨幣ヲ請求スルノ權利ヲ賣却ス而シテ
 此ノ權利ハ價格ヲ有ス何トナレハ其所有主ハ之ト交易シテ貨幣若ク
 ハ其他ノ物件ヲ得ヘケレバナリ銀行者ハ貨幣ノ預藏者ニ非ス唯々其

主顧ニ對シテ負債者ト爲ルノミ故ニ彼レ若シ不幸ニシテ破産スルコ
 トアラバ其主顧即チ債主ハ唯々彼レノ所有ヲ已等ノ間ニ分配セシム
 ルノ權利アルニ止マリ其負債ノ十分ナル仕拂ヲ受ルト否トハ全ク之
 ヲ偶然ニ歸セサル可ラサルナリ

此ノ理ハ商業信約ノ一切ノ場合ニ於テ精密ニ同一ナル者ナリ譬ヘ
 ハ卸賣商ト零賣商トヲ問ハス信約ヲ以テ貨物ヲ買フ者ハ其貨物ノ預
 藏者即チ保管者ニ非スシテ之カ所有主ナリ貨物ノ賣主ハ之ニ對スル
 所有ヲ全ク讓移シ之ニ換ヘテ異日仕拂ヲ請求ス可キ無形ノ權利ヲ收
 ムルニ過キズ又買主ハ銀行者ト同ク單ニ賣主ニ對シテ負債者タルノ
 ミ而シテ孰レノ場合ニ於ルモ新所有ノ創造セラル、アリテ此ノ所有
 ハ銀行紙幣若クハ爲替手形ノ形狀ニテ之ヲ紙片ニ記録スルヲ得ヘク
 特別ノ貨幣トハ全ク相離レテ賣買スルヲ得ヘシ故ニ紙片信約ノ一切

論 行 銀 理 哲

論行銀理哲

ノ形狀ハ全ク特別ノ貨幣ト分離スルモノニシテ是レ其形狀ノ信約ト稱セラル、所以ナリ何トナレハ其所持人ノ有スル所ハ唯々某人ヨリ貨幣ヲ請求スルノ權利アルニ止マルガ故ナリ

然レモ他種ノ證券ニ至テハ其場合全ク同シカラス例ヘハ人アリ某船ノ舁板ニ貨物ヲ積ミ入ル、キハ船長ヨリ一ノ證券ヲ請取ルヘシ此ノ證券ハ即チ貨物ノ領收ヲ認メ且ツ何人ヲ問ハス此ノ證券ノ所有者ニ其貨物ヲ交付セン事ヲ約束スル者ナリ此ノ證券ヲ稱シテ船荷送狀ト曰フ

サテ其貨物ノ荷主ハ船荷送狀ヲ受貨人ニ送ルベシ而シテ受貨人ハ之ヲ受取ルヤ否ヤ之ヲ流用スル(Negotiate)コトヲ得ヘシ即チ何人ヲ問ハス己ノ欲スル者ニ裏書(Indorsement)ヲ以テ之ヲ讓移スルコトヲ得ヘシ其法ハ全ク爲替手形ニ異ナラス斯クテ此證券ハ幾多ノ人ノ手ヲ經

論行銀理哲

過スヘク雖モテモ之カ所有主タル者ハ何時ヲ論セズ船長ニ就テ其貨物ヲ請求スルコトヲ得ヘキナリ

之ト等シク若シ貨物ヲ船渠ノ食庫ニ預托スルトキハ船渠長ハ一ノ證券即チ其貨物ニ對スル受取證ヲ交付スヘシ是レ全ク船荷送狀ト性質ヲ同クスル者ニシテ之ヲ船渠證書ト曰フ此ノ證書モ亦船荷送狀若クハ爲替手形ト全ク同様ニ讓移スルコトヲ得ヘキ者ナリ而シテ船渠證書ノ所有主タル者ハ何人ヲ論セス即チ之ニ記載スル貨物ノ所有主ニシテ船渠長ニ就テ之ヲ請求シ之ヲ領受スルノ權利アル者ナリ

今ヤ此ノ二箇ノ場合ニ於テ特ニ注目スヘキ所ノ者ハ他ナシ假令貨物ハ船長若クハ船渠長ノ一時ノ保管ニ附セラル、ト雖モ彼等決シテ之ニ對スル所有ヲ有セザル事是レナリ貨物ニ對スル所有ハ荷主或ハ預ケ人ノ手ニ在リテ船荷送狀若クハ船渠證書ト共ニ他人ニ讓移セテ

ル、ナリ此ノ貨物ハ羅馬法ニ所謂純然タル DEPOSITUM^{デポジチム}ニ外ナラズ船長若クハ船渠長ハ唯々貨物ノ保管者即チ預藏者^{プレザチム}ニシテ MORTUUM^{モルチム}ノ場合ニ於ル如ク其所有主ニハ非サルナリ彼ハ此ノ貨物ヲ己ノ用ニ供スルノ權利無シ若シ果シテ自ラ用非ハ是レ盜奪犯ニ外ナラス從テ盜賊トシテ罰セラルベキナリサレバ此等ノ場合ニ於テハ貨物ハ唯々一定ノ目的ノ爲ニ一時船長若クハ船渠長ノ保管ニ附セラル、ニ過キスシテ決シテ新所有ヲ創造スルコト無キナリ船荷送狀及ヒ船渠證書ハ常ニ貨物ト合シテ一體ノ所有ヲ成シ曾テ之ト分離ス可ラサル者ニシテ貨物ハ證券ト共ニ往來セリ故ニ此ノ場合ニ於テ證券ハ貨物ヲ代表スル者ナリト謂フ可シ此ノ場合ニ於テハ固ヨリ一ノ交易アルコト無ク從テ此等ノ證券ハ全ク價格アルコト無シ之ヲ詳説セハ此ノ證券ハ之ヲ貨物ト分離シテ交易ニ供ス可キ者ニ非サルナリ即チ此等ノ證券ハ汎ク

貨物ト交易ス可キ者ニ非ス唯々特殊一定ノ貨物ノミニ對スル名權ナルノミ何人モ曾テ船荷送狀若クハ船渠證書ノ價格ヲ言フ者アル無シ此ノ如キ證券ハ信約ニ非ズ何トナレハ其所有主ハ管ニ之ニ換ヘテ貨物ヲ得ヘキ事ヲ信ズルノミナラズ又之ニ因テ特殊一定ノ貨物ノ所有主ト爲リタル事ヲ確知スルガ故ナリ此ノ如キ取引ハ交易ニ非スシテ法律ニ於テ保管(BAILEMENT)ト稱スル所ノ者ナリ

之ト同シク又人アリテ一囊ノ貨幣ヲ其銀行者ニ送り而シテ之ニ請テ此ノ特殊ノ貨幣ヲ管守セシメ且ツ請求ニ隨テ自己若クハ自己ノ指名スル他人ニ之ヲ返却セシメントスル事アリ此ノ如キ場合ニ於テハ貨幣ニ對スル所有ハ曾テ銀行者ニ移ラザルナリ是レ即チ MORTUUM^{モルチム}ニ非スシテ DEPOSITUM^{デポジチム}或ハ BAILEMENT^{バイメント}ナリ銀行者ハ其貨幣ヲ自己ノ目的ニ使スルノ權利無シ彼レ若シ之ヲ私用スルトキハ即チ竊盜ノ罪ヲ犯ス

論 行 銀 理 哲

モノナリ故ニ銀行者ニ於テ之カ請取證書ヲ與ヘ何人ニテモ此ノ證書ノ讓移ヲ受ケタル者ニ此ノ貨幣ヲ交付スヘキ旨ヲ約スルキハ此ノ請取證書ハ貨幣ト合シテ一、躰ノ所有トナルコト猶ホ前述ノ船荷送狀及ヒ船渠證書ノ場合ニ於ルガ如シ貨幣ト請取證書トハ互ニ相分離ス可カラズ而シテ此ノ特殊ノ貨幣ニ對スル所有ハ常ニ此ノ請取證書ト共ニ往來スハシ此ノ場合ニ於テ銀行者ハ唯々貨幣ノ保管者即チ預藏者タルノミ決シテ其所有主ニハ非サルナリ以上陳述スル所ノ船長ト船渠長ト銀行者トノ場合ニ於テハ此等ノ人々ト證券ノ所有主トノ間ニ負債者ト債主ノ關係ヲ生セサルモノナリ

是ニ於テ余輩ハ知ル一方ニ於テハ船荷送狀船渠證書其他特別ノ貨物ニ對スル一切ノ名權ト他ノ一方ニ於テハ紙片信約ノ一切ノ形狀トノ間ニ本然ノ區別アルヲ

論 行 銀 理 哲

船荷送狀船渠證書其他貨物ニ對スル一切ノ名權ハ其繫ル所全ク此ノ特殊ノ貨物ニノミ限リ決シテ之ト分離ス可カラズ故ニ之ト合シテ唯々一、躰ノ所有ヲ成ス者ナリ蓋シ其由テ起ル所ハ常ニ保管ニ在リテ交易ニ非ス故ニ宜ク貨物ヲ代表スル者ト謂フ可シ此等ハ獨立シテ一躰ヲ成ス者ニ非ス從テ他ノ交易ス可キ所有ノ全躰ヲ増加スルニ至ラサル者ナリ

之ニ反シテ各種ノ紙片信約ノ本然法律上ノ要訣ハ都テ特殊ノ金額ト全ク關係ヲ絶ツ事是レナリ加旃特殊ノ資金ヲ以テ仕拂フ可キ者ト爲スコトヲ禁スルノ場合有リ實ニ各種ノ紙片信約ハ人ニ對スル無形ノ權利ニ外ナル可カラズ是レ即チ其名稱ノ由テ來ル所ノ情況ナリ何トナレハ人必ス之ヲ仕拂フコトヲ得ヘシトノ單純ナル信用ニ因テ之ヲ領收セサル可カラザレハナリ若シ特殊ノ金額アリテ其仕拂ニ適用

セタル、者ナラバ是レ信約ニ非サルナリ紙片信約ハ必ス交易ヨリ發
スル者ニシテ決シテ保管ヨリ發スル者ニ非サルナリ船荷送狀及ヒ船
渠證書ハ常ニ貨物ト共ニ往來シ銀行紙幣及ヒ爲替手形ハ常ニ貨幣貨
物等ト交易スル者ナリ船荷送狀ハ貨物ヲ代表スト雖モ貨物ノ價格ニ
ハ非ス何トナレハ此ノ場合ニ於テハ一ノ交易無ク交易無クハ價格
ハ之レ有ルコト能ハサレハナリ銀行紙幣ノ類ハ貨幣ヲ代表セズト雖
モ貨幣ノ價格タリ何トナレハ此ノ場合ニ於テハ常ニ交易アレハナリ
故ニ信約トハ何等ノ形狀ニ出ルヲ論セス必ス皆交易ス可キ所有ノ全
躰ヲ増加スル者ナリ是レ實ニ法律學士商賈及ヒ經濟學士ノ悉ク皆許
容スル所ナリ

是ニ於テ明ニ左ノ一條ノ系論ヲ生ス即チ船荷送狀及ヒ船渠證書ハ
決シテ分量ニ於テ其代表スル所ノ貨物ニ超過スルヲ得サル事是レナ

リ若シ人アリ此ノ如キ證券ニ何等ノ貨物ヲモ附着スルコト無クシテ
之ヲ流用シタランニハ是レ即チ告訴ス可キノ詐偽ナリ然ルニ各種ノ
紙片信約ハ其分量ニ國中ノ貨幣ニ超過スルモノニシテ最低ノ計算
ヲナスモ尙ホ之ニ十倍ス可シ斯ク信約ハ自ラ一種ノ商品ニシテ偉大
ナル商業ノ主材ヲ成セリ蓋シ一切ノ商業危厄 (commercial crises) ハ信約
ト稱スル一種ノ所有ノ創造過多ナルニ因テ生スル者ナリト謂フモ認
ヒザルナリサレバ信約ノ正當ノ限度ハ何レノ點ニ在リヤト云フハ余
輩ガ下文ニ於テ明カニ示サント欲スル所ノ最モ緊要ナル一問題ナリ
羅馬ノ法律ニ於テ貨物、美物、實產、商品ト云フ名目ノ中ニ各種ノ權利
就中信約ヲ包含スルコトハ余輩既ニ之ヲ示セリ之ト同シク英國ノ法
律ニ於テモ「美物」及ヒ「財產」ナル名目ノ中ニ負債訴訟物件即チ信約ヲ包
含ス此ノ負債訴訟物件即チ信約ハ一種ノ商品即チ賣買スルヲ得ヘキ

物品ナリ

故ニ *Sheppard* ハ財産ノ項下ニ於テ左ノ如ク言ヘリ曰ク
 「各種ノ *emblems* 借地人ノ播種シタル土地ノ產物或ハ果實ニシテ未
 尙ホ此ノ借地人ニ播種シ生長シテ刈リ取リタル草、一切ノ貨幣、金銀器
 屬スルモノヲ云フ
 金、銀、珠玉、器具、家財、負債、伐採シタル木、店舗ニ陳列スル貨物、工事ニ用フ
 ル道具、器械、貨財、商品、貨車、犁、乘車、鞍ノ類、各種ノ家畜、即チ馬、牡牛、牝牛、犢
 山羊、羊、豚、并ニ各種ノ馴禽類、即チ鵠、吐綬雞、鵝、鸕、鴨、家禽ノ類ハ皆
 之ヲ財産ニ算入スヘキ者ナリ」

「各種ノ法鎖、手形、成文律、保認 (Recognizance) 及ヒ裁判ハ遺言執行人ニ
 在テ一ノ財産ト爲スヘキ者ナリ」

「凡ソ身位ニ屬スル訴訟ニ對スル起訴ノ權利ハ一ノ財産ナリ」ト
 之ト同シク英國ノ法官長 *POPHAM* 其他多クノ法官ハ「議院ノ條例ニ載

論行銀理哲

セタル貨物ナル語ノ中ニハ領有ノ貨物ト等シク身位ニ屬スル訴訟ヲ
 合蓄スト決定セリ

又大法官 *HARDWICKE* ハ他ノ訴件ニ於テ左ノ如ク言ヘリ曰ク「而シテ債
 債ハ此ノ條例ノ意義ノ範圍内ニ來リ從テ遺言ニ於テ移轉スヘシト法
 官 *DUNN* ハ曰ク「證券ノ拘束ヲ以テ契約シタル負債 (bond-debt) ハ必定一
 ノ財産ナリ」ト *PARKE* ハ曰ク「然レモ貨物及ヒ財産ハ負債ヲ包含
 ス」ト又曰ク「訴訟物件ハ之ヲ貨物及ヒ財産ト思惟スト」ト法官長 *HEW* ハ曰
 ク「第二點ノ討究ハ訴訟物件ガ貨物及ヒ財産ノ中ニ包含セラレザルヤ
 否ヤニ在リ而シテ余ハ同意ス……此ノ事ハ今ヤ疑ヲ容ル可ラス訴訟
 物件ハ勿論其ノ中ニ包含スヘキ者ナルコトヲ例ヘハ *Fulwood* ノ訴件ハ
 Co. 65 ニ於テハ訴訟物件ハ(一)法鎖トシテ(一)ノ財産ナルコトヲ證明シ
Stampf. Prerog. 65, Q. 16 モ亦財産ハ貨物ニ對スル起訴ノ權利ヲ合蓄スル

論行銀理哲

コトヲ云ヘリト大法官ハドウィック HADWICKE 曰ク訴訟物件ハ應サニ貨物及ヒ財
産ノ部内ニ在ルベシト

ブラックストーン Blackstone モ亦曰ク何トナレハ我カ法律ニ於テハ財産或ハ貨物及ヒ
財産ヲ以テ何種ノ所有ヲ問ハス主材若クハ其ノ中ニ在ル利益ノ分量
ニ關スル者ニシテ自主ノ所有 (freehold) ニアラサル者ヲ指稱スルニ用
フル語ナリト理會スヘキガ故ナリ

抑身位ニ屬スル所有即チ財産ハ領有 (Possession) ナルカ將テ訴訟 (action)
ナルカ必ス其一ニ居ルヘシ……訴訟ノ所有トハ人其問題ノ物件ヲ現
實若クハ推定ニ草有セズシテ唯々訟事ニ因テ之ヲ回復スルノ權利ノ
ミチ有スル所ニ在リト

余輩ハ其他多クノ例證ヲ援引スルヲ要セズ畢竟余輩ノ引用シタル
者ハ唯々凡庸ノ讀者ヲ利スルノ趣向ニ外ナラズ苟モ初歩ノ法理ヲ考

論 行 銀 理 哲

究シタル人ニシテ起訴ノ權利即チ訴訟物件ハ他ノ各種ノ所有ト等シ
ク身位ニ屬スル一ノ財産ナルコトヲ熟知セサルハナシ然レモ純然タ
ル起訴ノ權利ハ如何シテ若干ノ鐵、穀物、金、鉛、石炭、其他一切ノ物件ト同
シク賣買スルヲ得ヘキ所有ナルヤ之ヲ理會スルニ際シテ凡庸ノ讀者
ガ至大ノ困難ヲ感スル所ハ正ニ此ノ點ニ在ルナリ

信約ノ性質ニ關スル謬妄ノ觀念

○八節 余輩ハ尙ホ他ニ信約ノ性質ニ關スル謬見ノ排除スヘキ者ア
ルヲ知ル蓋シ前ノ誤謬ハ MUTUUM 及 COMMODATUM 及 DEPOSITUM トノ間ニ存
スル區別ヲ觀察セザルヨリ起リシコトハ余輩既ニ之ヲ知レリ即チ第
一ノ誤謬ヨリシテ信約ヲ稱シテ資本ト爲ス所ノ輩ハ一物ニシテ同時
ニ二處ニ在ルコトヲ得ヘシト言フ者ナリトノ錯謬總念ヲ生シ第二ノ
誤謬ヨリシテ船荷送狀及ヒ船渠證書ハ其性質爲替手形ト同一ニシテ

論 行 銀 理 哲

論 行 銀 理 哲

且均シク信約ナリトノ錯謬總念ヲ生シタリ而シテ余輩ガ今將ニ排除
 セントスル第三ノ誤謬ハ他ナシ信約ハ他ノ某物件ヲ以テ相消スルガ
 故ニ世界ノ資財ニハ毫末モ加フル所ナシト云フ者是レナリ
 實際商業ニ慣熟シ商業取引ノ大半ハ信約ノ手段ニ由テ行ハルコ
 トヲ見ル人ニシテ離レカ信約ハ國民ノ資財ニ毫末ヲモ加フル所ナシ
 トノ總念ヲ冷笑セザル者アラン然レモ尙ホ或ハ甚々親易キ誤謬ノ爲
 ニ惑ハサレタル者アルハ豈ニ奇怪ナラズヤ例ヘハ英邁ナル人ニシテ
 銀行ノ業ヲ營ミ而モ地金報告(Bullion Report)ノ起草者ノ一人タルHenry
 Thorntonハ曰ク「證券ハ實ニ甲人ノ帳簿ノ貸方ニ於テ一項ヲ爲セリ然
 レモ亦乙人ノ帳簿ノ借方ニ於テ全ク同様ナル一項ヲ爲スヘシ故ニ全
 牀ニ於テハ借ニモ非ス貸ニモ非サルナリト
 他ノ卓越ナル銀行者 M. Cernuschi ハ曰ク「各個人ノ精算表ニハ三

論 行 銀 理 哲

種ノ勘定ヲ載ス一ハ現有貨物一ハ貸金一ハ負債是レナリ然レモ吾人
 若シ世界各人ノ精算表ヲ取り之ヲ集合シテ一ト爲ストキハ負債ト貸
 金トハ互ニ相消シ唯現有貨物ノ一勘定ノミヲ存スベシ」
 「故ニ貨物ノ全額コソ一般ノ財産目錄ヲ成ス者ナリ此ニ交易ノ第一
 ノ要件アリ負債ト貸金トハ第二ノ要件タルニ過キザルノミ蓋シ負債
 ト貸金トハ貨物ノ移轉セラル、如ク互ニ移轉スルコトヲ得ヘシ然レ
 モ其額ノ大小如何ニ拘ラス又幾多ノ手ヲ經過スルニモ拘ラス一方ノ
 貸金ハ必ス他方ノ負債ナルベキヲ以テ到底一般ノ財産目錄ニハ一物
 ナモ加フルコト無ク又一物ヲモ減スルコト無キナリト」
 Thornton 及 M. Cernuschiノ議論ハ只左ノ如クナルノミ
 甲ハ貨幣ニテ一〇〇磅ト又乙ニ宛テタル三ヶ月拂ノ五〇磅ノ手形
 トヲ有スト假定スヘシ乙ハ一〇〇磅ヲ有スト雖モ同時ニ甲ニ對シテ

論 行 銀 理 哲

三ヶ月拂ノ五〇磅ノ手形ヲ引受ケタリト假定スヘシ然ルトキハ甲ノ
 所有ハ之ヲ一〇〇磅ト出〇磅ト定説スヘク乙ノ所有ハ之ヲ一〇〇磅
 一〇〇磅ト定説スヘシサテ此ノ兩著述家ノ議論ノ歸着スル所ハ左ノ
 如シ曰ク十出〇磅ト一〇〇磅トハ互ニ相消シテ其結果ハ(0)ト爲ルト
 是レ二氏ノ説ニ據レハ此等ノ可量物ハ全ク存立セズト云フト同一ナ
 リトスルナリ

此ノ見解タル初ニハ零々誠實ナルガ如ク見ユルナラン然レモ少シ
 ク考察ヲ費ストキハ全ク謬妄タルコトヲ知ル可シ

此ニ地主アリ借地人ニ家屋ヲ貸與スト假定セシ地主ハ家屋ノ使用
 權ト交易シテ日附後三月ニ若干ノ金額ヲ請求スルノ權利ヲ領受セシ
 ニ此ノ取引ハ則一ノ交易ナリ貨幣ヲ請求スルノ權利ハ地主ノ爲ニ現
 存スル所ノ權利ニシテ他人ニ賣却讓移スルヲ得ヘキ所有ナリ故ニ此

論 行 銀 理 哲

權利ハ地主ニ取リテハ(+)即チ加ニシテ其所有ヲ増加スル者ナリサテ
 借地人ハ此ノ借料ヲ仕拂フノ義務アリ然レモ之カ爲ニ其ノ現在ノ所
 有ヲ減少セシムルヤ其銀行者ノ許ニ在ル一切ノ貨幣ニ對スル所有ハ
 地主ニ移轉スルヤ決シテ然ラサルナリ然ラハ則將來ノ某時ニ仕拂フ
 ヘキ此ノ法債ハ毫モ其現在ノ所有ヲ減少セサルコト全ク明白ナリ實
 ニ彼ハ三ヶ月間家屋ヲ使用シ而シテ仕拂ノ期日ニ至ルマデハ一切債
 ヲ負ハサルナリ

之ト同シク一商賈ガ貨物ヲ購買シ其代價トシテ三ヶ月拂ノ手形ヲ
 與フルコトアラハ此ノ取引ハ則交易ナリ仕拂ヲ請求スルノ權利ハ貨
 物ノ賣主ニ取リテハ加ニシテ是レ貨幣ト同シク其賣却讓移スルヲ得
 ヘキ所有ナリ然レモ貨物ハ依然トシテ全ク商賈ノ所有トナリ彼レ亦
 之ヲ賣却讓移スルヲ得ヘシ而シテ商賈ハ手形ハ仕拂期限ニ達スルマ

論 行 銀 理 哲

テハ一切債ヲ負ハサルナリ今地主若クハ貨物ノ賣主ヨリ未タ三ヶ月ヲ經過セサル前ニ借料若クハ價銀ニ對シテ訴訟ヲ起シタリト假定セバ借地人若クハ商賈ハ全ク債ヲ負ハサリシコトヲ答フヘシ世人ノ熟知スル法律ノ格言ニ曰ク未タ滿期ニ至ラサル信約ハ概括結案 (general issue) ノ下ニ答辯スルコトヲ得ヘシト是レ他ナシ人若シ未タ滿期ニ至ラサル法鎖ノ爲ニ他人ヲ訴フルトキハ彼ハ只全ク債ヲ負ハスト答フルヲ得ヘシトナリ

サレバ ^{Mr. Pitt Taylor} ハ曰「此等ノ例證ニ加ヘテ更ニ觀察スヘキ者アリ即チ被告人若シ起訴以前實ニ一ノ負債モ曾テ現存セサリシ事ヲ示スヲ得ルトキハ彼レ決シテ債ヲ負ハストノ答辯ヲ以テ爾カスルヲ得ルコト是レナリ例ヘハ賣却シ交付シタル貨物ニ對シテ訴訟ヲ起ストキハ彼レ信約ニ由テ其貨物ヲ賣却シ而シテ此ノ信約ハ訴訟ヲ起シタ

論 行 銀 理 哲

ル當時未タ滿期ニ達セサリシコトヲ證明シ以テ此ノ答辯ノ下ニ己チ防禦スルヲ得ヘシト故ニ知ル此ノ場合ニ於テハ出○窓ハ彼レノ現在ノ所有ヨリ減却セラレヘキノ謂ニアラサルヲ

然ラハ此ノ論ハ ^{Paradox} 世俗普通ノ見解ニ反スト雖モナリトス將來ニ借料ヲ領納スルノ權利ハ全ク地主ノ所有ナリ故ニ此ノ場合ニ於テ正符ハ増加ヲ指明スルナリ

然ルニ借地人ハ借料ヲ仕拂フノ義務アルヲ以テ此ノ借料ハ彼レノ爲ニ(一)符ナリト雖モ尙ホ且ツ其現在ノ所有ヨリ減却セラレヘキ者ニ非ス之カ爲ニ毫モ彼ノ所有ヲ減少スルコト無シ

然ラハ則其指ス所果シテ何ソヤ
 數學者ハ ^{Maurin} ノ時ヨリシテ負債ヲ「負量」(Negative Quantity)ノ一例トシテ掲ケタリ然レモ彼等ハ曾テ此ノ類ノ負量ノ意義如何ヲ明瞭ニ

解釋シタルコト無シ

通常下ス所ノ解釋ハ左ノ如シ人ノ所有ハ之ヲ正量(positive)ト看做スヘク其負債ハ之ヲ負量ト看做スベシ其所有ヨリ其負債ヲ引去リ若シ餘リアレハ是レ彼レノ資本ナリト而シテ此ノ教理ニ據レハ一國ノ資本ハ其内ニ在ル各個人總牀ノ資本ノ合計ナルヲ以テ全國ニ在ル所有ノ分量ヲ發見センガ爲ニハ國內一切ノ流動負債ヲ國內一切ノ所有ヨリ減却セザル可ラス而シテ得ル所ノ殘額ハ即チ其國資本ノ總額タルヘシ

論 行 銀 理 哲

著名ナル代數學者 Peacock^{ピーコック}モ亦曰ク「現ニ領有シ若クハ期ニ到テ領有ス可キ所有ヲ指示スルニ正符(positive sign)ヲ添ヘタル數字又ハ代數ヲ以テスルヲ得バ負債ハ即チ負符(negative sign)ヲ添ヘタル數字又ハ代數ヲ以テ之ヲ指示セザル可ラズ或ハ此ノ反對ニ出ツルモ可ナリ所有ノ

此ノ如キ變相ハ正サニ(+)及ヒ(-)ノ符號ヲ以テ之ヲ標示スヘキ者トス蓋シ此等ハ此ノ兩符號ノ要スル所ノ反對ノ關係ヲ互ニ相有スレハナリ何トナレハ甲某ニ與フルニ若干ノ所有若クハ若干ノ金額ヲ以テシ且同額ノ負債ヲ之ニ結合シ或ハ附加スルトキハ彼レノ富資即チ所有ハ從前ニ同シケレハナリト

サテ此類ノ定說法ハ或ル意旨ヨリ考フレハ全く正當ナラサルニ非ス例ヘハ人アリ將ニ業ヲ退カントスル時ハ彼レノ其一切ノ負債ヲ收回償却スヘシ而シテ若シ殘額アレハ是レ即チ彼レノ産業ナルヘシ

然レモ此ノ如キ定說法ハ全く經濟學ニ適當セサル者ナリ夫レ負債ハ最モ巨大ナル所有ノ一種ニシテ其未タ消滅ニ至ラサルニ當テハ自餘一切ノ商品ト等シク商業ノ主材ナリ而シテ經濟學ハ唯々其成立シテ商業ノ主材ヲ爲スノ際ニ在テ之ヲ論スヘキノミ

論 行 銀 理 哲

論 行 銀 理 哲

余輩が右ニ引用シタル兩著述家ノ定説法ハ其謬妄ナルコト固ヨリ明白ニシテ余輩が既ニ示シタル如ク會典ニ於テ丁寧ニ豫防セシ所ノ者ナリ何トナレハ彼輩ハ明ニ負債ヲ以テ負債者ノ所有中分テ以テ債主ニ典當シタルモノナリト思惟シ隨テ負債者ノ所有ノ減少ト看做スガ故ナリ然レモ是レ最モ重大ナル誤謬ナリトス蓋シ負債ハ負債者ノ貨幣若クハ貨物中負符ヲ以テ容相ヲ變シタル部分ニハ非ズ仕拂ヒテ爲スヘキ負債者ノ身位ニ屬スル義務ナリ而シテ仕拂ノ期未タ到ラザレバ一ノ義務モ無ク一ノ負債モアラサルナリサレバ貨物ノ交易ニ由テ生シタル權利ハ一ノ經濟上可量物ニシテ實ニ此等著述家ノ承認スルガ如ク幾回ニテモ之ヲ交易シ賣買スルヲ得ヘシト雖モ其間負債即チ義務ハ全ク存在スルコトナク或ハ隠レテ顯ハレズ而シテ毫モ効驗ヲ有スルコト無シ故ニ貨物ト此ノ貨物ニ換ヘテ與ヘタル信約トハ二

論 行 銀 理 哲

個ノ經濟上可量物ニシテ兩ツナガテ幾回ニテモ賣買讓移スルヲ得ヘシ而シテ經濟學ニ於テハ余輩唯々經濟上可量物ノ數ト其交易ノ關係トヲ考究スヘキノミ

余輩ハ此ニThornton及チCernuschiノ兩氏ガ此ノ問題ヲ定説スル方法ノ太々謬妄ナル所以ヲ示サンガ爲ニ最モ單純ナル一例ヲ掲グ可シ此ニ一銀行者アリ未タ満期ニ至ラザル某商買ノ引受手形(acceptance)ヲ有スト假定シ又同時ニ此ノ商買ハ該銀行者ノ紙幣ノ同額ヲ有スト假定センニ此等ノ著述家ノ定説法ニ據レハ此ノ雙方ノ負債ハ互ニ相消シ而シテ其結果ハ皆無ニ歸セントス然レモ其誤謬タル明白ナリ何トナレバ銀行者ハ隨意ニ商買ノ引受手形ヲ流通セシムルコトヲ得ヘク商買モ亦銀行者ノ紙幣ヲ流通セシムルコトヲ得ベケレバナリ故ニ同額ノ貨幣ト同一ノ効驗ヲ生スル所ノ二個ノ經濟上可量物ノ世間ニ流通

論 行 銀 理 哲

スルアリ是ヲ以テ經濟學ニ於テハ此ノ兩可量物ノ現ニ成存スル間ハ之ヲ消滅シタル者ト看做ス可キニ非サルナリ然レモ此ノ事ヤ一切ノ經濟上可量物ニ就テ言フヲ得ヘキ者トス即チ其既ニ滅却セラレタル後ハ最早經濟上可量物ニアラサルナリ而シテ此ノ原理ハ信約即チ負債ニ關シテモ亦能ク適合スルコト自餘各様ノ可量物ノ場合ト毫モ異ナルコト無シ即チ其現ニ成立シ從テ交易ニ供スルコトヲ得ヘキ間ハ一ノ經濟上可量物ニシテ其既ニ消滅スルノ時ニ至テ始メテ經濟上可量物タルノ事全ク止ム

經濟學ニ於テ正符及ヒ負符ノ意義

○九節 余輩ハ今信約即チ負債ノ理論ニ於テ負符ノ意義ヲ説明センドス

卓越ナル二人ノ代數學者アリ曾テ負符ヲ以テ負債即チ信約ノ論旨

論 行 銀 理 哲

ニ適用スル理ヲ説明センコトヲ試ミタリ然ルニ彼輩モ亦 Thornton 及 Cernuschi ト全ク同一ナル誤謬ニ陥リタリ

Euclid 曰ク「吾人カ通例某人ノ所有ヲ計算スルノ方法ハ即チ此ニ論述シタル所ノ的例トスルニ足ル者ナリ吾人ハ某人ノ現ニ領有スル者ヲ表示スルニ(+)符ヲ用井或ハ略シタル正數(positive number)ヲ以テ之ニ反シテ其負債ハ負數(negative number)即チ(-)符ヲ用井ヲ以テ之ヲ代表ス故ニ今若シ某人ニ關シテ彼ハ1000 GROWNS 有ス然レモ500 GROWNS ヲ負フト言フトキハ是レ其現實ノ領有額ハ1000-500即チ500 GROWNS ナル事ヲ示ス者ナリ」

「正數ハ現在領有スル所ノ者ヲ代表スルガ故ニ負數ハ即チ負債ナリト思惟シテ可ナルヲ以テ負數ハ皆無ヨリモ更ニ少キ者ナリト言フコトヲ得ヘシ例ヘハ人アリ世界ニ於テ一個ノ所有タモ存スルコト無ク

却テ五〇 GROWNS ノ債ヲ負フトキハ彼ハ皆無ヨリモ更ニ少キコト五〇
 GROWNS ナルヤ必然ナリ何トナレハ若シ人アリテ彼ニ五〇 GROWNS ヲ惠
 與シ以テ其負債ヲ辨償セシメタランニハ其實彼ハ前ヨリ富裕ナルニ
 モ拘ハラス尙ホ只皆無ノ點ニ止マルヘキガ故ナリト
 サテ Euler ハ右ノ句ニ於テ Thornton 及ヒ Cernuschi ト精密ニ同一ノ誤
 謬即チ負債ヲ以テ債主ニ典當シ隨テ負符ヲ以テ容相ヲ變シタル貨幣
 ナリト思惟スルノ誤謬ニ陥リタルヤ全ク明白ナリ然レモ負債ノ身位
 ニ屬スル義務ナルコトハ余輩既ニ之ヲ明示シタルガ故ニ身位ニ屬ス
 ル義務ハ若干額ノ貨幣中ヨリ減却スルコト能ハサルヤ全ク明白ナリ
 右第一節ハ經濟學ニ於ル問題ヲ定説スルニ適當ナル方法ニ非ザル
 事ヲ示スハ甚タ易シ何トナレハ爰ニ一人アリ一〇〇 GROWNS ヲ有シ且
 一年ノ後ニ五〇 GROWNS ヲ仕拂フノ義務アリト假定スルキハ其所有ハ

唯、五〇 GROWNS 即チ (一〇〇—五〇) ナリト言フハ全ク精確ナラザレバナ
 リ其故ハ彼レ其自主ノ所有トシテ其間ニ商賣ノ用ニ供ス可キ一〇〇
 GROWNS ヲ有シ而シテ其義務トシテ行フヘキ所ハ唯、歲終某日ニ其負債
 ヲ償却スヘキ五〇 GROWNS ヲ有スルニアレバナリ然レモ負債ノ所有主
 ハ之ヲ流通セシムルコトヲ得ヘク而シテ此ノ負債ハ其仕拂ハル、ニ
 至ルマデハ全ク貨幣ト同一ノ効驗ヲ生スヘシ故ニ此時ニ於テハ一〇
 〇 GROWNS ノ貨幣ト五〇 GROWNS ノ負債ト同時ニ商業上ニ流通スヘキナ
 リ然ルニ尙ホ此人ノ所有ハ之ヲ (一〇〇—五〇) GROWNS ト定説シテ決シテ
 其當ヲ失ハザルヘシ此ノ場合ニ於テ五〇 GROWNS ハ之ヲ其現在ノ所有
 ヲリ減却スヘキ者ニ非サルヤ全ク明カナリ今連續律 (Law of Continuity)
 ニ因リ仕拂ノ期限ヲ一時ニ僅カ一日ノ差等ヲ用ヒ一年ヨリ次第ニ減
 少シテ遂ニ (0) ニ歸セシムルモ即チ其負債ヲシテ請求ニ隨テ仕拂フヘ

論 行 銀 理 哲

キ者ヲラシムルモ尙ホ同一ノ道理ニ基カザル可カラズ其事實ヤ他ナシ此ノ詞句ハ之ヲ左ノ如ク讀ムヘキニアリ曰ク彼レ其所有トシテ一〇〇 GROWNS^{クラフン}ヲ有ス然レモ此貨幣ニハ或ル一定ノ期日ニ於テ五〇 GROWNS^{クラフン}ヲ仕拂フノ義務アリテ連結ス

又第二節ニ於テハ彼レ若シ一 GROWNS^{クラフン}ダモ有スルコト無ク却テ五〇 GROWNS^{クラフン}ノ負債アラバ其所有ハ皆無ヨリモ更ニ少ナキ者ナリト云ヘリ此ノ主意ハ彼レ五〇 GROWNS^{クラフン}ヲ仕拂フヘキ義務即チ法鎖ノ下ニ在リナガラ之ヲ仕拂フヘキ一物タビ有セズト云フニアルヤ明カナリサテ此ノ位置ニ立テ Euler^{ユイラー}ノ言ヘルガ如ク或ル人ヨリ彼ニ五〇 GROWNS^{クラフン}ヲ惠與シテ其負債ヲ辨償セシムト假定セシニ彼ハ前日ニ比スレハ富有ナル一明カニ五〇 GROWNS^{クラフン}ノ餘裕アリ尙ホ彼レノ所有ハ今只々一〇ニ過ギザルナリ是レ即チ十×十ハ十ヲ生ズルノ一例ナリ故ニ Euler^{ユイラー}ノ説ハ此

論 行 銀 理 哲

點ニ至ルマデハ其當ヲ得タリ然レモ其説ハ唯タ全牀ノ疑問ノ一半ヲ示スニ過キザルコト明カナリ何トナレハ代數ノ符號ノ結合ニシテ十ヲ生ズルモノ尙ホ一アレバナリ即チ十×一是レナリ而シテ商業ニ於テモ亦實際上同一ノ結果ニ達スベキ他ノ一法アリ即チ彼レノ債主ガ彼ニ其負債ヲ免除スト假定セバ彼レノ所有ハ亦一〇ニ歸スヘク且ツ前ノ場合ニ於ルカ如ク彼ハ前日ニ比スレハ富有ナルコト五〇 GROWNS^{クラフン}ナルヘシ

故ニ負債者ニ貨幣ヲ仕拂フノ義務ヲ免除スルハ之ニ貨幣ヲ惠與スルト全ク同一ナリ是レ負債(一)ノ免除(一)ハ富資(十)ノ増加(十)ト同一ナルコト即チ十×一 || 十×十ナルコトテ示ス者ニシテ近世ノ商業ニ於テ最も重要ナル一原理ナリ

^{パーコック}Peacockモ亦全ク同一ノ誤謬ニ陷レリ何トナレハ彼ハ負債ヲ以テ他

人ヨリ負フ所ノ貨幣或ハ所有ト爲スガ故ナリ此ノ誤謬ハ則全ク會典、
 Pothier^{ポチエ} 及ヒ他ノ羅馬法ノ學士等カ非常ニ注意シテ指示シタル所ノ者
 ナリ蓋シ Peacock^{ピーコック} ハ負債ノ減少ヲ以テ負債タリシ貨幣ノ性質即チ容相
 ナ所有タリシ貨幣ニ變スル事ト思惟セシガ是ソ彼ノ全ク誤解セシ所
 ナリ何トナレハ負債ノ減少ハ貨幣ニ對スル權利ヲ債主ヨリシテ此ノ
 權利ハ成立セサル所ノモノナリ(負債者ニ變スルコトハ非ズ唯ダ負債者
 ノ之ヲ仕拂フヘキ義務ヲ消滅スルコト止マレハナリ)

論 行 銀 理 哲

○十節 信約ノ理論ノ困難ハ唯々輓近ノ代數ノ一大教理トスル容相
 即チ位置ト運算トノ符號ノ區別ヲ以テ之ヲ掃蕩スルノ外無キニ似タ
 リ

未タ自然哲學ヲ講究セサル著述家ハ(+)及ヒ(-)ノ符號ニ於テ加算及
 ヒ減算ノ外ニ更ニ意味アルノ概念ヲ有セサルベシ然レモ(+)(0)及ヒ(-)

ナル符號ハ自然哲學ニ於テ其起ル所ノ格段ナル境遇ニ從ヒ種々多様
 ノ意味ヲ有スルモノナリ而シテ吾人ハ此等ノ符號ノ由テ起ル所ノ境
 遇ノ格段ナル有様ヲ知了スルニ非サレバ決シテ其意義ヲ確定スルコ
 ト能ハサルナリ

論 行 銀 理 哲

各科ノ大理學ハ必ズ最普遍ナル性質ニ出ツヘキ或ル單一ノ觀念概
 念若クハ形質ニ基ク者ナリ而シテ苟モ此ノ形質ノ具備スルヲ見ル可
 キ一切ノ可量物ハ他ニ如何ナル形質ノ見ル可キアルニモ關セス悉ク
 皆此ノ理學ノ一元素タルナリ故ニ他ノ各事ニ於テハ全ク同シカラサ
 ル可量物ト雖モ苟モ其單一ナル本然ノ形質ヲ備ヘタルコトヲ見ル可
 キ間ハ勿論此ノ理學ノ元素タルナリ

サテ經濟學ハ交易即チ價格ノ理學ナルガ故ニ從テ凡ソ交易スルコ
 トヲ得ヘク價格ヲ有スルコトヲ得ヘキ一切ノ可量物ハ其性質ノ堅韌

ナルト消耗スルトニ關セス有跡ナルト無跡ナルトヲ論セス必ス皆經濟上ノ可量物ヲラザテ得サルナリ
 然ルニ種々ノ理學ニ在テ此等ノ可量物ニ反對ノ形質ヲ賦與セラル、事アリ果シテ然ラハ(+)及ヒ(-)ノ符號ヲ以テ之ヲ區別スルハ一般ニ自然哲學ノ慣例ナリトス
 此ノ如キ場合ニ於テハ之ヲ稱シテ容相(AFFECTION)若クハ位置(POSITION)ノ符號ト曰フ

蓋シ自然哲學ノ諸科ヨリシテ之カ例證ヲ引クトキハ實ニ枚擧ニ暇アラザルヘシ故ニ余輩ハ唯々我が意義ヲ説明シテ經濟學ノ紛亂ヲ解釋スルノ援ケトナルヘキ類例ニ供スルニ足レル者ヲ引證スヘシ
 例ヘハ代數幾何學ニ於テハ諸線ノ位置ヲ定ムルヲ必要トナスガ故ニ第一ニ大極(Origin)ト稱スル一不動點ヲ定ムルヲ通例トス而シテ此

論 行 銀 理 哲

論 行 銀 理 哲

ノ點ヨリ反對ノ方向ニ引キタル線ハ之ヲ反對ノ符號ニ由テ區別ス例ヘハ其右ニ走ル線ヲ正ト稱シテ(+)符ヲ以テ區別スル時ハ其左ニ走ル者ヲ負ト呼ブ(-)符ヲ以テ表スルカ如シ又其上ニ引ク線ハ正ニシテ(+)符ヲ以テ之ヲ表スルトキハ其下ニ引ク者ハ負ニシテ(-)符ヲ以テ之ヲ表スルカ如シ

若シ重學上ノ力二箇アリテ反對ノ方向ニ働クトキハ其一ヲ正ト稱シ其一ヲ負ト稱ス
 之ト同シク議院ニ於テ政府ノ維持者ハ之ヲ(+)ト稱シテ其反對者ハ之ヲ(-)ト稱スルコトヲ得ヘシ
 サテ右ニ述ブル所ノ數多ノ場合ニ於テ此等ノ反對ノ形質ヲ賦與セラレタル可量物ハ互ニ相平均シテ其結果(0)ト爲ルコト無シトセス然レバ或ル境遇ノ下ニ在テハ此等ノ反對ノ可量物ハ互ニ其効驗ヲ相消

論行銀理哲

スルコトアルガ故ニ此ノ可量物ハ俱ニ全ク成立セズト言フニ同シト
 論スルハ最モ大ナル誤謬タルベキヤ明カナリ
 譬ヘハ議院ニ於テ投票者ノ相分ル、ニ當リ政府黨ハ其數三四〇ニ
 レテ反對黨ハ其數三〇〇ナリシト假定スルキハ實際ノ目的ノ爲ニ政
 府ノ力ハ四〇ナリト云テ可ナリ何トナレバ一〇〇ハ十〇〇〇ノ効
 驗ヲ相消スルガ故ナリ然レモ是レヲ以テ此ノ六〇〇ノ議員ハ始メヨ
 リ全ク成立セズト言フニ同シト論スルハ分明ニ一大誤謬タルヘシ之
 チ要スルニ議院ニ於テ六四〇ノ單位アルヤ固ヨリ明カニシテ此ノ單
 位ノ全數ヲ發見セシガ爲ニハ内閣黨ニ反對黨ヲ加算セザル可カラズ
 決シテ之ヲ減省スベカラザルヤ全ク明白ナリ
 今人アリ一〇〇磅ノ貨幣ヲ有シ同時ニ日附後三月ニ仕拂フヘキ五
 〇磅ノ手形ヲ引受ケタルガ爲ニ經濟上可量物トシテ世ニ存在スルモ

論行銀理哲

ノハ唯々五〇磅ニ過キズト言フハ全ク同一性質ノ誤謬ナリトス蓋シ
 實際ノ目的ニ於テハ此人ノ家産ハ唯々五〇磅ナリト言テ可ナルコト
 固ヨリ疑フ可クモアラスト雖モ尙ホ一〇〇磅ノ貨幣ト五〇磅ノ手形
 トハ其ニ時ヲ同クシテ商業上獨立ノ流通ヲナスベキガ故ニ其果シテ
 然ル間即チ五〇磅ノ手形ノ仕拂ヲ得テ消滅スルニ至ルマデハ一五〇
 磅ノ經濟上可量物アルナリ而シテ其仕拂ヲ得テ消滅スルニ至テハ茲
 ニ始メテ經濟上可量物トシテ成存スルコトヲ終ルナリ
 〇十一節 今此ノ反對ノ觀念ハ之ヲ連綿タル一線若クハ連綿タル一
 線ノ運動ニモ適用ス可シ即チ若シ或ル一點ヲ取テ之ヲ(0)ト爲スルハ
 其一方ニ在ル部分ハ(+)ヲ以テ表シ他ノ一方ニ在ル部分ハ(-)ヲ以テ表
 スヘキナリ

例ヘハ寒暖計ニ於テハ一定點ヲ取テ之ヲ(0)トシ此ノ點ノ上ニ在ル

論行銀理哲

度ヲ(+)ト稱シ其下(0)在ル者ヲ(-)ト稱スルカ如シ
 今若シ水銀ニシテ(0)ノ一方ノ若干度ヨリ他ノ一方ノ若干度ニマデ
 通過スルコト有リトセバ此ノ通過シタル度ノ全數ヲ發見セシムルハ兩
 方ノ度數ヲ加算セザル可カラザルヤ全ク明白ナリ即チ負度ハ之ヲ正
 度ニ加算セザル可カラズ決シテ正度ヨリ減省スベカラザルナリ
 同一ノ觀念ハ之ヲ自然哲學ニ於ル時ニモ適用ス可シ蓋シ時ナル者
 ハ之ヲ連綿タル一線ノ運動ナリト思考スルコトヲ得ヘシ是ヲ以テ若
 シ現時ノ瞬間又ハ一定ノ紀元ノ如キ時ノ一點ヲ取ルルハ(0)ヲ以テ此
 ノ點ヲ表シ此ノ點ノ兩側ニ位スル時ハ反對ノ符號ヲ以テ之ヲ表スベ
 キナリ即チ此ノ紀元ノ前ニ出テタル諸年ノ如キ時ヲ呼テ(+)即チ正ト
 云フトキハ此ノ點ノ後ニ出テタル時ハ(-)即チ負タルヘキナリ而シテ
 其間ノ連續スル時ハ之ヲ左ノ如ク列記スヘシ

.....+15,+14,+13,+12,+11,+10,0,-1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,-10,-11,-12,-13,-14,-15.....

此ノ場合ニ於テ(+)符ハ唯タ之ヲ附シタル諸年ガ一定ノ紀元前ニ在ル
 コトヲ示シ(-)符ハ之ヲ附シタル諸年ガ一定ノ紀元後ニ在ルコトヲ示
 スノミ

今若シ此ノ紀元前某時ニ發シタル或ル事件ト此ノ紀元後某時ニ發
 シタル他ノ事件トノ間ニ經過シタル年數ヲ知ラント欲セハ(0)ノ兩側
 ニ位スル年數ヲ加算セザル可ラザルヤ全ク明白ナリ

例ヘハ基督ノ降誕ヲ以テ一定ノ紀元即チ(0)トスルキハ基督前ノ諸
 年ハ正ニシテ其後ノ諸年ハ負タルヘシ而シテ羅馬ノ建國ヨリ現時ニ
 至ルマデノ年數ヲ知ラント欲セハ十六出川年ト一ノ六出年トヲ加
 算セザル可カラズ即チ合セテ二六二八年ヲ爲スヘキナリ

○十二節 正符ト負符トヲ時ニ適用スルノ例證トシテ此ニ經濟學ニ

論行銀理哲

於テ甚ク有用ナル一例ヲ舉ケン
父ハ年齢ハ四〇ニシテ其子ノ年齢ハ一五ナリ何レハ時ニ父ハ子ハ
年齢ハ二倍ナリシヤ

今ヲシテ父カ子ノ年齢ノ二倍ナリシ時即チ現時ノ前ノ年數ヲ代
表セシメヨ

$$\begin{aligned} \text{然ル時ハ} & 40 - x = 2(15 - x) \\ \text{即チ} & x = 10 \end{aligned}$$

サテ此ノ負答ノ意義ハ如何

曰ク此ノ答タル余輩ガ右ノ問題ニ於テ正トシテ取リタル所ノ過去
ハ時ニ在テ父ハ曾テ子ノ年齢ノ二倍ナリシコト無キノ謂ナリ然ラハ
則チ父ガ其子ノ年齢ニ二倍スルノ期ハ過去ニ反對ナル時即チ未來ノ
時ニ於テ之ヲ發見スヘキナリ之ヲ約言スレハ父ハ十年前ニ其子ノ年

論 行 銀 理 哲

齡ノ二倍ナリシニ非スシテ十年後ニ二倍トナルベシ是ノ理タル甚ク
親易シトス何トナレハ十年ヲ經過スルトキハ父ハ五〇ニシテ其子ハ
二五トナルヘキガ故ナリ

故ニ過去ノ時ニ發シタル一事件ヲ正トセハ同一事件ノ未來ノ時ニ
發セントスル者ハ是レ即チ負タルベキナリ

○十三節 今自然哲學ノ各科ヨリ撮了セル例ヲ以テ此等ノ例證ニ加
フレハ實ニ際限ナカルヘシ然レモ既ニ舉ケタル所ノミヲ以テスルモ
余輩ガ説明セント勉メタル教理即チ自然哲學ニ於テハ一般ニ負符即
チ(一)ハ虛無即チ成立セサル者ノ意ニ非ズシテ唯タ反對即チ背反ノ意
ヲ示ス者ナル事并ニ負量ハ正量ト同シク現實獨立ノ成存ヲ有シ而シ
テ分量ノ總額ヲ發見セント欲セハ負量ヲモ理學ノ可量物トシテ別ニ
計算セザル可ラサル事ヲ表明スルニ足ルヘキナリ若シ夫レ絶對ノ可

論 行 銀 理 哲

量物ハ全ク符號ヲ有セズ正負ノ符號ハ唯々反對背反即チ表裏ノ觀念ノ發スル時ニ引入セラルヘキノミ

○十四節 然ルニ斯ク既ニ反對ノ符號ヲ以テ容相ヲ變シタル此等ノ可量物ノ上ニ又表裏即チ反對ノ運算ヲ施コスコトヲ得ヘシ而シテ此ノ表裏即チ反對ノ運算モ亦同シク(+)及ヒ(-)ノ符號ヲ以テ表示スヘシ今此等ノ可量物ヲ變相スル反對形質ノ符號ト此ノ反對運算ノ反對符號トヲ連合スルキ即チ容相及ヒ運算ノ符號ヲ連合スルキハ世人ノ熟知セル代數學ノ規則ヲ生スルコト左ノ如シ

$$+ \times + = +$$

$$+ \times - = -$$

$$- \times + = -$$

$$- \times - = +$$

論 行 銀 理 哲

今自然哲學ニ於テ治ク適用ス可キ此等ノ理法ハ亦均シク經濟學ニモ適用ス可キ者ナリ而シテ從來此ノ理學ノ汚點タリシ信約ノ理論ノ解釋ヲ與フルノカアル者モ獨リ此等ノ理法ニアルノミ

蓋シ經濟上可量物ニ於テモ亦相表裏シ相反對スル資質ヲ有スル者アルヲ發見スヘシ故ニ今嚴密ニ形而下理學ノ類例ヲ遵奉シテ此等ヲ表示スルニ反對ノ符號ヲ以テスヘシ且又世人ノ熟知スル代數學ノ規則ヲ使用シテ此等反對ノ可量物ニ及ボスニ反對ノ運算ヲ以テスルコトヲ得ヘシ然ルキハ實ニ我が讀者ヲ驚カスニ足ル結果ニ達スヘキナリ

サレバ普通ノ代數及ヒ余輩ノ現ニ關係スル商業上ノ代數ニ於テハ分量ト運算トヲ講究スルナリ而シテ此等ノ分量ハ何等ノ時何等ノ本性ナルニ拘ハラズ苟モ性質相反スル一切ノ形質ヲ有スルカ或ハ性質

論 行 銀 理 哲

論 行 銀 理 哲

相反スル一切ノ關係ニ感應スル時ハ(+)及ヒ(-)ノ反對符號ヲ以テ之ヲ區別ス可キナリ

サレバ時ニ過去ト未來アリ故ニ產物ニモ過去ニ生セラレタル者ト未來ニ生セラレベキ者アリ從テ權利ニモ亦各此等ノ產物ニ對スル者アリ發動及ヒ受動アリ權利及ヒ義務アリ此等ハ皆(+)及ヒ(-)ノ符號ヲ以テ之ヲ區別スルコトヲ得ヘキナリ

之ト均シク運算中ニモ亦増加及ヒ減少創造及ヒ滅却領收及ヒ仕拂ノ如キハ皆(+)及ヒ(-)ノ同符號ヲ以テ之ヲ表示スルコトヲ得ヘキナリ故ニ若シ一〇〇磅ヲ請求スヘキ權利ヲ表示スルニ十十〇〇磅ヲ以テスレハ一〇〇磅ヲ仕拂フヘキ義務ハ一〇〇〇磅ヲ以テ之ヲ表記スヘシ而シテ特別ノ一〇〇磅ニハ一切關係ヲ有スルコトナシ

○十五節 反對ヲ表スル爲ニ正負ノ二語ヲ用ウルハ獨リ數學者ノ

論 行 銀 理 哲

間ニ行ハル、ノミニアラズ亦法學士ノ間ニモ一般ニ行ハル、所ナリ例ヘハ ^{Ortolan}ハ行爲ニ對スル權利ト忍耐ニ對スル權利ヲ表示スルニ正權利及ヒ負權利ナル語ヲ用井タリ

義務ハ權利ニ對スレハ負ナリ然レニ義務ニモ亦正及ヒ負アリ即チ或ル事ヲ爲スノ義務ト或ル事ヲ爲スヲ自制スルノ義務アルヲ以テナリ故ニ此ノ場合ニ於テハ余輩負符ノ中ニ負符アリト言フコトヲ得ヘキナリ是レ余輩ガ直ニ發見スル如ク經濟學ニ於テ直チニ其事實アルヲ發見スル所以ナリ

右ニ陳フル所ノ數學及ヒ法律ノ類例ヨリ推論スルトキハ余輩經濟學ニ於テ形質相反セル分量及ヒ運算ニ正負ノ二語ヲ應用スルモ全ク妨ケナキヲ覺フ

○十六節 サテ余輩ハ此等ノ原理ヲ經濟學ニ適用スルノ次第ヲ示サ

ント欲ス

余輩曩ニ所有ハ人ニ存スル權利ナルヲ示シタリ、サテ人ハ過去ノ生産ニ係リテ現在ニ存立スル特殊ノ某物件ニ對スル權利ヲ有スルコトヲ得ヘク又將來某時ニ至リテ始メテ己ノ領有ニ歸スヘキ物件ヲ領收スルノ權利ヲ有スルコトヲ得ヘシ加旃此ノ物件ノ中ニハ尙ホ將來某時ニ至ルマデ決シテ發生セサル者アリ然レモ此等ノ權利ハ皆所有ニシテ之ヲ賣買スルヲ得ルガ故ニ悉ク富資ヲラザルハナシ、サレバ一人ノ富資ノ全額ハ二種ノ所有ノ和タルベキナリ今若シ自然哲學ノ通常ノ類例ニ從ヒ既ニ得タル勤勞ノ產物ノ積聚ヲ表示スルニ(+)符ヲ以テシテ之ヲ正ト稱スルトキハ將來某時ニ方テ始テ己ノ領有ニ歸スヘキ產物ヲ表示スルニ(-)符ヲ以テシテ之ヲ負ト呼フモ可ナリ

今若シ土地ノ如ク一連ノ產物ヲ生スル或ル可量物アリトシ而シテ

論 行 銀 理 哲

現時ヲ取テ一定ノ紀元ト爲シ(0)ヲ以テ之ヲ表示スルトキハ過去ノ時ニ於テ土地ヨリ生シタル一切ノ產物ハ之ヲ正ト稱スルヲ得ヘク未來ノ時ニ於テ土地ヨリ生ズヘキ一切ノ產物ハ負タルヘキナリ

蓋シ此等ノ產物ハ唯タ將來某時ニ於テ始メテ發生スヘキ者ナリト雖モ然レモ其發生スル時ニ當テ之ヲ領收スルノ所有即チ權利ハ現時ニ存立スル者ナリ故ニ土地ニ對スル所有ノ總計ハ過去ノ產物ニ對スル權利ト未來ノ產物ニ對スル權利トヲ合シテ含有スル者ナリ而シテ過去ノ產物ニ對スル所有ハ未來ノ產物ニ對スル所有ト全ク相表裏シ相反對スル者ナルガ故ニ若シ前者ヲ稱シテ正トセハ自然哲學ノ原理ニ凜遵シテ後者ヲ負トセザルヲ得ザルナリ

今若シ吾人一〇〇〇〇磅ノ金額ヲ拂テ土地ヲ以テ成ル所ノ產業ヲ購買スルト假定セシカスク拂ヒタル貨幣ノ價格ハ何レノ處ニ在ル

論 行 銀 理 哲

ヤ其價格ハ現存ノ物件ニ在ルヤト問ハ、眞ノ初學者ト雖モ決シテ然ラズト答ヘン然ラハ則購買貨幣ニ對スル同價ハ果シテ何レノ處ニ在ルヤ

論 行 銀 理 哲

曰ク吾人若シ土地ヲ以テ成ル所ノ産業ヲ購買スルトキハ是レ其ノ地處ニ在ル家屋喬木穀菜ノ如キ土地ト勞力トノ現存產物ニ係ル權利ト其毎歲ノ產物ヲ永久領收スルノ權利トヲ合セテ購買スルナリ即チ現存スル有形產物ト常ニ一定ノ時期ヲ隔テ、發生スヘキ一連ノ產物トヲ合セテ領收スルノ所有ヲ購買スルナリサレバ土地ヲ以テ成ル所ノ所有ハ全ク相異ナル二箇ノ部分ヨリ成ル者ナルヲ知ルヘシ即チ過去ノ產物ニ係ル所有ト未來ノ一連ノ產物ニ係ル所有ト是レナリ今假ニ未來ノ產物ノ價格ヲ每歲三〇〇〇磅ト定メシカ此ノ土地ニ係ル所有ハ次ノ如ク之ヲ表示スルコトヲ得ヘシ

其土地ノ現存產物(十)ト合セテ永久一〇〇〇〇〇磅一〇〇〇〇〇磅一〇〇〇〇〇磅等

此ニ負符ハ唯々其產物ノ將來一定ノ時期ヲ隔テ、生出ス可キコトヲ示スナリ

然ルニ土地ノ每歲ノ產物ハ唯々將來一定ノ時期ヲ隔テ、發生ス可キモノナレモ其發生スルニ及テ之ヲ領收スルノ所有即チ權利ハ常ニ現存シテ猶ホ馬或ハ卓子ノ如ク之ヲ賣買スルコトヲ得ヘシ詳ニ言ヘハ永久ニ亘ル此等毎歲ノ利潤ハ各々現在ノ價格ヲ有シテ土地ノ購買貨幣ハ唯々此ノ連綿永久ニ亘ル將來ノ仕拂ノ現在價格ノ和タルニ外ナラザルナリ

今此等將來ノ利潤ノ某部又ハ某量ヲ領收スルノ權利ハ則チ土地ヨリ成ル所ノ産業ナリ而シテ此ノ産業ノ全跡ハ一人ニ屬セスシテ數人

論 行 銀 理 哲

論 行 銀 理 哲

ニ分屬スルコト有ルヲ以テ隨テ豫定產業無限產業定遺產業復歸產業等ノ如キ法律上ノ諸教理ヲ生シ且其間ニ種々ノ紛亂ヲ伴ヘリ

又此ノ將來ノ連續仕拂ハ假令無限ナリト雖モ彼ノ單純ナル代數學上ノ法式ハ其一定ノ限界アルコトヲ示セリ例ヘハ利息ノ普通ノ割合百分ノ三即チ三分ナルトキハ土地ニ係ル所有全躰ノ價格ハ其每歲ノ利潤ノ凡三十三倍ナリトス故ニ吾人若シ田地ノ現存ノ穀菜ヲ購買セハ唯々一部ノミ有躰ニシテ其餘ノ三十二ハ無躰ナルヲ知ルヘシ

今若シ一人ノ購買者アリテ土地ヲ購買シタル時ハ特ニ大ナル比喩ヲ借ルヲナキモ此ノ土地ハ其購買者ニ對シテ永久一連ノ仕拂ヲ負フト云テ可ナラン何トナレハ彼レ其土地ヲ購買セシ所以ノモノハ唯其將來ノ利潤ヲ生ス可キ力アルコトヲ信スルニ在レハナリ是ヲ以テ余輩ハ土地ノ將來ノ產物ヲ領收スル此ノ權利ヲ名ケテ土地ノ信約ト曰

フコトヲ得ヘク而シテ此ノ權利ハ余輩ノ採用シタル記號法ニ據レハ勿論負ト爲スヘキモノナリ

サテ何種ノ卸賣商又ハ零賣商ヲ問ハス都テ有利ノ事務ニ從フ者ハ大抵土地ト酷似セル一ノ經濟上可量物ナリ斯ノ如キ者ハ其既往ノ勤勞ノ結果トシテ若干量ノ貨幣ヲ蓄積スルヲ得タルナルヘシ然レモ其蓄積シタル貨幣ノ外ニ又其技能、熟練、經驗、品行ヲ有セリ之ヲ約言スレハ既ニ過去ニ於テ得タルガ如ク未來ニ於テ利潤ヲ獲得スルノ能力又ハ期望ヲ有セリ乃チ知ル經濟上可量物トシテ論セル人ノ價格ハ宛モ土地ノ價格ノ如ク其既往ノ勤勞ノ產物ニ係ル所有ト其將來ノ勤勞ノ產物ニ係ル所有ト合セテ成立ツモノニシテ此ノ兩者ハ固ヨリ互ニ相反シ相反スル者ナルコトヲ而シテ前條ノ場合ニ於ルガ如ク余輩若シ便宜ノ爲ニ其一即チ貨幣ヲ表示シテ正ト爲サント欲スレハ區別

論 行 銀 理 哲

論 行 銀 理 哲

ノ爲ニ其他ヲ負トシテ表示スヘキナリ

又此ノ商買カ商業ヲ行フニ様ノ方法アリ、一ハ其貨幣ニ係ル所有即チ其過去ノ勤勞ノ結果ノ幾分ト交易シテ以テ貨物ヲ購買スルコト是レナリ、一ハ其勤勞ニ由テ贏得スヘキ將來某時ニ貨幣ヲ請求スルノ權利即チ所有ヲ貨物ニ換ヘテ以テ之ヲ購買スルコト是レナリ斯ク現金ヲ以テセズシテ仕拂ヲ爲スノ約束ヲ以テ貨物ヲ購買スルノ力ハ余輩ノ既ニ見タルガ如ク俗語ニ稱シテ信約ト曰フモノナリ而シテ富資ハ購買力ヲ有スル一切ノ物件ナルガ故ニ隨テ貨幣ト信約トハ均シク富資ナルコト明カナリ

然レニ資本ハ利潤ヲ得ルノ目的ニ用フル一切ノ富資即チ經濟上可量物ナルコトハ余輩既ニ之ヲ見タルガ故ニ貨幣ト信約トハ均シク資本トシテ用フルヲ得ヘキ者ナリ

論 行 銀 理 哲

然レニ貨幣ト信約トハ互ニ相表裏シ相反對スル者ナルコトハ余輩既ニ之ヲ見タルガ故ニ自然哲學ノ類例ヲ嚴密ニ遵奉シテ貨幣ヲ正資本ト稱シ信約ヲ負資本ト稱スルヲ得ヘシ

○十七節 以上陳述スル所ニ從ヘハ余輩ハ負符ノ適用(adaptation)ニ由リテ以テ所有ノ彙類法ヲ説明スルニ足ルコトヲ發見セリ蓋シ前世紀ノ間ニ數學者ガ闡發セル負符ノ理論ヲ考究セシ者ニシテ誰カ將來ノ所得ニ係ル所有ヲ過去ノ所得ニ係ル所有ト辨別セシガ爲ニ負符ヲ以テ前者ヲ表示スルハ形而下理學及ヒ數理學ニ於ル負符ノ用法ト正ニ同一ナルヲ認知セサルモノアランヤ人ノ其勤勞ヨリ將來ニ生ス可キ利得ニ係ル所有ハ其土地ノ產物ヲ收得ス可キ權利ト同シク明ニ其所有ノ一部分ヲ爲ス者ニシテ二者俱ニ賣却讓移スルヲ得ヘク或ハ之ヲ以テ商賣スルヲ得ヘク而シテ之ニ由テ利潤ヲ收メ或ハ之ヲ以テ

資本ト爲ステ得ヘキナリ

然レモ余輩ノ既ニ觀察シタルガ如ク商買ノ此ノ一般ノ購買力即チ信約ハ彼レ現ニ之ヲ以テ購買ヲ爲スニ至ルマデ即チ交易ヲ行フニ至ルマデ經濟學ノ範圍内ニ入ルコト無ク而シテ果シテ爾ク爲ス時ハ稍ク紛雜ニ涉レル性質ノ論件起ルコトアラン故ニ余輩ハ茲ニ其事實ヲ詳説シ以テ如何シテ之ヲ分類ス可キヤヲ觀察セザル可カラズ

今若シ某商買ガ其信約即チ仕拂ヲ爲スノ約束ヲ以テ貨物ヲ買フキハ恰モ貨幣ヲ以テ之ヲ買ヒシカ如ク此ノ貨物ハ其純全所有ト爲ルナリ然レモ此ノ貨物ニ係ル所有ノ彼ニ讓移セラル、ト同時ニ買主ト賣主トノ間ニ法鎖連結、即チ契約ヲ生出ス詳ニ言ヘハ賣主即チ債主ノ身位ニ於テハ約束ノ期限ニ此ノ貨物ノ代價ヲ請求ス可キ權利ヲ生出シ又買主即チ負債者ノ身位ニ於テハ一定ノ期限ニ此ノ貨物ノ代價ヲ仕

論行銀理哲

拂フ可キ義務ヲ生出スルナリ

故ニ此ノ契約即チ法鎖ハ其内ニ要求ノ權利ト仕拂ノ義務トヲ包含セリ而シテ此ノ二者ハ明ニ互ニ相表裏シ相反對スルヲ以テ若シ要求ノ權利ヲシテ正クラシメシメハ仕拂ノ義務ハ則負タルナリ何トナレハ漸減力ハ之ヲ名テ負漸加力ト曰フノ不可ナキガ如ク義務ハ明ニ之ヲ名テ負權利ト曰フモ不可ナキガ故ナリ是ニ於テ余輩ハ遂ニ負債ハ負量ナリトノ數學家ノ用フル語法ノ眞義ヲ看破シタリ夫レ所有ハ權利ナリ然レモ負債ハ義務ナリ故ニ契約ナル者ハ要求ノ權利ト仕拂ノ義務ナル反對ノ兩可量物ヲ包含ス而シテ此ノ兩者ハ其生出スルヤ必ス同一時ニシテ各自孤立スルコト能ハス其消滅スルモ亦必ス同一時ナルヲ以テ宛モ積消兩極ノ勢力ニ彷彿タルモノナリ

サテ Thornton Cernuschi Euler Peacock 及ヒ他ノ諸氏ノ誤謬ハ他ナシ彼

論行銀理哲

論行銀理哲

輩ハ負債ヲ以テ負債者ノ他ノ所有ヨリ分割シテ債主ニ典當シタル貨
 幣或ハ貨物ノ現實特殊ノ部分ナリト爲スコト是レナリ然レモ是レ最
 モ重大ナル本然ノ誤謬ナリ余輩ノ既ニ示シタルカ如ク負債ハ貨幣ヲ
 仕拂フヘキ身位ニ屬スル義務ナルコトハ羅馬法、Pothier、其他諸氏ノ
 明示セシ所ナリ而シテ異日仕拂ヲ爲スヘキ義務ノ生出スルハ固ヨリ
 疑ヲ容レスト雖モ然レモ此ノ義務ハ現在ノ負債ニアラスシテ未來ノ
 負債ニ外ナラサルナリ即チ仕拂ノ爲ニ豫定シタル期限ノ到達スルマ
 ヲハ負債ニアラス償還ス可キ者ニアラサルナリ、サレバ仕拂期限ノ到
 達スルマテハ之ヲ以テ全ク隱匿セル者或ハ成立セザル者ト見做シテ
 可ナリ加旃負債ヲ以テ銀行者ノ紙幣ノ如ク請求ニ隨テ仕拂フヘキ者
 ナリト假定スルモ尙ホ其紙幣ノ現ニ仕拂ノ爲ニ呈出セラル、マテハ
 全ク同様ニ見做シテ可ナリ然ルニ要求ノ權利即チ信約ハ債主ノ現在

論行銀理哲

ノ權利即チ所有ニシテ他ノ貨物及ヒ財産ト均シク之ヲ賣却讓移スル
 ヲ得ヘシ故ニ此ノ權利ハ則チ所謂實產(Res)美物(Bonum)貨物(Pecunia)及
 ヒ商品(Merc)ニシテ廣大ナル商業ノ主材ヲ成スモノナリ而シテ此ノ信
 約即チ權利ハ其本來發出セシ負債者ノ身位ニ復歸スルニ及テ始メテ
 消滅スルヲ得ヘキナリ
 故ニ經濟上ノ可量物即チ商品トナセル信約ノ眞成釋義ハ未來ノ仕
 拂ニ對スル現在ノ權利即チ是レナリ
 余輩ハ是レヨリシテ右ニ觀察シタル誤謬ノ緊要ナル次第ヲ見ント
 ス若シ負債ハ負債者ノ領有ニ屬スル貨幣又ハ貨物ニシテ負符ヲ以テ
 其容相ヲ變シ而シテ債主ニ典當シタル者ナランニハ人若シ一毫ノ貨
 幣又ハ貨物ヲ有セザレバ固ヨリ債ヲ負フテ倒産者ト爲ルコト能ハザ
 ルナリ何トナレハ彼レ初ヨリ負符ヲ以テ容相ヲ變シ或ハ債主ニ典當

論 行 銀 理 哲

スルヲ得ヘキ一毫ノ貨幣又ハ貨物ヲ有セザレバナリ然レニ信約及ヒ
 負債ハ兩對手ノ間ヲ連結スル法律上ノ鏈鎖ニ過キズ而シテ要求ヲ爲
 ス可キ身位ニ屬スル權利ト仕拂ヲ爲ス可キ身位ニ屬スル義務ニ外ナ
 ラサルナリ故ニ人ハ一毫ノ貨幣ヲ有セシテ尙ホ能ク一〇〇磅ノ
 債ヲ負フヲ得ヘキナリ抑債主ノ要求スヘキ權利ト負債者ノ仕拂フヘ
 キ義務トハ全ク負債者ノ貨幣ヲ有スルト有セザルトノ事實ニ拘ハラ
 ズシテ存在スルモノナリ故ニ負債者若シ其負債ヲ仕拂フコト能ハザ
 レバ債主ノ權利ハ固ヨリ其價格ヲ失フベシ然レニ之ガ爲ニ其成立ヲ
 滅却セタル、一無キハ猶ホ一片ノ貨幣ヲ取テ之ヲ交易ス可カラズ隨
 テ一毫ノ價格ヲモ有ス可カラザル地位ニ置クモ決シテ消滅セサルカ
 如キノミ *Quintus* ^{スミス}ノ如キモ猶ホ言ヘルアリ曰ク *Guinea* ^{ギニー}ト雖モ若シ一物ト
 モ交易スル能ハザレバ其價格ヲ有セザルコト猶ホ破産人ニ宛テ、振

出シタル手形ニ異ナラズト然ルニ尙ホ之ガ爲ニ其有形物タル成立ヲ
 滅却セラル、コト無カルヘシ之ト同様ニ負債者ノ仕拂ヲ爲スノ力ナ
 キモ亦決シテ其仕拂ヲ爲ス可キ義務ヲ滅却スルコト無キナリ

然ラハ則此ノ信約ハ所有ナルヲ以テ之ヲ賣却スルヲ得ヘク、之ヲ交
 易スルヲ得ヘク、之ヲ留遺スルヲ得ヘク、或ハ惠與トシテ之ヲ人ニ饋送
 スルヲ得ヘキコト全ク他ノ商品若クハ貨幣ト異ナル所ナシ

故ニ余輩ノ設定シタル釋義ニ據レハ信約ハ富資ナリ然レニ負債ハ
 之ヲ賣買スル能ハザルガ故ニ富資ニハアラサルナリ夫レ世間ニハ一
 〇〇磅ヲ要求ス可キ權利ヲ購買スル者少ナカラズ然レニ誰カ曾テ一
 〇〇磅ヲ仕拂フ可キ義務ヲ購買スルコトヲ夢想スル者アラシヤサレバ
 經濟學即チ交易ノ理學ヨリ察スレバ仕拂フ可キ義務ハ純全ナル虛無
 ノミ決シテ賣買即チ交易ノ主材ニハアラザルナリ此ノ義務ハ負債者

論 行 銀 理 哲

論行銀理哲

ガ其領有スル貨幣又ハ貨物ヲ賣却スルノ權利ヲ毫モ妨礙スルコト無ク又債主ガ其權利ヲ賣却スルコトヲモ決シテ妨礙スルコト無シ故ニ此ノ義務ハ經濟上可量物トシテ之ヲ問フヲ要セザルナリ而シテ其眞成ノ効驗如何ハ余輩今將サニ之ヲ見ントス

今爰ニ一人ノ負債者アリ一〇〇磅ヲ負フテ而カモ全ク之ヲ償還スルコト能ハスト假定セン此ノ場合ニ於テ彼レノ所有ハ一〇〇〇磅即チ一〇〇磅ヲ仕拂フベキ義務ヲ以テ之ヲ代表スベク債主ノ權利ハ勿論トシ一〇〇磅ヲ以テ之ヲ代表スヘシサテ債主ハ其要求スベキ權利ヲ一ノ惠與トシテ他人又ハ負債者ニ贈與スルヲ得ルガ故ニ乃チ負債者ニ之ヲ贈與スト假定セン然ルトキハ負債者自己ノ身位ニ於テ一〇〇磅ヲ仕拂フ可キ義務即チ一〇〇磅ト一〇〇磅ヲ要求ス可キ權利即チ一〇〇磅トヲ併有スヘシ故ニ其所有ハ則チ一〇〇磅ト一〇〇磅ト

論行銀理哲

ニシテ此ノ二個ノ反對セル可量物ハ勿論方程式ノ同一方ニ在ルトス如ク互ニ相消スルヲ以テ此ノ契約即チ法鎖ハ此ニ消滅シ而シテ負債者ハ今ヤ全ク其負債ヲ免カルベキナリサレバ彼ノ所有ハ今假令一〇ナリト雖モ尙ホ前日ニ比スレバ富裕ナルコト一〇〇磅ナリトス而シテ此ノ場合ニ於テハ全ク一毫ノ貨幣モアラザリシガ故ニ *Dei* *Bank* *book* *ノ*言ノ如ク負債タル貨幣ヲ所有タル貨幣ニ變シテ以テ此ノ結果ヲ得タルニハ非ス唯タ一正量ガ負量ヲ相消シテ兩量ノ成立ヲ消滅シタル者ノ惠與即チ増加ニ由テ之ヲ得タルコト全ク明白ナリ之ヲ約言スレハ此ノ兩可量物ハ宛モ積消兩極ノカト同シク相與ニ生出シ相與ニ消滅スルモノナリ

〇十八節 故ニ經濟學ニ於テハ貨幣ト信約即チ現實貨幣ノ領有ト他人ヨリ貨幣ヲ要求スルノ權利トヲ俱ニトシ一〇〇磅ヲ以テ表示スルコ

論 行 銀 理 哲

然レハ負債ハ義務ナリ而シテ此ノ道理タル(0)ヲ經過スル分量ハ其符號ヲ變スト旨ヘル普通代數學上ノ教理ト精密ニ吻合スル者ナリ何トナレハ人若シ其領有スル貨幣ヲ悉皆耗費シテ其所有ハ(0)ト爲リタルニ更ニ進テ負債ヲ起スルハ彼レ其要求ノ權利(+)ヲ悉皆蕩盡シテ終ニ仕拂ヲ爲スノ義務(一)ヲ招キタルガ故ナリ

サテ商買ノ購買力ハ其貨幣及ビ其信約ノ二者ヨリ成レリ然レハ彼レ其負債ヲ起スコト無ク即チ其信約ヲ以テ購買シタル貨物ニ對シテ仕拂ヲ爲スハ義務ヲ起スコト無クシテ其信約ヲ以テ購買スルコト能ハサルナリ

彼レ若シ貨幣ヲ以テ貨物ヲ購買シ利潤ヲ得テ再ヒ之ヲ賣ルトキハ彼レ先ツ其使用シタル貨幣ヲ回收シ而シテ其剩餘ハ彼レノ利潤ト爲ルナリ

彼レ若シ其信約ヲ以テ貨物ヲ購買シ前ノ如ク利潤ヲ得テ之ヲ賣ルトキハ彼レ其起シタル負債ヲ償還シ而シテ其剩餘ハ彼レノ利潤ト爲ルナリ

以上孰レノ場合ニ於テモ商買ノ利潤ハ取引ノ終ニ於ル所有額ノ其初ニ於ル者ヨリ超過スル部分ヨリ成レリ

商買若シ貨幣ヲ以テ商賣スルトキハ其過去ニ實收シタル利潤ヲ資本ト爲スナリ然ルニ信約ヲ以テ商賣スルトキハ其未來ニ期望シタル利潤ヲ資本ト爲スナリ而シテ此ノ兩個ノ場合ニ於テハ皆利潤ヲ收得スルナリ是レ余輩ノ釋義ニ由リ貨幣并ニ信約ヲ以テ資本ト爲ス所以ナリ然レハ貨幣ト信約トハ互ニ相表裏シテ相反スルモノナルヲ以テ若シ貨幣ヲ正資本ト爲ス時ハ信約ヲ負資本トナサザル可カラサルナリ

論 行 銀 理 哲

思想ノ稍、奇異ナル暗合ニ由リ古代ノ代數學者ハ方程式ノ負根ノ意
 義ヲ會得セザルヲ以テ之ヲ假根ト呼ヘリ例ヘハ曩ニ揭ケタル父子ノ
 年齡ノ問題ニ於テ其答ハ負ト爲リテ現ハレタリ是レ此ノ問題ハ曩ニ
 揭ケタル所ト反對ノ方法ニ於テ之ヲ說述スヘシ即チ父ノ年齡ハ何レ
 ノ時ニ其子ノ年齡ノ二倍ナリ、シヤト問ハズシテ二倍トナルベキヤト
 問フベキコトヲ示スニ過キズ故ニ此ノ問題ニ於テ正符ハ過去ノ時ヲ
 指スヲ以テ負符ハ未來ノ時ヲ示スモノナリ然レモ尙ホ此ノ根ハ其負
 タルニモ拘ハラズ正根ト等シク方程式ノ實根ナリ之ト同シク許多ノ
 著述家ハ信約ノ効驗ヲ見テ以テ之ヲ假資本ト稱シ貨幣ハ之ヲ實資本
 ト呼ヘリ然レモ此ノ事實タル方程式ノ負根即チ假根ニ似テ正根ト等
 シク眞實ニシテ只之ト相表裏シ相反スルニ外ナラズ之ヲ要スルニ
 信約ハ唯々將來ノ利潤ヲ以テ資本ト爲スニ過キザルノミ

論 行 銀 理 哲

○二十節 現時ノ商業ニ於テ貨幣ト信約トハ互ニ如何ナル割合ヲ保
 ツモノナルヤヲ發見スルハ極メテ有益ノ事ナリ然レモ民間ノ考究者
 ヲシテ信憑ス可キ知見ニ達スルヲ得ザラシムル所ノ困難ハ極テ大ナ
 リ而シテ議院ガ商業上ノ危厄ヲ調査スルニ際シ好機會ノ現出スルア
 ルモ之ヲ以テ當時ノ目的ニ供スルノミニシテ其他ノ目的ニ用フルコ
 ト甚々罕レナリ然ルニ千八百五十七年ノ危厄ニ關シ下院ノ調査委員
 ヨリ呈セシ報告中 Mr. Robert Slater ノ撰ニ係ル有益ナル一表アリ氏ハ
 千八百五十六年中其家ノ取引ヲ分解シテ左ノ表ヲ呈出セリ即チ支出
 及ヒ收入ノ毎百萬磅ヲ貨幣、銀行紙幣、及ヒ其他ノ信約證書ニテ爲シタ
 ル割合ヲ示ス者ナリ

收入

日附後拂ノ銀行者振出手形(Bankers Drafts)及ヒ

論 行 銀 理 哲

商業爲替手形ニテ 五三三五九六磅
 請求拂ノ銀行者宛小切手等ニテ 三五七七一五磅
 地方銀行者ノ紙幣ニテ 九六二七磅
 小計 九〇〇九三八磅
 英蘭銀行紙幣ニテ 六八五五四磅
 金貨ニテ 二八〇八九磅
 銀貨及ヒ銅貨ニテ 一四八六磅
 郵便爲替(Post Office Orders)ニテ 九三三磅
 小計 九九〇六二磅
 合計 一〇〇〇〇〇〇磅
 支出 三〇二六七四磅
 日附後拂ノ爲替手形ニテ 三〇二六七四磅

二百五十八

論 行 銀 理 哲

倫敦銀行者ニ宛テタル小切手ニテ 六六三六七二磅
 小計 九六六三四六磅
 英蘭銀行紙幣ニテ 二二七四三磅
 金貨ニテ 九四二七磅
 銀貨及ヒ銅貨ニテ 一四八四磅
 小計 三三六五四磅
 合計 一〇〇〇〇〇〇磅

此ノ表ヲ見ルニ商業ノ一斑ヲ代表スルニ足レル此ノ大商家ニ於テ
 ハ金銀ノ收入ニ入ルモノ僅ニ三分ニシテ英蘭銀行紙幣ハ凡ソ七分ニ
 過キズ其餘ノ九割ハ悉ク信約ヲ以テ成レリ而シテ支出ニ就テハ金銀
 僅ニ一分ニシテ銀行紙幣ハ唯々二分ニ居リ其餘九割七分ハ悉ク純粹
 ノ信約ヲ以テ之ヲ行ヘリ蘇格蘭ニ於テハ正貨ノ仕拂ニ使用セラレ

二百五十九

事尙ホ遙ニ之カ下ニ出ツ此ノ事實ハ以テ我が國ニ於テ信約ノ力極メ
テ偉大ナルコトヲ略ホ觀念セシムルニ足ルヘキナリ

信約即チ負債ノ讓移

○二十一節 人若シ銀行紙幣ガ一片ノ貨幣ト等シク人々ノ間ニ讓移
セラルルコトヲ見ル時ハ其他ノ負債モ同様ノ便宜ヲ以テ賣買讓移ス
ルヲ得ヘシト思惟スル者少ナカラス然レモ負債即チ起訴ノ權利ノ賣
買ニ就テハ著キ煩瑣ノ存スルアリ而シテ英國ニ於テ債主カ其負債者
ノ承諾ヲ得スシテ其負債ヲ賣却シ而カモ讓受人ヲシテ自己ノ名義ヲ
以テ訴訟ヲ起スヲ得セシムルコトノ合法ト爲リシハ近ク千八百七十
五年十一月一日ノコトナリキ余輩ハ今負債ヲ賣買スルカノ起源及ヒ
進歩ノ梗概ヲ述ヘント欲ス
抑所有ニ二種アリ

論 行 銀 理 哲

第一他ノ何人ニモ關係スルコト無ク特殊ノ財産ニ對スル所有(即チ
jus in re)一名 *Dominium* ドミニウム 專領ト稱スル者是レナリ若シ人一物ニ對シテ

此ノ如キ獨擅ノ權利ヲ有スルトキハ彼レ其隨意ノ方法ニ依テ之ヲ他
人ニ賣却シ或ハ讓移スルコトヲ得ヘキナリ貨幣ノ如キハ即チ此ノ種
類ノ所有ニ屬セリ故ニ人ハ自由ニ己ノ有スル貨幣又ハ其他ノ財産ヲ
賣却讓移スルコトヲ得ルナリ

第二契約即チ法鎖ニテ有スル所ノ所有(即チ *jus in personam*) 即チ某人
權利ヲ有スルモ他人ト連帶シテ即チ他人ニ關係シテ之ヲ有スル者是
レナリ

然レモ契約ニ係ル所有ニ又二種アリ

(甲) 雙方トモニ領收ノ權利ト實行ノ義務トヲ有スル者是レナリ例ヘ
ハ封建ノ法律ニ於テ君主ト家臣トノ間ノ連結即チ法鎖ノ如ク又現時

論 行 銀 理 哲

ノ主僕間ノ連結即チ法鎖ノ如シ之ヲ雙務(Bilateral)或ハ重複(Synallagm-
atic)契約ト云フ

(乙)一方ニ於テ領收ノ權利ヲ有シ他方ニ於テ實行ノ義務ヲ有スル者
是レナリ例ヘハ債主ト負債者トノ間ニ存スル關係又ハ現時ノ地主ト
借他人トノ間ニ存スル關係ノ如シ之ヲ片務或ハ單一(Unilateral)契約ト
云フ

サテ往時ニ在テハ一般ニ思惟スラク何種ノ契約タルヲ問ハス苟モ
契約ニ依テ所有ヲ保持スル場合ニ於テハ雙方トモニ一己ノ獨斷ヲ用
ヒ而シテ契約ニ對スル他方ノ承諾ヲ得スシテ自己ノ地位ニ他人ヲ代
置スルコト能ハザル者ナリト

此ノ規則ハ明ニ一切ノ雙務契約ニ適合セザル可カラザル者ナリ何
トナレハ雙方トモニ互ニ實行スヘキノ義務ヲ有スルガ故ニ其實行ス

論 銀行 理 哲

論 銀行 理 哲

可キ義務ヲ負フ者ハ他方ノ承諾ヲ得ズシテ他人ヲシテ此ノ義務ヲ代
行セシムル能ハサルハ言フテ俟タザルナリ

サレバ封建ノ法律未タ當初ノ勢力ヲ失ハザリシ間ハ君主モ家臣モ
他方ノ承諾ヲ得ズシテ自己ニ代フルニ他人ヲ以テスルコト能ハザリ
キ今日ノ主僕ノ場合ニ於ルモ亦然リ即チ主人ハ其家屬ノ宛モ家畜タ
リ或ハ奴隸タリシガ如ク獨斷ヲ以テ其承諾ヲ得スシテ之ヲ他人ニ讓
移スルコト能ハス僕モ亦其主人ノ承諾ヲ得スシテ己ノ地位ニ他人ヲ
代置スルコト能ハサルナリ

此ノ原理ハ原來債主ト負債者トノ場合ニ於ルガ如ク契約ノ片務ナ
ルトキニモ適合セシ者ナリ即チ債主ハ負債者ニ對スル起訴ノ權利ヲ
讓移スルコト能ハザリキ何トナレハ負債者ハ決シテ自己ノ債主ノ外
何人ニモ仕拂フヲ約セサリシガ故ナリ凡ソ何人ト雖モ他人ノ承諾

論 行 銀 理 哲

ヲ得ズシテ之ガ爲ニ契約ヲ爲ス能ハザルハ法律ノ條規ナリ情理ノ通
 則ナリ故ニ負債者債主ト約束シテ債主ハ其權利ヲ讓移スルモ可ナリ
 ト爲スニ非ザレバ債主ハ其讓受人ニ向テ負債者ノ必ス彼レニ仕拂フ
 コトヲ保證スルノ力ナカリシナリ
 然ルニ此ノ事タル理論ニ於テハ假令真正ナリト雖モ尙ホ此ノ賦裁
 ノ法鎖ニ對スル一方ノ相手ニシテ要求ノ權利ヲ有スル者ハ自餘ノ所
 有ニ於ルガ如ク此ノ權利ヲ讓移スルノ力アル事ヲ忽チ主張スルニ至
 ルハ自然ノ勢ナリ且ツ其論ハ十分ノ理由ヲ有スル者ノ如シ蓋シ負債
 ノ法鎖即チ契約ニ於テハ明ニ債主ト負債者ナル兩造間ニ著大ナル懸
 隔ノ存スルアリ即チ負債者ニ於テハ自己ニ代フルニ他ノ負債者ヲ以
 テスルコトヲ得ズ何トナレハ債主タル者ハ此ノ代立負債者ノ身代果
 シテ辨償力アルヤ否ヲ知ルノ手段ヲ有セザルベケレバナリ故ニ新負

論 行 銀 理 哲

債者ヲ代立センガ爲メニハ先ツ債主ノ承諾ヲ經ザル可カラサルハ事
 理ニ於テ當然ナリトス例ヘハ何人ト雖モ己ノ債主ニ迫リテ某地方銀
 行者ノ紙幣ヲ以テ其負債ノ償還ヲ引受ケシムルコト能ハザルカ如シ
 然ルニ債主ノ場合ハ全ク之ト異ナレリ即チ現ニ負債ヲ荷フ人ニシテ
 果シテ能ク之ヲ仕拂フノ資産ヲ有セバ彼レ之ヲ甲ニ仕拂フモ將タ乙
 ニ仕拂フモ以テ此ノ負債ノ償還義務ヲ免レテ再ビ之ヲ仕拂フベシト
 請求セラル、コト無キ以上ハ自己ニ取リテ毫末ノ差別ヲ爲サザルナ
 リ故ニ新負債者ノ交轉ハ大ニ債主ヲ妨害スル者アリト雖モ新債主ノ
 交轉ハ負債者ニ一切現實ノ妨害ヲ加フルコト無キヤ明カナリ
 現時ニ於テハ負債ノ證據ヲ文書ニ記録スルノ慣例行ハレ此ノ文書
 ヲ交付スルハ即チ信約ヲ交付シ或ハ讓移スルニ同シト爲スト雖モ羅
 馬人ハ末世ニ至ルマデ此ノ慣例ヲ採用セザリキ

論行銀理哲

故ニ負債ノ讓移起ラントスル時ハ債主、負債者及ヒ讓受人ノ三者會合セシコトヲ要シ斯ク會合スル所ニ於テ此ノ三者ハ債主ガ其負債者ニ對スル權利ヲ讓受人ニ讓移スベキ事ヲ證人ノ面前ニ約束セリ既ニ之ヲ行フトキハ債主ハ其讓受人ニ對スル負債ヲ免レ且ツ同時ニ負債者ヲシテ其己レニ對スル負債ヲ免レシメタリ斯ク讓受人ト原負債者トノ間ニ締結シタル契約ヲ *Novatio* ノボチオ 新結契ト稱シ新債主トシテ讓受人ニ負債者ヲ交轉スル事ヲ *Delegatio* トチヤク 代理選ト稱シタリ而シテ此ノ取引ノ完了シタル後ハ讓受人ハ自己ノ名ヲ以テ負債者ニ對シテ起訴スルコトヲ得タリ何トナレハ此ノ二者ノ間ニハ今契約ノ共知アリテ存セシヲ以テナリ

然レモ債主ハ負債者ノ承諾ヲ得シテ其負債ヲ他人ニ讓移スルヲ得ザリキ何トナレハ債主ハ負債者ノ之ヲ仕拂フ可キヲ擔承スルコト

能ハサリシカ故ナリ

羅馬ノ古代ニ於テハ何人ト雖モ他人ノ代辨者ト爲リテ出訴スルヲ得ザリシガ歲月ノ移ルニ從テ此ノ規則漸ク弛緩シ而シテ關係人等ガ代辨者ヲ用フルコトヲ許可シタリシカバ爾來負債ノ讓受人ハ其讓渡人ノ代辨者トシテ出廷スルコトヲ許サル、ニ至レリ

然レモ紀元二百二十四年ニ至リ此ノ虚儀ノ必要ヲ廢シ而シテ *Actio* アレキ *under Deverus* サドル、セフエラス 帝ノ憲法ヲ以テ負債者ノ認知承諾ヲ經ズシテ負債ヲ買買スルノ純乎タル自由ヲ承認許可シタリ此ノ時ヨリ以降全歐洲一般ノ商律ニ由テ負債ハ其他ノ財産ノ如ク自由ニ賣買スルヲ得ルコト、ハナレリ

此ノ事タル以テ爲替手形ノ法律ニ關スル曖昧ヲ解除スルニ足ルヘシ蓋シ傳ヘテ今日ニ至レル爲替手形ノ最舊様子ヲ見ルニ一切讓移シ

論行銀理哲

論 行 銀 理 哲

得ヘキ事ヲ記スルノ語ナキヲ以テ時アリテハ爲替手形ノ何時ヨリ讓
 移シ得ヘキ者ト爲リシヤチ疑フタル者アリ然レニ其事實タルヤ爲替
 手形ハ決シテ讓移シ得ベシトノ語ヲ記スルヲ要セザリシニ在リ即チ
 此ノ手形ハ羅馬帝國ノ一般ノ法律ニ由テ然リシナリ
 負債ノ讓移ニ關スル英國普通法ノ規則ハ羅馬ノ法規ト精密ニ同一
 ナリキ即チ債主ハ負債者ノ承諾ヲ得ズシテ其權利ヲ他人ニ讓移シ而
 カモ讓受人ヲシテ自己ノ名ヲ以テ負債者ニ對シテ起訴スルヲ得セシ
 ムル能ハザリシナリ然レニ關係人等若シ相會シテ負債ノ讓移ヲ約諾
 シタルトキハ讓受人ハ負債者ニ對シテ起訴スルヲ得タリ何トナレバ
 此ノ場合ニ於テハ讓受人ト負債者トノ間ニ契約ノ共知アリシヲ以テ
 ナリ又 Edward 三世ノ治世ヨリ William 三世ニ至ル一連ノ裁定ニ於テ負
 債者即チ義務負擔者若シ被與者ニ讓移スヘキ書面ヲ交付スル時ハ債

論 行 銀 理 哲

主ハ則他人ニ此ノ書面ヲ讓移スルコトヲ得且ツ被與者ハ自己ノ名ヲ
 以テ負債者ニ對シテ起訴スルコトヲ得ヘシトセリ
 然レニ債主若シ負債者ノ承諾ヲ得ズシテ其權利ヲ讓移シタラシム
 ハ讓受人自己ノ名ヲ以テ起訴スルヲ得ズ唯タ讓渡人ノ名ヲ以テ出廷
 スルヲ得シナリ
 然ルニ衡平法ハ *Justinian* ノ會典ノ法律ヲ採リシヨリ常ニ債主ヲシ
 テ其權利ヲ他人ニ讓移スルコトヲ得セシメ且讓渡人ヲシテ讓受人ニ
 自己ノ名ヲ以テ起訴スルコトヲ許サシメ加旃若シ或ル理由アリテ之
 ヲ爲スコト能ハザル時ハ衡平法自ラ讓受人ニ自己ノ名ヲ以テ起訴ス
 ルコトヲ許シタリ
 以上述フル所ハ則チ千八百七十三年高等裁判所條例ノ制定ニ至ル
 マテ我ガ法律ノ有様ナリキ此ノ條例ハ其日附ヨリ効力ヲ有シ以テ衡

平法ノ條規ト普通法ノ條規ト相撞着スル場合ニ於テ甲宜ク乙ヲ制ス可キコトヲ設定セリ此ノ條例ハ千八百七十五年十一月一日ヲ以テ實施セラレ是日ヨリ負債ノ賣買ハ英國ニ於テ全ク自由トナリ斯ノ如クシテ英國ノ法律ハ今ヤ紀元二百二十四年 Alexander Severus ノ憲法以來全歐洲ニ行ハル、法律ノ有様ト全ク同一トナレリ

信約證書

○二十二節 然ラハ信約即チ負債ハ交易スヘキ權利即チ經濟上可量物タリ從テ賣買スルコトヲ得可キ物品即チ商品タリ然リト雖モ其固有ノ形狀ニテハ勿論手ヲ以テ授受シ得ヘキ者ニ非ス是ニ於テ希臘人ハ此ノ權利ヲ有形物ノ上ニ記録スルノ方法ヲ發明シタリ而シテ之ヲ行フタル時其權利モ亦他ノ財産ト同シク手ヲ以テ授受スルニ適シタル者トナレリ

論 行 銀 理 哲

サテ此ノ權利ヲ紙上ニ記録スル時ハ英國ノ法律ニ於テ此ノ紙ヲ INSTRUMENT 證書ト稱ス而シテ此ノ場合ニ於テハ Instrument ナル語ニ世人ノ往々看過スル所ノ學術上ノ意義アルコトヲ察セサル可カラサルナリ

抑 Instrument ナル語ニハ世人ノ往々區別セザルニ様ノ意義アリ即チ時アリテハ此ノ語ヲ以テ某ノ事ヲ成ス所ノ道具或ハ手段或ハ器械ヲ指スコトアリ例ハ Smith ガ貨幣ヲ呼テ「交易ノ大ナル instrument」ト云ヒ或ハ商業ノ instrument」ト云フガ如シ然レモ又爲替手形及ヒ約束手形ヲ往々「Instrument」或ハ「信約」Instrument」或ハ「負債」Instrument」ト云フコトアリ

今「信約」Instrument」ト「交易」Instrument」トノ兩辭ニ於テハ其 Instrument ナル語ニ世人ノ往々看過スル所ノ二個異別ノ意義アルコトヲ注

論 行 銀 理 哲

論行銀理哲

目セザル可カラズ

此ノ語ヤ「交易ノ Instrument」ニ於テハ流通即チ交易ヲ行フ所ノ手段ヲ指シ「信約ノ Instrument」ニ於テハ負債ノ記録即チ文書ヲ示スナリ

羅馬法ニ於テ Instrumentum ナル語ハ口頭ト記載トヲ問ハズ總テ裁判所又ハ裁判官ガ訴訟ノ曲直ヲ知り事實ノ知見ヲ得ル所ノ證據ヲ示シタリ然ルニ英國ノ法律ニ於テハ此語ノ意義ヲ以テ專ラ記録證據ニノミ限定スルガ故ニ畢竟裁判所ニ向テ事實ヲ指明スル一切ノ書類タル Document 云フ語ト全ク同一ナリ之ヲ約言スレバ單ニ記録ノ謂ナリ

此ノ意義ハ英語ニ於テ普通ナル者ナルガ故ニ其例證ヲ擧クレハ固ヨリ無數ナリト雖モ余輩ハ左ニ Hales 著書ヨリ其一ニ引證スヘシ曰ク「兩王ノ instruments」文書ニ由テ充分ニ明白ナリト曰ク Calais 於テ執行シタル互相ノ instruments ニ由テ見ルヘシ此等ノ場合ニ於テ instru-

論行銀理哲

ment ナル語ハ文書即チ記録ノ謂ナルコトヲ

故ニ信約即チ負債ノ Instrument トハ總テ負債ノ記録證據ヲ指スモノナリ而シテ法律ノ裁判所及ヒ法律上ノ論說ニ於テハ此等ノ文書ヲ常ニ instrument ト稱ス

信約證書ニ四種アリ

(第一)貨幣ヲ仕拂フ可キ命令

(第二)貨幣ヲ仕拂フ可キ約束

(第三)預金 (Deposit) ト稱スル銀行ノ信約

(第四)通常 H.O.D. 我レ汝ニ負フトト稱スル負債ノ承認

世人ノ中ニハ銀行紙幣及ヒ爲替手形ノ若干紙片ニ過キザルヲ見テ此ノ如キ物件ヲ富資トスルコトヲ心ニ難ニスル者少ナカラズ然レモ富資タルモノハ全ク文書ニアラズ文書ハ唯々權利ノ證據即チ記録ナ

論 行 銀 理 哲

リ經濟上可量物即チ富資ナルモノハ權利是レナリ此ノ權利ハ紙片ト全ク獨立シテ成存シ獨立シテ交易スルヲ得ベキモノナリ加旃假令紙片ノ滅却セラル、コトアルモ權利ハ之ト與ニ消滅スルコト無シ此ノ權利ハ更ニ新紙片ノ上ニ之ヲ記載スルコトヲ得ヘキナリ是レ皆宜ク觀察スヘキ所ナリ之ト同シク世間ニハ銀行者ノ元帳ニ記入セル若干ノ數字ヲ呼テ富資ト爲ステ聞テ稍愕然タル者亦少ナカラス然レモ此等ノ數字ハ銀行者ノ主顧タル者ノ身位ニ存スル權利ノ證據ニ過ギスシテ此等ハ何時ニテモ小切手ノ手段ヲ以テ之ヲ流通セシムルコトヲ得ルナリ故ニ此等ノ預金即チ銀行者ノ帳簿ニ記入セル信約ハ實際ノ効驗ヨリ論スレハ畢竟同類ノ銀行紙幣タルノミ故ニ今其一ヲ許シテ富資トセバ他モ亦富資トセサル可カラザルナリ要スルニ此ノ二者ハ孰レモ讓移スルヲ得ベキ起訴ノ權利ニ外ナラザルナリ

論 行 銀 理 哲

此等ノ負債文書ハ往々之ヲ信約證書 (Instruments of Credit) ト稱シ又融通證書 (Negotiable Paper) トモ呼ベリ然レモ此ノ二種ノ名稱中前者ハ後者ヨリ迥ニ取ルヘキ者ノ如シ何トナレハ船荷送狀及ヒ船渠證書ハ爲替手形ト同ク融通スベキ者ト爲リタルヲ以テ融通證書ノ名稱中ニハ此ノ二者ヲモ含蓄スレバナリ然ルニ余輩ハ曩ニ此ノ二種ノ文書ノ間ニ經濟上至大ノ關係アル本然ノ區別ノ存スルヲ示シタリ而シテ此ノ如ク性質ヲ同クセザル二種ノ文書ヲ一個ノ名稱中ニ分類スルハ唯紛雜ヲ招クノミ何トナレバ余輩ノ既ニ示シタルガ如ク船荷送狀及ヒ船渠證書ハ俱ニ全ク信約ノ性質ヲ具有スル者ニアラサレバナリサテ信約證書ニ二様ノ體裁アリ即チ債主若シ負債者ニ對シテ起訴ノ權利ヲ有スルトキハ二様ノ方法ヲ以テ之ヲ記録スルヲ得ベキナリ (第一) 債主ヨリ負債者ニ宛テタル自己若クハ自己ノ指名スル人ニ仕拂

チナスベキ命令ノ跡裁ヲ保ツコトアリ(第二)負債者ヨリ發シタル其債主若クハ債主ノ指名スル人ニ仕拂ヲ爲スベキ約束ナルコトアリ

爲替手形及ヒ約束手形

○二十三節 一般ノ書牒ニ於テハ爲替手形ハ債主ヨリ負債者ニ宛テ(第一)若干ノ金額ヲ(第二)某人ニ(第三)或ル事情ニ於テ仕拂フヘキ旨ヲ命令スル書翰ナリ

爲替手形ノ通例ノ釋義ハ實ニ不完全ナリトス何トナレハ通例ハ爲替手形ヲ以テ甲ヨリ乙ニ宛テ、丙若クハ指圖先ニ若干ノ金額ヲ仕拂フベキ旨ヲ命スル所ノ命令ナリト云フガ故ナリ今爲替手形ハ都テ貨幣ヲ仕拂フベキ命令ナルコト疑フベクモアラズ然レモ貨幣ヲ仕拂フベキ命令ハ都テ爲替手形ニアラザルナリ
夫レ爲替手形ハ負債者トシテ貨幣ヲ負フ所ノ人ニ宛テ、發セラル

替 理 銀 行 論

替 理 銀 行 論

可キハ是レ其性質ニ欠ク可カラザル所ナリ然ルニ此ノ命令ニシテ之ヲ書ク者ノ保管者預藏者代理人若クハ家僕ト爲リテ唯タ Depositumトシテ貨幣ヲ保有スル所ノ人ニ宛テ、發セラル、トキハ是レ爲替手形ニアラズシテ振出手形(DRAFT)ナリトス而シテ此ノ二種ノ證書ノ間ニハ最モ緊要ナル經濟上ノ區別アリ

爲替手形ノ通常ノ書牒ハ則左ノ如シ

二八七磅一五志令八片

領收シタル價格ニ對シテ日附後三ヶ月限ニ拙者若クハ誰某若クハ指圖先ニ貳百八拾七磅拾五志令八片ノ仕拂アルヘキ者ナリ

千八百七十五年五月四日倫敦府

WILLIAM SMITH

倫敦府 Strand 街

麻布商

論 行 銀 理 哲

譲受人若シ再ヒ裏書シテ之ヲ他人ニ譲移セント欲スレハ則之ヲ爲シテ可ナリ而シテ特ニ其人ニシテ仕拂フベキ者トシテ譲移スルトキハ之ヲ別段裏書ト稱シテ特ニ其人ニシテ仕拂フベキ者トナルナリ然レモ彼レ若シ其裏面ニ自己ノ姓名ヲ記シタルノミニシテ之ヲ譲受人ニ授クルトキハ之ヲ一般裏書若クハ空文裏書(indorsement in blank)ト稱ス其効力ハ全ク銀行紙幣若クハ貨幣ノ如ク再度ノ裏書ヲ爲スコト無ク單ニ手授ノミニ依テ其手形ヲ譲移スルヲ得ヘキ者ト爲スニ在リ從テ此ノ手形ハ銀行紙幣ノ如ク持參人ニ仕拂フ可キ者ト爲ルナリ

蓋シ往時ニ在テハ爲替手形或ハ約束手形ノ所有ヲ譲移センガ爲ニハ如何ナル場合ニ於テモ必ス裏書ヲ要シタリシニ英國ノ法律ニ於テハ久シク此事ヲ廢絶セリ今ヤ空文裏書ヲ爲シタル信約證書ハ皆再度

論 行 銀 理 哲

ノ裏書ヲ爲スコト無ク單ニ手授ノミニ依テ譲移スルヲ得ヘキコト英國商人ノ習慣トナリ此ノ習慣ハ既ニ久シク法律ノ力ヲ得タリ

然リト雖モ今日實際ニ於テ手形ヲ譲移スルニ當テハ之ニ裏書ヲ爲スコト尙ホ一版ノ習慣ニシテ裏書無キ手形ヲ取ル者ハ極メテ稀レナリ蓋シ裏書ニハ左ノ如キ効能アリ曰ク若シ此ノ手形ノ満期ニ至ルニ及テ引受人ヨリ仕拂ヲ爲ササルコト有ルトキ其所有主又ハ所持人ヨリ之ニ對スル前關係人ノ一人若クハ總躰ニ向ヒ即時ノ通知ヲ爲スニ於テハ此ノ關係人ニ其仕拂ヲ要求スルノ權利ヲ有スルコト是レナリ

然レモ此ノ仕拂ノ請求ハ遲滞無ク之ヲ爲ササル可カラズ大抵ノ場合ニ於テハ不拂ノ事實所持人ニ知レタルノ後二十四時間内ニ之ヲ爲ササル可カラズ若シ事實ヲ通知シ責任アル關係人へ仕拂ヲ請求スルニ當テ遲滞アルトキハ彼等其義務ヲ免レ所持人ハ回復ノ途ヲ失フベ

論 行 銀 理 哲

サレバ現時ノ慣例ニ於テハ裏書ハ唯々確實ノ保證ノ有限ナル者ニ過キズ裏書アル手形ヲ以テ貨物若クハ貨幣ヲ買フト裏書無キ手形ヲ以テ之ヲ買フトノ差別ハ有限保證アル馬時計馬車ノ如キ貨物ヲ買フト此ノ保證無キ者ヲ買フトノ差別ニ異ナルコト無シ孰レノ場合ニ於テモ皆是レ一ノ賣買タルノミ裏書無クシテ取リタル手形ト保證無クシテ買フタル馬ノ場合ニ於テハ其賣買結了シテ復タ返却スルニ由シ無シ裏書アル手形ヲ受取り或ハ保證アル馬ヲ買フノ場合ニ於テハ若シ缺所ヲ發見スルニ當テ制限ノ時間内ニ請求ヲ爲セバ其賣買ヲ取消スコトヲ得ヘシザレド若シ其期ヲ誤レバ其賣買亦結了シテ回復ノ路絶ニベキナリ

現時英國法律ノ普通規則ハ銀行紙幣タルト爲替手形タルトヲ論セ

論 行 銀 理 哲

ス凡ソ一切ノ信約證書ヲ裏書ナシニ各様ノ取引ニ於テ貨物若クハ貨幣ト交易シテ受取リタルキ若クハ不拂手形ノ場合ニ於テ要求ヲ爲スベキ期限ヲ空過セシムルキハ其取引ハ既ニ完結シテ縱ヒ此ノ證書ノ仕拂ハレザルモ其受取人ハ讓渡人ニ對シテ回復ヲ請求スルコト能ハズトス即チ信約證書ヲ以テ爲シタル仕拂ハ實ニ孰レノ點ニ於テモ貨幣ヲ以テ爲シタル仕拂ト同様ニ有効ニシテ且完結ハ徳アル者トス但シ仕拂ヲ爲ス人が銀行者若クハ一個人ノ約束手形又ハ爲替手形ヲ交付スルニ當テ初メヨリ其銀行者若クハ一個人ノ破産シ又ハ負債償還ノカナキ事ヲ知了セシ時即チ詭詐ノ場合ニ於テハ勿論此ノ例ニ非ザルナリ

英國ノ手形ニ於テハ領收シタル價格ニ對シテト云フ文言ヲ挿入スルヲ例トス然レモ是レ必要トセザルナリ此ノ文言ハ書翰ノ結末ニ在

論行銀理哲

ル「足下ノ順從ナル僕」ト云ヘル文言ト同シク別ニ深奥ノ意義ヲ有セス
トハ近年ノ訴訟ニ於テ言ヘル所ナリ

約束手形ハ第一(若干額ノ貨幣ヲ)第二(某人ニ)第三(或ル事情ニ於テ仕
拂フヘキ純然タル約束ナリ)其文ハ通常左ノ如シ

一四三磅四志令九片

領收シタル價格ニ對シテ日附後三ヶ月限り拙考ヨリ一百四拾三磅
四志令九片ノ金額ヲ *John Stiles* 若クハ其指圖先ニ仕拂ハン事ヲ約束ス
ル者ナリ

千八百七十五年五月四日倫敦

TIMOTHY GIBBONS

此ノ場合ニ於テ *Timothy Gibbons* ナ此ノ手形ノ仕出人 (*Maker*) ト稱シ
John Stiles ヲ其受取人 (*Payee*) ト稱スルナリ

英國ノ普通法ニ據レハ約束手形ハ實際爲替手形ト同様ニ有効ノ者

論行銀理哲

ニシテ實ニ往時ニ在テハ仕拂フ可キ命令ノ躰裁ニ於ル如ク仕拂フ可
キ約束ノ躰裁ヲ以テ爲替手形ヲ振出スコト全ク通例ナリキ然ルニ此
ノ慣例ハ觀察ヲ逃レ而シテ千六百九十一年ヨリ千七百〇四年ニ至ル
ノ間 *Holt* 公及ヒ *King's Bench* 裁判所ノ腦裡ニ一ノ奇怪ナル觀念占據
セリ即チ約束手形ハ商法及ヒ普通法ノ承認セザル所ナリト爲スコト
是レナリ此等ノ判決ノ出テニ因リ千七百〇四年第八號ノ制定條例
ヲ發シ約束手形ヲシテ全ク内國爲替手形ト同一ノ地位ニ立タシメタ
リ即チ讓移ノ際ニ一々裏書ヲ爲シテ之ヲ讓移ス可キ者ト爲シタリ
然レモ銀行紙幣法律ニ於テハ此ノ語ヲ以テ常ニ英國銀行紙幣ヲ指
稱スハ何時ニテモ請求次第仕拂フ可キ者ニシテ且ツ其仕拂ヒハ十分
ニ安全ナリシガ爲ニ此ノ場合ニ於テハ裏書ノ慣例忽チ無用ニ歸シ恰
モ貨幣ノ如ク手ヨリ手ニ通用スルニ至リタリ私立銀行者ノ場合ニ於

アモ亦其信用確實ナル者ニ在テハ往々裏書ヲ略スル事アリキ然レモ裏書ノ儀式ヲ無用ナリトシテ略スルニ至ルノ後ト雖モ證書ノ性質ハ決シテ之ガ爲ニ變ゼシコ非ス故ニ紙幣ノ受取人ハ全ク自ラ萬一ノ危険ヲ冒シテ之ヲ受取リシモノニシテ他ノ信約證書ヲ裏書無ク受取リタル場合ト精密ニ同一ノ危険ヲ冒ス者ナルコトヲ知ルヘキナリ

銀行信約證書

○二十四節 上文ニ叙述シタル爲替手形及ヒ約束手形ハ之ヲ商業信約證書ト稱スルヲ得ヘシ何トナレハ此等ハ皆商人ノ取引ヨリ發生シタル者ナレハナリ然ルニ銀行事務ノ英國ニ傳ヘラレテヨリ又新ニ二種ノ證書ヲ發生セリ此ノ證書ハ之ヲ銀行信約證書ト稱スルヲ得ヘシ「銀行事務」ノ本性ハ後文示スカ如ク請求次第仕拂フヘキ信約即チ負債ヲ造出シ以テ貨幣及ヒ商業上ノ負債ヲ購買スルニ在リ例ヘハ主顧

論 行 銀 理 哲

アリテ己ノ勘定中ニ若干ノ信約ヲ有スル時ハ銀行者ハ其望ニ從テ請求次第若クハ其欲スル所ノ時ニ於テ持參人ニ仕拂フ可キ一ノ約束手形ヲ之ニ交付スヘシ此ノ手形ヲ銀行者ノ紙幣(Banker's Note)ト稱ス又其主顧ハ銀行者ニ宛テ、請求次第若クハ其指定スル時ニ某人若クハ持參人ニ其貸方ノ金額ヲ仕拂ハシコトヲ望ム所ノ手形ヲ書スルコトヲ得ヘシ此ノ手形ハ往時之ヲ現金手形(Cash Note)ト稱シタリシガ今ハ之ヲ小切手(Cheque)ト稱セリ

信約ノ限度及ヒ消滅

○二十五節 前數節ニ於テ信約トハ其性質ニ於テ貨幣ト同シケレモ其度ニ於テハ貨幣ニ劣リタル一種ノ無跡所有ノ名稱ナル事、交易ノ媒介即チ流通物トシテ全ク貨幣ト同一ナル功用ヲ盡ス者ナル事、并ニ貨幣ノ上ニ積集スル所有タル事、即チ現在使用スル貨幣ノ分量外ニ存シ

論 行 銀 理 哲

論 行 銀 理 哲

ナ之ヲ増加スル者ナル事ヲ明示セリ故ニ後ノ數章ニ於テハ信約制度
 ノ現實ノ機關ヲ表示シ以テ如何シテ信約ハ現時ノ一大製産力ナリ且
 ツ流通力タルガヲ開説セントス實ニ信約ノ貨幣ニ於ルハ恰モ蒸氣ノ
 常水ニ於ルガ如シ而シテ其力ト同シク苟モ用法其度ニ適セバ嘗テ人
 智ノ考出シタル最モ有益ナル發明ノ一トナルト雖モ若シ不鍛鍊ノ手
 ニ於テ之ヲ誤用スルコト有ラバ最モ恐ル可キ禍害ヲ醸サントス信約ハ
 蒸氣ノ如ク亦其限度アル者ナリ故ニ余輩ハ此ニ信約ノ適當ノ限度及
 ヒ之ヲ消滅セシムル種々ノ方法ヲ研究セントス抑國民ノ中ニ額敗亡
 滅ヲ撒布スル恐ル可キ貨幣上ノ洪水ヲ生スル所ノ者ハ不消滅ノ信約
 ナリ又商業危厄ト稱スル恐ル可キ災厄ハ貨物ノ生産過度ニ發スル者
 ニシテ貨物ノ生産過度ハ信約ノ創造過度ニ生スル者ナリ而シテ信約
 店舗ニ於テ其自ラ創造セシ信約ヲ消滅スル能ハザル事即チ世俗ノ所

論 行 銀 理 哲

謂銀行ノ破産ハ現時ノ最モ恐ル可キ社會ノ厄難ノ本源ナリ
 信約ノ眞成ノ限度ハ之ヲ此ノ語ノ語源ニ於テ認ムルコトヲ得ヘシ
 蓋シ信約ハ都テ將來ニ至リテ或ル物件ヲ仕拂ハントハ約束ナレバナ
 リ而シテ此ノ「或ル物件」トハ其何タルヲ論ゼス即チ其約束ノ價格ナリ
 此ノ或ル物件ハ必ズシモ貨幣タルヲ要セズ其他何物ヲ以テスルモ敢
 テ不可ナキナリ貨幣ノ發明以前ニ在リテ利息即チ高利ノ慣例ハ早ク
 既ニ世ニ行ハレタリ或ハ一事ヲ履行セントノ約束ヲ以テスルモ可ナ
 リ今其一例トス可キ者ハ政府ガ書翰ヲ遞送スルノ約束タル郵便切手
 是レナリ此ノ遞送ハ實ニ郵便切手ノ價格ナリ今郵便切手ノ有價物件
 タル事ハ人々ノ知ル所ナリ此ノ切手ハ小貨幣トシテ流通セリ人民ハ
 郵便切手ヲ以テ片貨幣ト同一ノ者トシテ之ヲ授受セリ何トナレバ郵
 便ヲ以テ書翰ヲ送ラント欲スルコト數々起レバナリ郵便切手ハ即チ信

約ナリ而シテ此ノ切手ハ何レノ郵便局ニ於テモ貨幣ニ交換スヘシト
ノ新法出デシヨリ後ハ全ク我國通貨ノ一部ト爲レリ實ニ此ノ切手ハ
一片^{ペシ}ノ手形ナリ

論 行 銀 理 哲

サテ此ノ場合ニ於テ少シク困難ヲ感スル所ノ者ハ純然タル仕拂ノ
約束ハ全ク物件ト離レタル獨立ノ交易スベキ所有ニシテ商業上ニ於
テ恰モ物件ト同様ニ流通スルヲ得ヘキ者タル事ヲ會得スルニ在リ然
レモ銀行紙幣小切手爲替手形等ノ世上ニ流通スル者其額數億ニ達シ
而カモ皆能ク貨幣一切ノ功用ヲ爲スコトヲ見ル者ハ自己ノ經驗ニ徴
シテ此ノ事ノ眞正ナルヲ知ル可キナリ

然レモ約束ノ價格ハ物件ニ在ルヤ固ヨリ明カナリ故ニ物件ニシテ
滅却スルトキハ約束モ亦其價格ヲ失フナリサレバ此ノ理ヨリ直ニ推
シテ信約ノ限度ヲ審定スルコトヲ得ヘシ試ニ信約ヲ以テ此ノ國ニ於

論 行 銀 理 哲

テ其最モ普通ノ形狀ナル者即チ貨幣仕拂ノ約束ナリト假定スルモ將
來ノ仕拂ハ各々現時ノ價格ヲ有スルコト全ク明白ナリ故ニ將來某時
ニ於テ貨幣ヲ領有スル事現ニ確實ナル時ハ之ヲ請取ルノ權利ハ即チ
賣買スルヲ得ヘキ可交易所有ナリ

然レモ商業上ノ信約ハ現ニ貨幣ヲ有スルノ確實ト同ク鞏固ナル基
本上ニ立ツ者ニ非ズ何トナレハ然ル時ニハ此ノ信約ヤ貨幣ト同様ニ
安全ニシテ損失ノ如キハ之ヲ知ルコト無カルベケレハナリ抑信約ナ
ル者ハ或ル時期ニ於テ貨幣ヲ領收スルノ期望ニ基ク者ナリ商人ノ貨
物ヲ購買シテ其貨幣ヲ仕拂フ可キ約束ヲ與フルハ其手形ノ期限ニ達
スルノ前貨幣ニ換ヘテ此ノ貨物ヲ賣却スルコトヲ得ヘシトノ正當ナ
ル期望ニ據ラザルハ無シ若シ然ラザルモ必ズ其期限前ニ貨幣ヲ領有
スルニ至ルベシトノ正當ナル期望ニ基カザルヲ得ズ詳ニ言ヘバ彼レ

其貨物ノ消費セラレ即チ購買セラレノコトヲ望ミテ之ヲ生産スル者ナリ即チ販賣ノ爲ニ携來リテ提出スル者ナリ彼レ若シ何種ノ貨物ヲ論セズ其時ノ事情ニ適シタル分量ヨリ過ニ多ク販賣ニ供シ之ガ爲ニ悉ク之ヲ販賣スル能ハザルカ或ハ其原價ヨリ低ク之ヲ賣却セザルヲ得ザルトキハ是レ即チ生産過度ニシテ然ル場合ニ於テハ其所有スル他ノ資財中ヨリ其手形ヲ仕拂ハザルヲ得ス若シ他ノ資財ヲ有セザレバ到底破産ヲ免カレザルナリ

サテ物價ノ浮沈甚シク投機盛ナルノ時ニ當テハ信約ノ手段ニ由テ殊ニ余ガ後章ニ記スル所ノ融通手形(Accommodation Paper)ト稱スル信約ノ濫用ニ由テ大ニ生産過度ヲ來スノ恐レアリ例ヘハ貿易ノ一新路儻クハ開ケタリトセンカ此際先鞭ヲ着クル者ハ或ハ大利ヲ博スヘシ乃チ他ノ衆商モ亦此ノ大利ヲ耳ニシ悉ク信約ニ據リ先チ爭テ賣買ヲ

論 行 銀 理 哲

爲シ以テ此ノ新路ニ突入セントス是ニ至リテ貨物市場ニ充積シ價銀下落シ此ノ取引ヲ營マンガ爲ニ創造シタル信約ハ終ニ償却ノ路ヲ得ザルニ至ル此ノ如キ場合ニ於テハ投機商ノ破産ニ逢フ者多キハ論ヲ俟タズ此ノ手形ヲ割引シテ以テ信約ヲ創造シタル銀行ト雖モ亦往々破産ヲ免カレザルナリ

紙幣若クハ預金ノ牒裁ニテ信約ノ手段ヲ以テ流通物ヲ造出スル銀行及ヒ銀行者ノ制ハ大ニ信約ノ範圍ヲ擴張スル者ナリ然レモ尙ホ其限度ノ原理ハ曾テ之ガ爲ニ變スルコト無シ斯ク其信約ヲ以テ發行スルコトヲ得ル流通物ノ増量ハ銀行ヲシテ割引ノ歩合ヲ減少スルコトヲ得セシム此等ノ銀行信約ハ貨幣ノ代用ヲ爲シ内地一切ノ取引ニ於テ貨幣ノ目的ヲ達ス可キ者ナリ若シ銀行者ガ商業上ノ負債ヲ買入レテ以テ此等ノ信約即チ負債ヲ創造シタルトキハ銀行者ニ對シテ債ヲ負フ

論 行 銀 理 哲

者ハ之ヲ償却スルニ足レル貨幣若クハ他ノ銀行者ノ紙幣若クハ該銀行者ノ紙幣即チ信約ヲ得ザル可カラズ斯クノ如クナレバ信約ハ確實ナルナリ蓋シ此等ノ形狀ニ於ル仕拂ヒハ都テ全ク同一ナルヲ以テナリ故ニ知ル信約ハ常ニ必其由テ出ツル所ニ反ルノ間ハ其單獨ノ分量如何ニ拘ラズ決シテ過度ニ至ルコト無キヲ

信約即チ負債ノ消滅

○二十六節 余輩ハ今信約即チ負債ヲ消滅スル各種ノ方法ヲ研究セザル可カラズ夫レ信約ハ仕拂フ可キ某物又ハ履行ス可キ某事ニ對スル權利ナルヲ以テ其約束シタル物ヲ仕拂ヒ又ハ其約束シタル事ヲ履行スルトキハ其信約即チ負債ヲ消滅スルコト論ヲ竣タザルナリ然ルニ我ガ國ノ商業信約ハ常ニ貨幣ヲ以テ仕拂フ可キ旨ヲ明記ス故ニ爲替手形ハ常ニ貨幣ヲ以テ仕拂フ者ナリト假定スル者往々ニシテ之レ

論 行 銀 理 哲

論 行 銀 理 哲

アリ然レニ貨幣ヲ以テ仕拂フノ外ニ信約ヲ消滅スル種々ノ方法アリ而シテ此ノ國ニ於テ貨幣ヲ以テ仕拂フ所ノ爲替手形ノ分量ハ之ヲ他ノ方法ヲ以テ仕拂フ所ノ者ニ比スレバ極メテ少ナシ故ニ余輩ハ今法鎖ヲ消滅スル各種ノ方法ヲ查察セントス其方法左ノ如シ

- 第一 除免即チ棄捐 (Acceptilation) ニ因ル者
- 第二 貨幣ノ仕拂ニ因ル者
- 第三 改正、讓移、即チ新約 (Novation) ニ因ル者
- 第四 差引即チ相消ニ因ル者

除免即チ棄捐

○二十七節 既ニ前ニ述ヘタル如ク *Fuler* ノ言ニ曰ク人若シ世界ニ於テ一箇ノ所有ダモ無ク却テ五〇 *Crowns* ノ債ヲ負フトキハ彼レ皆無ヨリモ更ニ五〇 *Crowns* 少ナキヤ必然ナリト又曰ク他ニ人アリテ此ノ負債者

論 行 銀 理 哲

ニ五〇GROWTH子惠與シ以テ其負債ヲ辨償セシメタランニハ彼レ其實ハ前ヨリ富裕ナルヲ五〇GROWTHナリト雖モ尙ホ唯々(0)點ニ止マルベシト Eulerノ説ハ此ノ點ニ至ルマデハ其當ヲ得タリ然レモ既ニ觀察セシ如ク氏ハ唯々全躰ノ疑問ノ一半ヲ説述シタルニ過ギズ何トナレハ之ト同一ノ結果ハ更ニ他ノ一法ヲ以テ達スルコトヲ得ベキガ故ナリ例ヘバ彼レノ債主ガ彼レニ其負債ヲ除免スト假定セハ然ル時彼レノ所有ハ〇ニ歸スヘク且ツ亦前日ニ比スレハ其富裕ナルコト五〇GROWTHニナルヘシ

故ニ此ノ例ヤ負債ノ除免ハ貨幣ノ惠與ト正ニ同一事ナルコトヲ示セリ是レ商業ニ於テ大ナル重要ノ一原理ナリ

サレバ羅馬會典ニ曰ク他人ニ向テ法鎖ヲ免除スル者ハ之ニ一ノ利益ヲ與フルナリ即チ其除免サレタル人ハ實際己レニ一物ヲモ増加セ

論 行 銀 理 哲

ズト雖モ尙ホ前日ニ比スレバ稍富裕トナレリ而シテ其富裕ト爲リタル所以ハ則チ一物ヲモ彼ヨリ取去ラレザルニ在リト

又曰ク法鎖ヲ免除サレタル人ハ恰モ或ル物ヲ得タルガ如シト

Pothierハ曰ク「除免ハ Donationニ惠與ナリト」

Ortolanモ亦曰ク「羅馬法ニ於テハ負債ノ除免ヲ常ニ Donationトシテ分類スト」

Von Savignyハ曰ク「單純ナル契約即チ負債ノ除免ハ Donationノ主材タルコト有ル可シト」

又曰ク「富資ノ増加ハ負債者ニ付與スル信約即チ負債ノ除免ヨリ生スルコトアリト」

又曰ク「負債ノ除免ハ都テ負債者ヲ富マス者ナリ其惠與ノ額ハ假令負債者ニ辨償力ナキモ常ニ負債ノ額ニ同シ抑償還セラレザルコト、

論行銀理哲

定リタル負債ノ除免ハ一切影響ナキノ事ニ似タリト雖モ然レモ所有ノ増加ハ尙且ツ存スルナリ實ニ所有ハ常時不定ノ分量ヲ表示スルノミナラズ其總價格モ亦或ハ正タルヲ得ベク或ハ負タルヲ得ベキナリ〔負所有トハ負權利詳ニ言ヘハ義務即チ負債ノ謂ナリ〕然ラハ則チ所有ヲ減シテ負債格ニ至ラシメンカ法律ニ於テハ minus^{マイナス}ノ減少ハ猶ホ正價格ニ對シテ plus^{プラス}ヲ増加シタルト同一ノ變化ナリト

又曰ク「負債ノ除免ハ負債者ニ辨償力有ルト否トニ關セズ常ニ負債ト同額ノ惠與ヲ爲セリ」ト

斯ク要求ノ權利ト仕拂ノ義務トヲ同一人ニ歸スルコトヲ羅馬法ニ於テハ Confusio^{コンフージオ}ノ混同ト呼ヘリ

サテ Confusio^{コンフージオ}ノ如何シテ負債ヲ消滅スルヤノ問題ハ多クノ煩瑣ナル考察ヲ喚起シ而シテ數百年ノ間神學者ト法律家トヲ迷ハシメタリ何

トナレハ神學者ハ一タビ發シタル權利ハ滅却ス可カラスト主張シ法律家ハ此ノ權利タル負債者ニ讓移セラル、ヲ以テ彼ハ自己ニ對シテ起訴スルコトヲ得ズ故ニ負債ハ消滅スルモノナリト云ヒシガ故ナリ

然レモ此ノ説明ハ未ダ以テ完全ナリトスルニ足ラズ何トナレハ人ハ自己ニ對シテ起訴スルコトヲ得ルノ場合決シテ勘ナカラサレバナリ即チ人ハ二個ノ資格ヲ盡スコトヲ得而シテ其一ノ資格ヲ以テ他ノ資格ノ自己ヲ訴フルコトヲ得ベキナリ且其意タル只權利ノ一時中絶スルコトヲ示スノミ全ク消滅シタルニ非サルナリ加旃法律家ハ權利ト義務ト一時同一ノ人ニ歸シタルモ其後ニ至リテ更ニ再ビ分離シタルノ場合アルコトヲ示シタリ然レモ余輩ノ所說ハ十分ニ之ヲ解釋スルニ足ルヘシ

蓋シ負債ノ除免ハ二様ノ方法ニ由テ起ルコトアルヘシ第一ハ債主

論行銀理哲

論 行 銀 理 哲

貨物、即チ商品ナルヲ以テ全ク他ノ財産、貨物、則チ商品ト同シク Donation
 即チ惠與ノ主材トスルニトテ得ヘシ即チ債主ハ其起訴ノ權利十出〇
 察テ他人ニ惠與スルガ如ク其負債者ニ Donation トシテ贈與スルコト
 テ得ヘシ然ル時ハ負債者ノ所有ハ一出〇察十出〇察トナルヘキナリ
 此ノ二個ノ可量物ハ全ク方程式ノ同一方ニ在ルトスルノ如ク
 互ニ相消シテ相共ニ消滅スルナリ此ノ權利ハ決シテ一時中絶セルコ
 ハ非ズ全ク消滅スルモノナリ即チ十出〇察ハ一出〇察即チ負債ト同
 ク經濟上可量物トシテ成立スルコトナシ之ニ依テ此ノ法鎖ハ全然消
 滅スルモノナリ

然レモ契約ノ消滅スルハ唯々人ノ己レニ對シテ仕拂ヲ爲スノ義務
 ト等シク己レニ對シテ要求ヲ爲スノ權利ヲ有スルノ場合ニ於テノミ
 然ルナリ何トナレハ人ノ所有ニシテ之ヲ表示スルニ一出〇察十出〇

論 行 銀 理 哲

察ヲ以テスルコトヲ得從テ實際ノ目的ニハ唯々〇ナルコト有リト
 雖モ尙ホ此ノ二個ノ可量物ハ互ニ相消シ相滅スルコト無キカ故ナリ
 例ヘバ人アリテ甲ニ五〇磅ノ債ヲ負ヒ之ト同時ニ某銀行者ノ紙幣
 五〇磅ヲ有スト假定セン此ノ場合ニ於テ彼レノ所有ハ出〇察一十出〇
 察ニシテ其實ハ〇ナリト雖モ尙ホ此ノ十出〇察ト一十出〇察トハ互
 ニ相消スルコト無ク十出〇察ハ經濟上可量物トシテ消滅スルコト無
 シ何トナレハ彼ハ商業ニ於テ此ノ五〇磅ヲ拂ヒ去ルヲ得ヘケレハナ
 リ

又甲銀行者ガ乙銀行者ノ紙幣一〇〇磅ヲ有シ乙モ亦甲ノ紙幣一〇
 〇磅ヲ有スト假定セン然ル時ハ各銀行者ノ所有ハ十〇〇察一〇〇
 〇察ナリトス然レモ此ノ場合ニ於テ十〇〇察ト一〇〇〇察トハ互
 ニ相消スルコト無ク假令各銀行者ノ所有ハ此ノ紙幣ノ關スル所ヨリ

論 行 銀 理 哲

論スレハ〇ナリト云フコトヲ得ヘシト雖モ尙ホ二〇〇磅ノ經濟上
 可量物ハ依然トシテ世ニ存スルナリ
 故ニ權利ト義務ノ經濟上可量物トシテ相消シ相滅スルハ唯々其同
 一ノ源泉ヨリ發出シ再ビ其ノ由テ發出シタル同一ノ源泉ニ復歸スル
 ノ時ニノミ限レルコトヲ注目セサル可カラス
 余輩此ニ唯々負債ノ除免ハ貨幣ノ仕拂ニ同シキ他ノ一例ヲ記載セ
 ントス例ヘハ一銀行アリテ公衆ノ間ニ流通スル所ノ紙幣ヲ發行スト
 爲シ次ニ此ノ銀行ハ其資本ヲ増加スル旨ヲ廣告シ以テ株金ヲ募集ス
 ト假定セン此ノ時ニ當テ其紙幣ノ所持人若シ其募リニ應セント欲ス
 レハ該銀行ノ紙幣ヲ其株金トシテ之ニ仕拂フコトヲ得ヘシ詳ニ言ヘ
 ハ彼レ其銀行ノ己レニ對スル負債ヲ除免シ而シテ此ノ事タル該銀行
 ニ取リテ直ニ資本ノ増加トナルナリ

論 行 銀 理 哲

又若シ該銀行ノ主顧ニシテ其募リニ應セント欲スル時ハ彼ハ只己
 ノ勘定ニ宛タル小切手ヲ以テ之ニ交與スヘシ詳ニ言ヘハ彼ハ其銀行
 ノ己レニ對スル負債ヲ除免シ而シテ亦同額ノ貨幣ヲ仕拂フタルト同
 シク該銀行ニ取リテ資本ノ増加トナルナリ故ニ會典ニ曰ク「除免ハ仕
 拂ト其効驗ヲ同フスト」

貨幣ノ仕拂

○二十八節 上文ノ所説ハ貨幣ノ仕拂ニ依リ如何シテ負債ノ消滅ス
 ルカチ容易ニ説明スヘシ是レ世人ノ未ダ曾テ想料セザル所ノモノナ
 リ

例ヘハ人アリテ一〇〇磅ヲ有シ同時ニ五〇磅ノ債ヲ負フト假定セ
 シニ彼レノ所有ハ則一〇〇磅一由〇磅ヲ以テ之ヲ表示スヘシ
 其債主ノ要求權利ハ十由〇磅ヲ以テ之ヲ表示スヘシ

論 行 銀 理 舊

サテ債主若シ此ノ負債ノ仕拂ヲ要求スルトキハ此ヨリ一ノ交易ヲ生
スヘシ即チ債主ハ其要求權利十匹〇察ヲ負債者ニ譲移シ負債者ハ貨
幣五〇磅ヲ債主ニ交與スルナリ

此ノ時ニ當リ負債者ノ所有ハ匹〇察一匹〇察十匹〇察ナリトス即
チ貨幣五〇磅ト其己レニ對シテ五〇磅ヲ要求スル權利及ヒ其己レニ
對シテ五〇磅ヲ仕拂フヘキ義務是レナリ然ルニ此ノ二個ノ可量物ハ
前ノ如ク互ニ相消シ相滅スルヲ以テ十匹〇察ナル要求ノ權利ハ今ヤ
經濟上可量物トシテ相滅シ而シテ負債者ノ所有ハ究竟五〇磅トナル
ナリ

故ニ此ノ取引ハ賣買即チ交易ナルコト知ルヘシ
斯ク法鎖即チ契約ハ原ト ノチニユーム *Notum* ノ貸與又ハ賣買ニ由テ創造セラレ
タルガ故ニ亦仕拂ト稱スル賣買即チ交易ニ由テ相滅ス是レ法鎖ハ一

ノ交易ニ由テ發生シ他ノ交易ニ由テ相滅スル所以ナリ

改正讓移即チ新約

〇二十九節 羅馬法ニ於テハ新法鎖ヲ以テ舊法鎖ニ代置スル事ニ新
約(*Novation*)ナル語ヲ適用セリ然レモ其起ルヤ二様ノ方法アリ

第一負債者自ラ新法鎖ヲ交與シ債主舊法鎖ニ代ヘテ之ヲ引受ケ以
テ舊法鎖ノ消滅シタル時是レナリ余輩之ヲ改正(*Renewal*)ト云フ

第二負債者ガ他人ヨリ己ニ對シテ仕拂フヘキ法鎖即チ負債即チ信
約ヲ以テ債主ニ譲移シタル時是レナリ此ノ場合ニ於テ債主若シ之ヲ
受取ルコトヲ承諾スルトキハ彼レ之ニ依テ己ノ負債者ヲ免除シ此ノ
負債者ノ負債者ヲ己ノ負債者トシテ引受ルコトヲ承諾シ而シテ彼レ
ノ負債者ハ其負債ヲ免レタルモノトス但債主ガ保證人トシテ其負債
者ニ對シ己ノ權利ヲ保存スルノ場合ハ此ノ限リニ非ス

論 行 銀 理 舊

今マ人アリ其債主ニ某銀行者ノ紙幣ヲ與ヘ以テ其負債ヲ仕拂フ如キハ即チ人善ク知ル所ノ一例ナリ此ノ場合ニ於テ債主若シ其紙幣ヲ受取ルコトヲ承諾セハ其負債者ハ負債ヲ免レ而シテ銀行者ハ今ヤ新債主ノ負債者トナルナリ

或ハ負債者ト其債主ト共ニ同一銀行ノ主顧ナリト假定セシメ負債者ハ其勘定ニ宛テタル小切手ヲ其債主ニ與ヘ銀行者ハ此ノ信約ヲ一ノ勘定ヨリ他ノ勘定ニ振替フ是レ所謂新約ナリ銀行者ハ讓渡人ニ對スル其負債ヲ免レテ讓受人ニ對シテ負債者ト爲リ而シテ讓渡人ハ讓受人ニ對スル其負債ヲ免ル、ナリ

負債者若シ明ニ負債ノ讓移ヲ承諾スルトキハ之ヲ *Delegatio* ト稱シ而シテ負債者ハ代理ト呼ハル、ナリ

新約ハ又 *Transfusio* ト稱セラル

新約ハ貨幣ノ仕拂ト同一事ナリキ

會典ニ曰ク仕拂ナル語ハ獨リ貨幣ノ仕拂ノミナラス亦信約ノ讓移ヲ包含ス

此類ノ新約若シ遠隔ノ地ニ住スル人々ノ間ニ行ハル、トキハ商業上之ヲ爲替ト稱ス蓋シ甲地ニ住スル人乙地ニ住スル人ニ對シテ負債者タリシニ又同地ニ住スル他ノ人ニ對シテ債主タルコト有リ此等ノ負債ニシテ若シ貨幣ノ仕拂ヲ以テ之ヲ決算シタラシムハ果シテ著キ費用ヲ以テ二回ノ遞送ヲ要スヘキヤ明白ナリ然ルニ甲地ニ住スル債主ヨリ乙地ニ住スル己ノ負債者ニ宛テタル命令狀ヲ同地ニ住スル己ノ債主ニ與フレハ此ノ取引ハ明ニ之ヲ決算スルコトヲ得ヘシ是レ人ガ己ノ銀行者ニ宛テタル小切手ヲ其債主ニ與ヘ以テ其負債ヲ仕拂フト理ニ於テ全ク同一事ナリトス列國ノ間ニ發スル此ノ類ノ互相取引

ヲ外國爲替ト稱ス此ノ主意ハ余輩後章ニ於テ詳ニ之ヲ討究スヘシ
差引即チ相消

○三十節 若シ二人アリ互ニ他ニ對シテ負債アルトキハ各々他ニ對
シテ有スル所ノ負債ヲ其仕拂フヘキ負債ノ仕拂トシテ取ルヘキ事ヲ
要求スルヲ得ヘシ故ニ相互ノ負債ニシテ同額ナルトキハ孰レモ他ノ
負債ノ仕拂トナリ而シテ雙方共ニ差引即チ相消ニ由リ其契約ヲ免ル
、ナリ若シ一方ノ負債他方ヨリ大ナルトキハ唯々其差額ノミニ對シ
テ貨幣ノ仕拂ヲ要スヘキナリ

余輩ハ今輒近ノ信約組織ニ於テ相消ノ作用ノ數例ヲ示スヘシ
茲ニ二人ノ銀行者アリ各々紙幣ヲ發行シ亦各々他ノ發行セシ紙幣
ノ同量ヲ所持スト假定セン然ル時ハ各々他ノ發行セシ紙幣ニ關シ他
方ニ對シテ例ヘハ十ノ〇〇ニ對ナル起訴ノ權利ヲ有シ亦各々自己ノ紙

論 行 銀 理 哲

論 行 銀 理 哲

幣ニ關シテ一〇〇〇ニ對ナル仕拂ノ義務ヲ有スルコト勿論ナリ今各々ノ
紙幣他ノ手裏ニ在ル間ハ世ニ二〇〇〇磅ノ起訴ノ權利、信約、負債、即チ經
濟上可量物アリテ存スルコト勿論ナリ然レモ若シ此ノ二人仕拂ヲ整
理センガ爲ニ相會スル時ハ各々己ノ仕拂フヘキ負債ノ満足及ヒ仕拂
トシテ其他方ニ對シテ有スル所ノ起訴ノ權利ヲ讓移スヘシ此ノ手段
ニ由リ各銀行者ハ其己ニ對スル起訴ノ權利ト其己ニ對スル仕拂ノ義
務トヲ兼有シ此ノ如クシテ雙方ノ契約即チ法鎖ハ余輩ノ既ニ述ヘタ
ルガ如ク相共ニ消滅シ而シテ其二〇〇〇磅ハ最早經濟上可量物トシテ
成存スルコトナキニ至ルナリ

又他ノ一例トシテ余輩ハ商人ノ引受手形ヲ割引シ且紙幣ヲ發行ス
ル一銀行者ノ場合ヲ取ルヘシ若シ商人ノ引受手形期限ニ至ルトキ彼
レ其銀行者ノ發行セシ紙幣ノ同額ヲ所持シタリト假定セバ銀行者ガ

論 行 銀 理 哲

商人ノ引受手形ノ仕拂ヲ請求スル時商人ハ銀行者自己ノ紙幣同額ヲ之ニ交付スヘシ是ニ於テ各人今ヤ起訴ノ權利ト已ニ仕拂フノ義務トヲ一身ニ歸シ從テ此ノ二條ノ契約即チ法鎖ハ相共ニ消滅スルナリ

或ハ二人ノ商買アリ各々同額ニシテ同日ニ仕拂フヘキ引受手形ヲ交與シ此ノ引受手形ハ各皆他ノ商買ノ手裏ニ落ツルト假定セン然ルキハ仕拂ノ期日ニ至リ孰レモ自己ノ仕拂マヘキ負債ノ仕拂トシテ他ノ商買ノ引受手形ヲ之ニ交付スヘシ是ニ於テ此ノ商買等ハ各々己ニ對シテ請求ヲ爲スノ權利ト己ニ對シテ仕拂ヲ爲スノ義務トヲ一身ニ歸スルニ至ル即チ此ノ二個ノ可量物ハ前ノ如ク互ニ相消シ而シテ此ノ二條ノ契約即チ法鎖ハ相共ニ消滅スルナリ

或ハ一銀行者ガ其主顧ノ一人ノ引受手形ヲ割引スト假定セン其仕拂期日ニ至ルニ及テ銀行者ハ唯々其主顧ノ勘定ヨリ其引受手形ノ金

額ヲ引去ルヘシ是ニ於テ此ノ二個ノ負債ハ前ノ如ク互ニ相消了スルナリ

論 行 銀 理 哲

余輩ノ知ル所ヲ以テセバ相消理論ノ大ニ行ハレタル最初ノ實例ハ近世ノ經濟理學ノ明星タル Boissac 氏ノ書ニ見ヘタル者是レナリ氏ハ先ヅ貨幣ノ本性及ヒ効用ヲ説クノ後信約ハ如何シテ貨幣ノ用ヲ爲スカヲ示シ且商買等ガ頼ヲ以テ其負債ヲ差引スルノ用ヲナセル Lyons ノ互市ヲ記述セリ蓋シ商買等ハ毎三月等ニ其手形ヲ仕拂フコトハ爲ストキハ徒ラニ巨額ノ地金ヲ貯藏シテ其仕拂ニ應スルノ用意ヲ爲サル可ラザリシカバ乃チ斯ク爲スニ代ヘテ只 Lyons ノ互市ニ於テ之ヲ仕拂フコト、ナセリ、サレバ其間此等ノ手形ハ汎ク國中ヲ流通シ恐クハ裏書ヲ以テ填充セラレタルナラン、サテ互市ノ間一定ノ時期ニ於テ商買等ハ諸勘定總決算ノ爲ニ相會シ而シテ Boissac 氏ノ言ニ據レバ

論 行 銀 理 哲

此ノ手段ヲ以テ貨幣一^{ソウ}ヲモ要スルコトナク八千萬ノ巨額ニ達スル取引ヲ單一ナル相消ニ由テ決算スルヲ得タリト

故ニ余輩ハ貨幣ノ仕拂ニ非サル他ノ方法ニ因テ信約ヲ消却スルノ手段ハ信約ノ組織ヲ擴張スルコト實ニ巨大ナル者タル事ヲ想見セザルヲ得ザルナリ而シテ余輩ハ既ニ信約ノ如何シテ創造セラレ如何シテ交易即チ賣買セラレ及ヒ消却セラレ、ヤテ詳悉シタルヲ以テ次ノ二章ニ於テハ信約ノ大組織ノ機關ヲ開發スヘシ

信約ノ組織ハ之ヲ二科ニ大別スルコトヲ得ヘシ一ハ商業上ノ信約一ハ銀行上ノ信約是レナリ其第一ニ於テハ商人等日附後一定ノ時ニ仕拂フヘキ信約ヲ以テ貨物ヲ購買セリ其第二ハ銀行者ガ請求次第仕拂フヘキ自己ノ信約ヲ創造シテ此ノ如キ商業上ノ負債即チ信約ヲ購買スルニ在リ商業上ノ信約ハ常ニ一定ノ期日ニ於テ終ル者トシテ之

論 行 銀 理 哲

ヲ創造シ此ノ時ニ至レバ必ず消却セラルベキ者トナス銀行上ノ信約ハ通例請求次第ニ仕拂フヘキ者トシテ之ヲ創造シ請求アルキハ即座ニ仕拂フニ堪ユル者ナラザル可カラズ然レモ銀行上ノ信約ハ消却ヲ以テ主眼トスル者ニ非ス却テ消却セラレズシテ永ク世ニ成立シ貨幣トシテ其職ヲ盡サン事ヲ期望シテ創造スル所ナリ且ツ之ヲシテ曾テ消滅セシメサル可カラサルノ要アルコト無シ同一ノ銀行ニ於テ之レヲ一ノ勘定ヨリ他ノ勘定ニ振替ヘ又一ノ銀行ト他ノ銀行トノ間ニ於テ互ニ之ヲ讓移シテ永遠ニ繼續スヘキナリ現時世ニ存在スル銀行上ノ信約モ多クハ皆此國ニ於テ最初設立シタル銀行ノ從來創造シタル者ナルヘキハ敢テ怪ムニ足ラス且ツ今後ト雖モ必スシモ永遠ニ繼續ス可カラサルノ理無キナリ貨幣ハ購買シ及ヒ保存スルニ費用甚ク多キ器械ナリ然レモ銀行上ノ信約ハ之ヲ創造スルニ殆ト全ク費用ヲ見

ズ且全ク消耗毀損ノ患ヲ絶ツコトヲモ得ヘキ者ナリ

論行銀理舊

（Faint, mostly illegible text in the right column of the left page, likely bleed-through or very light printing.)

第五章 商業上ノ信約

○一節 商業ノ通常取引ニ於テハ貨物即チ商品ハ左ノ數人ノ手ヲ經由スヘシ第一外國輸入者第二卸賣商第三零賣商第四主顧即チ消費者是レナリ此ノ初ノ三者ニ在テハ貨物ハ乃チ資本ナリ何トナレハ彼輩ハ利潤ヲ得テ轉賣セシメトノ目的ヲ以テ之ヲ輸入シ製造シ若クハ購買スレハナリ第四者ニ至テハ使用又ハ快樂ノ爲ニ之ヲ購買スルモノナリ最後ノ消費者ガ此ノ貨物ノ爲ニ拂フ所ノ價銀ハ必ス生産ノ原費ト之ニ次ク三段ノ取引ノ利潤トヲ併セ償フニ足ラザル可ラザルヤ明カナリ

論行銀理舊

サテ貨物ノ輸入者ハ如何シテ之ヲ領有スルニ至ル乎是レ外國貿易ニ關スル事ニシテ外國貿易ハ余輩ノ玆ニ論スル所ニ非ザルヲ以テ今姑ク之ヲ問題ノ外ニ措キ彼レ若シ現金ニ換ヘテ卸賣商ニ貨物ヲ販賣

論 行 銀 理 哲

セバ又直ニ其賣捌キタル貨物ニ代ヘテ更ニ若干貨物ノ供給ヲ輸入シ
 或ハ之ヲ生産スルヲ得ヘキコト勿論ナリ之ト同ク卸賣商モ亦零賣商
 ニ販賣シ而シテ現金ヲ以テ仕拂ヒテ受ケタラシニハ又直チニ其販賣
 シタル貨物ノ缺ヲ補ハンガ爲ニ輸入商ヨリ更ニ買入ヲ爲スコトヲ得
 ヘキナリ之ト同一ノ理ニ由リテ零賣商モ亦常ニ其主顧ヨリ現金ヲ以
 テ仕拂テ受ケタラシニハ其販賣シタル蓄貨ノ部分ヲ補フコトヲ得ヘ
 キナリ是ニ由テ之ヲ觀レハ各人常ニ現金ヲ使用スルコト自在ナルニ
 於テハ流通即チ生産ノ循環ハ綿々絶ヘズシテ消費即チ需要ノアラシ
 限リハ滔々トシテ速ニ流轉スヘキナリ
 然レモ實際ノ情况ヲ觀レハ決シテ右ニ述フルガ如クナラズ凡ソ己
 ノ要スル所ニ對シテ常ニ現金ヲ使用スルノ自在ナル者ハ實ニ少ナキ
 ノミナラズ寧ロ其人ナシト謂フモ可ナリ商賈ノ其業ヲ創ムルニ當リ

論 行 銀 理 哲

都テ其購買スル所ニ對シテ仕拂フ可キ十分ノ現金ヲ用フルコトヲ得
 ル者ハ甚ク稀ナリ若シ主顧ヨリ貨幣ヲ以テ貨物ノ代價ヲ仕拂フタル
 マテ流通即チ生産ノ循環止ムヘキ者ナラシニハ此ノ循環ハ果シテ大
 ニ減少スヘキナリ
 サテ輸入商ニシテ卸賣商ノ性質ヲ信用スルヨリ彼ニ貨物ヲ賣渡シ
 ナガラ日後某時ニ至レマテ其代價ヲ要求ヒザルコトヲ承諾スト假定
 ヒシ是ニ於テ輸入商ハ其貨物ニ對スル所有ヲ卸賣商ニ交與スルコト
 恰モ貨幣ヲ以テ仕拂テ受ケタルニ同シ而シテ報酬トシテ日附後一定
 ノ時ニ至リ仕拂ヲ要求スルノ權利ヲ受領スヘシ今貨物ノ流通ノ起リ
 シコト貨幣ヲ以テ之ヲ惹起シタル場合ト全ク同一ナリ唯タ其異ナ
 ル所ハ現實ノ仕拂ヲ遅延シ之ガ爲ニ輸入商ニ於テ若干ノ價銀ヲ課收
 スルニ在ルシ此ノ負債ハ二様ノ方法ヲ以テ之ヲ記録スルヲ得ヘシ

論 行 業 理 哲

即ち單に輸入商の帳簿に記録スルカ將を爲替手形に記録スルコト是レナリ然レモ所有ニ至リテハ其孰レノ形狀ヲ具フルモ必然同一ニシテ唯々甲ハ乙ニ比スレハ便利多カルベキヤ全ク明白ナリ

右ト同一ノ方法ニ依リ卸賣商ハ信約ニ對シテ零賣商ニ賣却スルコトアルベシ而シテ此ノ負債モ亦第一ノ如ク二様ノ形狀ヲ以テ記録スルヲ得ベシ即ち帳簿上ノ負債 (Book Debt) 判取帳ニ依ルモノトスルカ若クハ爲替手形ニ記録スルコト是レナリ而シテ前ノ場合ニ於ケルガ如ク貨幣ヲ用弗タルキト同様ニ信約ニ因リテ流通即チ生産ヲ起シ來レリ終ニ零賣商モ亦信約ヲ以テ其主顧ニ販賣スルコト有ルヘシ此ノ場合ニ於テモ亦其負債ハ二様ノ形狀ヲ以テ之ヲ記録スルヲ得ヘシ即ち帳簿上ノ負債トスルカ若クハ爲替手形ニ依ル者是レナリ但シ此ノ最後ノ場合ニ於テハ爲替手形ノ内ニ負債ヲ含蓄スルコト極メテ稀ニシテ多クハ

論 行 銀 理 哲

皆帳簿上ノ負債トシテ存スルナリ然レモ此ノ場合ニ於テモ亦信約ハ貨物ヲ流通スルニ於テ貨幣ト全ク同一ノ効力ヲ有シタル事前ノ場合ニ於ルガ如シ故ニ知ル信約ハ貨物ヲシテ輸入商ヨリ消費者ニ流動セシムルニ於テ貨幣ト全ク同一ノ効力ヲ有シタルコトヲ且ツ貨物ガ斯ク種々ノ手ヲ經由スルノ際ニハ其每段ノ讓移ニ於テ一負債ノ生出シタル事ヲ見ルナリ例ヘハ輸入商ハ一〇〇磅ノ負債ニ對シテ貨物ヲ卸賣商ニ賣渡シタリト假定セハ卸賣商ハ恐クハ一四〇磅ノ負債ニ對シテ之ヲ零賣商ニ賣渡スベク零賣商ハ亦恐クハ合計二〇〇磅ヨリモ少ナカラザル負債ニ對シテ之ヲ數多ノ主顧ニ賣却スルナルヘシ故ニ知ル同一貨物ノ連綿讓移ヨリ總額四四〇磅ニ達スル負債ヲ生シタルコトヲ此ノ事ヤ余輩ガ曩ニ信約ト船荷送狀トノ間ニ示シタル區別ヲ確證スルニ足ル者ナリ何トナレハ船荷送狀ノ場合ニ於テハ貨物ニシテ

二十人ノ手ヲ經由ストモ唯々一通ノ船荷送狀ノ始終之ニ伴フベケレ
ハナリ

○二節 今輸入商ガ卸賣商ニ貨物ヲ賣渡シテ受取リタル所ノ負債ハ
彼ニ對シ有價所有タルヤ疑テ容レズ何トナレバ彼レ其期限ニ至リテ
仕拂ハルヘキ事ヲ知レハナリ且ツ何人ニテモ之ヲ受取ル事ヲ承諾セ
バ自餘一切ノ所有ニ均シク之ヲ以テ他ノ各物件ト交易スルコトヲ得
ヘキナリ然レモ此ノ負債ヤ輸入商又ハ製造家ガ恐クハ當時ニ在テ要
スル所ノ者即チ更ニ他ノ貨物ヲ買入レ或ハ勞銀等ヲ仕拂フヘキ貨幣
ニ對シテ即時ノ使用ニ供スルニ適セズ且ツ彼ハ其主顧ノ性質ヲ熟知
スルガ故ニ此ノ負債ノ安全ニ關シ全ク満足スルアルベキモ未タ其人
ヲ知ラザル他人マテ亦必ズ然ルベシトハ言ヒ難カルヘシ是ヲ以テ此
ノ如キ負債ハ一般ノ流通ニ適セザルヘク從テ更ニ他ノ生産ニ供スル

論 行 銀 理 哲

ニ由シ無カルヘキナリ之ト同シク卸賣商ヨリ零賣商ニ貨物ヲ賣渡シ
テ受取リタル所ノ負債モ亦一般ノ流通ニ適用ス可カラズ從テ又更ニ
他ノ生産ニ供スルニ由シ無カルベキナリ又主顧ヨリ零賣商ニ拂フヘ
キ負債ニ至リテハ更ニ他ノ生産ニ供スルノ利アルコト鮮ナシ何トナ
レハ此ノ負債ハ大抵單ニ帳簿上ノ負債ノ形狀ニ存スレハナリ

サテ輸入商ハ恐クハ數多ノ卸賣商ニ賣渡スヘク卸賣商ノ之ガ爲ニ
負フ所ノ債ハ種々ノ時ヲ以テ仕拂ヒノ期限ニ達スヘシ故ニ若干貨幣
ノ常ニ流入スル有リテ彼ヲシテ生産ヲ繼續スルコトヲ得セシムベシ
之ト同シク卸賣商モ亦數多ノ零賣商ニ賣渡スヘク零賣商ノ之ガ爲ニ
負フ所ノ債ハ種々ノ時ヲ以テ仕拂ヒノ期限ニ達スベシ故ニ若干ノ貨
幣ハ絶ヘズ流入シテ彼ヲシテ生産ヲ繼續スルコトヲ得セシムヘシ又
之ト同シク零賣商モ亦種々ノ主顧ニ賣渡シ其中多クハ偶然ノ買主ト

論 行 銀 理 哲

論 行 銀 理 哲

シテ買入ノ際ニ現金ヲ以テ彼ニ仕拂ヒ又其常主顧モ貨幣ヲ以テ彼ニ仕拂ヒ彼ヲシテ更ニ買入ヲ爲シテ生産ノ流動ヲ繼續スルコトヲ得セシムベシ故ニ此ノ事ハ以テ大ニ流通即チ生産ヲ滑利スヘキナリ

信約ハ此ノ程度ニ於テスタモ既ニ大ニ生産ヲ助クル者ナリ而シテ此ノ方法ニ於テ發生シタル多額ノ信約ハ悉ク皆其所有主ニ取リテ有價所有タルヘシ然レニ此ノ信約タル其所有主ニ對シテ更ニ即時ノ用ヲ爲ス可カラザル者ナルヤ明カナリ故ニ此ノ信約ハ恰モ同額ノ死財賣ル能ハニ比ス可キモノトス次ノ大改良ハ此ノ死財ヲ活動セシメ之ヲ以テ融通スヘク交易スヘキ者ト爲スニ在ルヘシ又次ノ大進歩ハ此ノ負債ヲシテ賣買スヘキ貨物ヲシムルニ在リ之ヲ現金若クハ一層便利ノ金額ニシテ且ツ請求次第即時ニ貨幣ト交換スルコトヲ得從テ貨幣ニ同シキ他ノ負債ニ換ヘテ賣却スルニ在リ

論 行 銀 理 哲

○三節 茲ニ此等商業上ノ負債ヲ買入レ以テ此ノ巨額ノ有價所有ニ活動循環ノ生氣ヲ賦與シ之ヲシテ死財ヨリ變シテ更ニ他ノ生産力ニ化セシムル事ヲ以テ專業トスル二種ノ商人アリ此ノ商人ノ第一種ヲ手形割引人ト稱ス即チ負債ノ買入人ナリ彼等ハ貨幣ヲ以テ此等ノ負債ヲ買フモノナリ其第二種ヲ銀行者ト稱ス彼等ハ請求次第仕拂フヘキ他ノ負債ヲ創造シテ以テ此等商業上ノ負債ヲ買フモノナリ

サレハ銀行ナル者ハ今此ニ説ク所ヨリ見レバ此等ノ商業上ノ負債ヲ購買スルノ目的ヲ以テ開キタル店舗ニ外ナラス輸入商ハ卸賣商ニ宛テ、手形ヲ振出シ卸賣商ハ之ヲ引受ケ以テ此ノ手形ニ關シ主トシテ負債者ト爲ル然ル後輸入商ハ此ノ手形ヲ賣却ノ爲メ即チ商業上ノ科語ヲ以テ之ヲ言ハハ割引ノ爲ニ己ノ銀行者ニ持參ス蓋シ手形ヲ振出スニハ之ヲ振出人若クハ其指圖先ニ仕拂フヘキ者ト爲スヲ通例ト

論 行 銀 理 哲

ス而シテ其指圖先ハ手形ノ裏面ニ振出人ノ姓名ヲ記シテ以テ之ヲ指
 示スルナリ故ニ輸入商ハ手形ノ裏面ニ己ノ姓名ヲ記シテ以テ之ヲ其
 銀行者ニ賣却ス此ノ作用ヲ稱シテ手形ニ裏書スルコト云フ然レモ
 裏書ハ負債ヲ銀行者ニ讓移スルノミコ非スシテ其他ニ一ノ功用アル
 者ナリ何トナレハ特ニ預防セラル、ニ非ザルヨリハ 其責ニ任ゼサル
 ザルヨ 其裏書ハ萬一引受人ニ於テ仕拂ヲ爲サバルトキ輸入商ヲシテ
 手形仕拂ノ保證人ヲラシムレハナリ故ニ裏書ノ効力ハ負債ノ販賣ト
 其確實ノ保證トニ在リ然レモ此ノ保證ハ前ニ述ブルガ如ク無限ノ保
 證ニ非ズシテ有限ノ保證ナリ故ニ銀行者ハ預金(Deposit)ト稱スル他ノ
 信約ヲ創造シ即チ其金額ヲ輸入商ノ勘定ノ貸方ニ記入シ同時ニ割引
 料ヲ彼ニ課ハシメテ以テ確實ノ有限保證ヲ付シタル此負債ヲ購買シ
 而シテ需要ニ應シ隨意ニ己ニ宛テ、振出スベキ力ヲ彼ニ與フルナリ

論 行 銀 理 哲

是ニ於テ知ル銀行者ハ一ノ有價所有ニシテ且輸入商ニ取テハ現金ト
 同一ノ効アル一負債ヲ創造シテ以テ同ク有價所有タル他ノ負債ヲ購
 買シタルコト而シテ此事タル世人ノ多ク假想スルガ如ク負債ノ相消
 ニ非スシテ有價所有ノ交易ナルコトハ特ニ注目セサル可ラサル所ナリ
 ○四節 然レモ輸入商ハ同様ノ負債ヲ數多所持セリ何トナレハ彼レ
 必ズ數多ノ卸賣商ニ賣捌キヲ爲セバナリ而シテ彼ハ恐クハ此等ヲモ
 同様ニ其銀行者へ賣ランコトヲ欲スルナルヘシ故ニ輸入商ハ一々之
 ニ裏書シテ其銀行者ニ交付シ之ニ由テ各引受人ヲシテ銀行者ニ對ス
 ル主モナル負債者ヲラシメ同時ニ自身ハ引受人ノ中萬一其負債ノ仕
 拂ヲ爲サバレモノアルトキ其實ニ任スヘキ者トナルベシサレバ銀行
 者ニシテ若シ二十名ノ引受人ノ手形ヲ割引スルトキハ彼レ二十人ノ
 主モナル負債者ヲ有スヘシ而シテ此等ノ負債者ハ皆各満期ニ至リ其

論 行 銀 理 哲

負債ヲ償フコト能ハサレバ則チ商業上ノ破産ニ逢フノ拘束ヲ被ルモノナリ然レモ輸入商ハ亦其各個ニ對スル保證人ニシテ斯ク多數ノ中ニ就テ或ハ仕拂ヲ爲ササル者無シトス可ラザルガ故ニ銀行者ハ通例輸入商ヨリ増加保證ノ方法ヲ以テ其勘定面ニ若干額ノ預金ヲ存留スヘキ事ヲ約スルナリ此ノ時ニ當リ若シ引受人ノ仕拂ヲ爲ササル者アレハ銀行者ハ直ニ同額ヲ以テ主顧ノ勘定ノ借方ニ記入シ而シテ其手形ヲ彼ニ返付セリ是ヲ以テ幾分カ銀行者ハ手形面ニ其主顧ノ姓名ヲ有レ爲ニ主顧ノ産業ノ全躰ニ責任ヲ負ハシムルノ外ニ尙ホ已ニ對シテ仕拂ヲ爲スノ資財ヲ常ニ其掌中ニ所持スルナリ加旃萬一其主顧ノ破産スル時ト雖モ銀行者ハ本人及ヒ保證人ノ産業中ヨリ己ニ對スル負債ヲ仕拂ハシムルノ權利ヲ有スルナリ

卸賣商ハ輸入商ヨリ買入レタル貨物ニ對シテ其引受ヲ與ヘ彼又此

論 行 銀 理 哲

ノ貨物ヲ零賣商ニ賣渡シ之ニ對シテ其引受ヲ取ルベシ是ニ於テ彼モ亦同様ニ此ノ負債ヲ其銀行者ニ賣リ以テ之ヲ生殖資本ニ轉セント欲ス故ニ亦前者ト同様ノ取引ヲ生スベシ即チ卸賣商ヨリ零賣商ノ負債ヲ其銀行者ニ賣リ自身ハ銀行者ニ對シテ其仕拂ノ保證人ト爲ルナリ而シテ銀行者ハ亦現金ト同一ノ効力アリテ請求次第仕拂フベキ他ノ負債ヲ創造シ以テ此ノ負債ヲ購買スルナリ

零賣商モ亦其主顧ニ宛テ、振出スコト無シトセズ然レモ此ノ事ハ他ノ二者ニ比スレハ甚々稀ナリ何トナレハ主顧ハ概シテ商法ノ範圍外ニ在ル者ナレハナリ

余輩ハ此等ノ手段ニ依リ商業上ノ負債ノ死財タルモノ轉シテ生殖資本ト成レルヲ見ルナリ之ニ依テ輸入商及ヒ卸賣商ハ今其要スル一切ノ買入ヲナスガ爲ニ現金ヲ用フルコト全ク自在ナルヲ得ヘク從テ

沮滯ナク生産ノ流動ヲ繼續スルコトヲ得ルナリ而シテ其手形ノ満期ニ達スルトキ彼輩ハ唯々其銀行者ニ宛テ一ノ命令狀ヲ與フルヲ以テ足レリトスルナリ

○五節 以上ハ商業ノ尋常取引ニ於テ貨物經過ノ手數ノ最モ少キ者ニシテ期ク貨物が製造人又ハ輸入商ヨリ出テ、主顧ニ至ルマデノ間ニ於テ少クハ二枚ノ手形ヲ生シ來リ時トシテハ三枚ノ手形ヲ發出スルコト明カナリ此等ハ皆正經ナル商業上ノ手形ニシテ真正ノ取引ニ由來スル者ナリ故ニ之ヲ真正手形若クハ有價手形ト稱ス是レ實ニ商業ノ正經合法ナル取引ニ發スル者ニシテ銀行者ノ購買スル一大主産ナリ蓋シ商業手形ハ真正ノ取引ニ基キ常ニ所有ヲ代表スル者ナルガ故ニ其性質ヲ論スレバ素ヨリ安全ナルコトハ商人ノ一般ニ信スル所ナリ然レモ上ニ論ズル所ハ以テ此ノ理由ヨリシテ商業上ノ手形ニ存在ス

論 行 銀 理 哲

ルト爲ス保證ノ多分ヲ直ニ消散セシムベキナリ何トナレハ余輩ノ既ニ見タルガ如ク商業ノ合法ナル取引ニ於テモ概シテ若干額ノ所有ノ讓移ヨリ二枚ノ手形ノ發生シテ商海ニ漂流スベク從テ尋常ノ方法ニ於テモ手形ノ基本ヲ爲セル所有ニ比スレバ二倍ノ手形世上ニ流通スヘケレハナリ

○六節 近世ノ商業ニ於テ如何シテ負債ノ創造交易ヲシテ貨幣ノ代用ヲナサシムルヤヲ示シ以テ銀行事務ノ機關ヲ表明スルハ余輩之ヲ次章ニ讓ラザル可ラズ抑モ製造人、卸賣商、及ヒ零賣商ノ三者共ニ同一銀行ノ主顧ト爲ルコト有リ從テ若シ此ノ三者悉ク皆同一ノ銀行ヲシテ其手形ヲ割引セシムルハ此ノ銀行ハ同一所有ノ讓移ヨリ起レル一切ノ負債ヲ其手ニ買入ル、場合ト爲ルヘキ事アリ茲ニハ唯々此事ニ注目スヘキノミ

論 行 銀 理 哲

論 行 銀 理 哲

以上ノ取引ハ唯々商業ノ尋常取引ニ於テ發生スル者ナルガ又時トシテハ一ノ所有ニシテ更ニ數回手ヲ換ヘ其都度手形ヲ創造スルコト有ルベキナリ故ニ信約ノ期日甚々長クシテ讓移ノ度數許多ナルトキハ同一ノ所有ヲ再三讓移スルニ因テ幾多ノ手形ヲモ發生スルニ至ルコトハ想像スルニ難カラス投機ノ潮勢盛ナル時ハ此ノ事特ニ甚シトス、サテ此等ノ手形ハ商業上ノ科語ニ所謂商業手形ナリ即チ真正手形ナリ然レモ其ノ故ヲ以テ此等ノ手形ニ安全ノ存スルアリト假想スルハ明ニ一ノ妄念ナリトス其實ハ此ノ謬念タル全ク「代表」ナル語ノ意味ヲ誤解スルニ起ル者ナリ既ニ明言セシガ如ク船荷送狀ハ所有ヲ代表スル者ナリ故ニ船荷送狀ヲ有スル者ハ現ニ同額ノ所有ヲ有スル者ナリ然レモ爲替手形ハ全ク貨物ヲ代表スル者ニ非ス此ノ手形ハ負債ノ外一物ヲモ代表セズ何等特殊ノ貨幣スラモ代表セザルナリ是レ所有

論 行 銀 理 哲

ヲ讓移センガ爲ニ貨幣ノ代物トシテ創造セラレタル者ナレモ其所有ヲ代表セザルハ恰モ貨幣ノ之ヲ代表セザルカ如シミスター・トントン Mr. Thornton ハ夙ニ其著ハス所ノ *Essay on Paper Credit* 信約證ニ於テ此ノ事ヲ論述セリ曰ク「所謂真正手形ナル者ハ現實ノ所有ヲ代表ストノ假想ヲシテ正當ナラシメモンニハ手形所持人ニ於テ手形ノ代表スル所有ヲ該手形ノ仕拂ニ供セスシテ他ノ目的ニ轉用スル事ヲ制止スルノ權力ヲ有セザル可ラズ然レモ實際此ノ如キ權力ハ成立セズ手形ヲ所持スル人モ手形ヲ割引セシ人モ共ニ曾テ此ノ手形ト交易シタル特殊ノ貨物ニ對シテ所有ノ權ヲ有セザルナリ」ト此ノ事タル全ク明カナリ手形ヲ以テ或ル特殊ノ貨物ト離レザル關係アル者トスルハ法律並ニ手形ノ性質ニ背反スル者ナリ且ツ此ノ理ヲ翫味スルハ手形ノ眞成ノ保證ハ之ニ關係アル人々ノ其約束ニ應スル一般ノ資力ニ存シテ其代表スルト假定スル

特殊ノ貨物ニ存セザル事ヲ知ル可キナリ況ヤ其貨物ノ價格ハ空漠欺
キ易キモノニシテ手形ヲ所持スル者若クハ之ヲ割引スル者ノ全ク確
知スルコト能ハザルニ於テマヤ

○七節 船荷送狀ト爲替手形トノ區別ハ其性質極メテ煩瑣ナリト雖
其關係モ亦極メテ重大ナルヲ以テ余輩ハ更ニ之ヲ説明スヘシ前數
節ニ於テ既ニ若干額ノ所有ヲ以テ數回讓移スルトキハ其都度之ガ爲
ニ必ス此ノ所有ニ値レル若干量ノ貨幣ヲ要スルト恰モ同一ノ理ニ由
テ悉ク誠實ナル手形ヲ生シ來ルコト其幾許ニ達スルヤヲ知ル可ラサ
ル事ヲ示シタリサレバ假令價銀ハ各回ノ讓移ニ於テ同一ヲ保チシト
假想スルモ二〇磅ノ價格アル所有ヲ二十回流通セシメンガ爲ニハ二
〇磅ノ二十倍ヲ要スヘシ然レモ又二〇磅ヲ二十回讓移セシムレバ以
テ二〇磅ニ二十倍スル價格ノ所有ヲ循環セシムルニ足ルベシ故ニ爲

論 行 銀 理 者

替手形モ及其表面ニ記載シタル所有額ノ數倍ニ均シキ讓移ヲ代表ス
ルコト有ルベキナリ即チ手形ニ裏書シ價格ニ對シテ通用セシムル時
ハ常ニ此ノ如シ而シテ此ノ場合ニ於テ手形ハ其表面ニ記載シタル價
格ノ其裏書ノ數ニ均シキ倍數ヲ代表スル者トナルナリ例ヘハ甲乙ノ
間ニ現實ノ取引アリト假想センニ甲ヨリ乙ニ宛テ、手形ヲ振出スト
セバ是レ此ノ手形ガ所有ノ一回ノ讓移ヲ爲シタル事ヲ示ス者ナリサ
テ其後甲ハ丙ヨリ或ル物件ヲ買入レタリトセン即チ甲ガ乙ニ宛テ、
振出シタルト同様ニ丙モ亦甲ニ宛テ、手形ヲ振出スコトヲ得ルヤ明
白ナリ然レモ之ヲ爲サズシテ甲ガ乙ニ宛テタル手形ニ裏書シテ以テ
之ヲ丙ニ讓移スルヲ得ベシ然ルモ此ノ手形ハ所有ノ二回ノ讓移ヲ
爲シタル者ナリ之ト同シク丙モ亦丁ヨリ買入レ而シテ其所有ノ仕拂
ノ爲ニ此ノ手形ニ裏書シテ之ヲ丁ニ交付スベシ然ルトキハ此ノ手形

論 行 銀 理 者

論 行 銀 理 哲

ハ所有ノ三回ノ讓移ヲ代表スル者ナリ之ト同様ノ方法ニ於テ此ノ手形ハ無數ノ手ヲ經由スルコトヲ得ベク從テ所有ノ無數ノ讓移ヲ表示スヘシ蓋シ丙ノ手形ニ裏書シテ之ヲ丁ニ授クルヤ是レ唯々其初甲ヨリ彼ニ賣リタル負債ヲ以テ今又丁ニ賣リタルモノナリサテ丙ハ最初ノ手形ヲ廢棄シ乙ニ宛テ、新ニ他ノ手形ヲ振出スモ可ナリ若クハ單ニ甲ヨリ受取りタル手形ニ裏書シ以テ之ヲ交付スルモ可ナリ是ニ於テ知ル各回ノ裏書ハ新ニ手形ヲ振出スト同一ナルコト然レモ彼レ若シ新ニ乙ニ宛テ、手形ヲ振出ストキハ是レ只乙ノ彼ニ對スル負債ヲ代表スルニ過キザルベシ然ルニ彼レ若シ其自ラ受取りタル手形ニ裏書シテ交付スルトキハ此ノ手形ハ甲ニ對スル乙ノ負債丙ニ對スル甲ノ負債及ヒ丁ニ對スル丙ノ負債ヲ代表スル者タルベシ故ニ丁ニ在リテハ斯ク以前ニ爲セル多クノ取引ノ總額ヲ代表シ且ツ斯ク多クノ關

係人が其産業ノ全跡ヲ擧ゲテ仕拂ノ責ニ任スル所ノ手形ヲ受取ルコトハ適ニ多ク望ムベキ所ニ非スヤ

今ヲ距ル凡六十年前ニ於テ Lancashire^{ランカシャー}ノ流通媒介ハ殆ト全ク爲替手形ヨリ成リ而シテ時アリテハ其満期ニ至ルノ前ニ百五十ノ多キニ達スル裏書ヲ其上ニ有セシコトアリ是ニ由テ余輩ハ又世人ガ動モスレハ爲サント勉ムルガ如ク印稅局(Stamp Office)ノ報告ニ徵シテ爲替手形ノ流通上ノ効用ノ正算ヲ立ツルノ難事タルヲ知ルナリ何トナレハ毎回ノ新ナル裏書ハ即チ効用ニ於テ一ノ新ナル手形ナレバナリ故ニ爲替手形ノ有用ナル効驗ハ假リニ各回ノ讓移ニ伴フニ必ズ一ノ裏書ヲ以テスルモノト爲シテ其上ニ在ル裏書ノ數ニ由テ之ヲ知ルコトヲ得ヘキナリ然レモ裏書ヲ爲サル場合モ亦多シト是ニ於テ余輩ハ船荷送狀ト爲替手形ノ間ニ本然ノ區別アルヲ見ルナリ何トナレハ前

論 行 銀 理 哲

者ノ裏書ハ同一所有ノ讓移ノ回数ヲ表示シ後者ノ裏書ハ殊別所有ノ讓移ノ回数ヲ表示スレハナリ即チ船荷送狀ノ十回ノ裏書ハ同一ノ所有チ十回讓移シタル事ヲ顯ハシ爲替手形ノ十回ノ裏書ハ表面ニ記載スル所有額ノ十一倍ヲ一回讓移シタル事ヲ顯ハス者ナリ

○八節 余輩ハ既ニ一切ノ貨物ノ價銀ハ常ニ供給需要ノ理法ニ依テ遍ク支配セラル、事ヲ證示シタリ若シ供給ニシテ過度ナルトキハ其全ク販賣シ難キノ點ニ至ルマデ價銀ノ下落ニ陥ルモ絶テ之ヲ防クヘキノ術ナシ故ニ此極ニ至レハ貨物ハ以テ其生産ノ費用ヲ償フニ足ラサルヘシ而シテ其生産ニ關係セル者ハ過度ノ供給止ムニ至ルマデ自ラ保持スルコトヲ得ベク價銀ノ斯ク甚ク下落スルニ當リテ賣却スルコトヲ免ルベク又ハ其損失ニ堪ユヘキ程別ノ資本ヲ有スルニ非サレバ終ニ悉ク破産スヘキナリ

論 行 銀 理 哲

サテ商業上幾ト一切ノ人ハ皆法鎖ノ下ニ在リ即チ一定ノ期限ニ仕拂ハサレハ商業上破産ノ難ニ逢ハサルヲ得ザル所ノ爲替手形ヲ引受ケタリ而シテ彼等ガ斯ク負フ所ノ法鎖ニ應ゼンガ爲メニ二種ノ所有ヲ存セリ第一ハ彼等ニ對シテ他人ノ負ヘル債即チ法鎖ナリ第二ハ貨物ナリ今自家ノ法鎖ニ應ゼンニ彼等ハ必ス此ノ二種ノ所有中其一ヲ賣却セサルヲ得ズ即チ其所有ノ負債ヲ其銀行者ニ賣渡スカ又ハ其貨物ヲ市場ニ販賣セサルヲ得ズ信用厚キ時即チ銀行者ガ故障無ク負債ヲ買入ル、時ニ際シテハ彼等ハ其貨物ヲ市場ニ出サズシテ好機會ノ至ルヲ待テ賣却スルコトヲ得ベシ而シテ自家ノ法鎖ノ満期ニ至ルトキハ只他人ヨリ彼等ニ對スル負債ノ幾分ヲ其銀行者ニ賣リテ以テ之ニ應ゼンノミ故ニ若シ信約ニシテ常ニ厚カラシムハ曾テ一片ノ貨幣ヲモ其勘定中ニ拂込マル、コトヲ要セズ又只其日々ノ細小ナル取引

論 行 銀 理 哲

ニ必要ナル者ノ外全ク貨幣ヲ有スルノ用ナクシテ永ク其業ヲ營ムコトヲ得ヘキナリ然ルニ會信約阻滯シ銀行者ハ其負債ヲ買フ事ヲ拒ムニ至ルトスルモ彼等ハ尙ホ其法鎖ニ應セザル可ラズ然ラザレバ破産ノ難ニ逢フヘキナリ故ニ彼等ハ止ムコトヲ得ズ其貨物ヲ市場ニ投出シテ損得ニ拘ラズ之ヲ賣ラサル可ラズ然ルモハ其供給過度ニ至ルガ爲ニ價銀ノ下落スルハ亦止ム可ラサル所ナリ蓋シ手形割引ノ法ニ依ラスシテ其約束ニ應スルニ十分ナル自己ノ資本ヲ有スル商人ハ過度ノ供給消費セラレ需要ノ自然作用ニ因リ價銀恢復スルニ至ルマデ其貨物ヲ市場ニ出サズシテ保持スルコトヲ得ベキナリ既ニ逃ヘタルガ如ク銀行者ハ常ニ自家ノ負債ヲ創造シテ以テ商人ノ負債ヲ買フモノナリ之ヲ稱シテ其發行ト云フ而シテ銀行者ガ商人ノ負債ヲ買フコトヲ拒ムトキハ其發行ヲ減縮スト云フ故ニ發行即チ割引ノ減縮スルヤ

論 行 銀 理 哲

之ニ繼テ價銀ノ下落ヲ見ルヲ常トス而シテ此價銀ノ下落ハ發行ノ減縮ト同時ニ發スルガ爲ニ世人ハ往々之ヲ以テ流連物(Currency)ノ額貨物ニ比スレバ減少セルヲ其直接ノ原因ナリト假定セリ然レモ是レ多クハ誤謬ナリ何トナレハ價銀ノ下落ハ其實負債ノ割引ヲ拒マル、ガ爲ニ止ヲ得ズシテ過量ノ貨物ヲ市場ニ投出スヨリ起ル者ナレバナリ

○九節 是ニ由テ之ヲ觀レバ銀行ノ發行ノ減縮ニ因テ價銀ニ及ボス影響ヲ精密ニ調査セントスルノ全ク無効ナル所以ヲ知ル何トナレバ此ノ變化ハ主トシテ商賈負債ノ融通其妨碍ヲ受クルニ當リ彼等ヲシテ其約束ニ應センガ爲ニ賣ラザルヲ得ザルニ至ラシメタル產物ノ分量ニ因テ生スル者ニシテ且ツ此ノ如キ事情ハ又斯ク商人ヲシテ止ムコトヲ得ズ賣ラシムルノ外ニ他人ヲシテ買ハザラシムルノ勢モ有レバナリ故ニ此ノ時ニ當リ供給ハ大ニ増シテ需要ハ大ニ減スベシ然レ

論 行 銀 理 哲

此一貨物ノ持主タル者若シ許多ノ別資本ヲ有シ其約束ニ應センガ爲
 ニ其貨物ヲ低賣スルヲ要セザルトキハ銀行ノ發行減縮ストモ之ニ多
 クノ感覺ヲ及ボスコト無キナリ之ニ反シテ若シ他ノ貨物ノ持主概シ
 テ全ク信約ニ依頼シ來リシ者ニシテ其約束ニ應センガ爲ニ損失ヲ顧
 ミズ貨物ヲ賣却セザルヲ得ザリシナラバ此輩ノ爲ニ俄カニ割引ヲ拒
 ムトキハ其產物ノ非常ナル分量ヲ市場ニ溢レシメ最モ不利ナル價銀
 ノ下落ヲ來スヘキナリ

商業上ノ通語ニ於テ金融逼迫ト稱スル者ヲ生シ及ヒ貨幣ヲシテ必
 迫ナラシムル者ハ俄然信憑ノ衰廢シテ信約ノ消滅スルニ因ル蓋シ貨
 幣ノ缺乏スト云フトキハ現ニ存在スル貨幣ノ分量從前ヨリモ少ナシ
 トノ意ニ非ズ國中ノ貨幣ハ從前ヨリモ或ハ多カルベク或ハ少ナカル
 ベレ何人モ能ク現在貨幣ノ額幾許ナルヤヲ明言スル者無シ然レモ貨

論 行 銀 理 哲

幣ノ代用ヲ爲シ貨幣ト効用ヲ同クシタル巨額ノ信約ハ或ハ全ク破却
 ニ歸レ或ハ卒然瘋癲ニ罹リタルガ如ク其融通ノ力ヲ失ヒ從テ實際無
 用ノ者ト成レリ故ニ巨額ノ所有ハ流通ノ外ニ驅逐セラレ突然貨幣ヲ
 シテ其空處ヲ填充セシメザル可ラザルニ至ルモノナリ智略アル發見
 者ガ商業上冒險ノ一新場ヲ發見スルカ又ハ外國ノ商政(Commercial poli
 cy)ヲ變シタルガ爲ニ俄然一新市場ノ開發スル時ハ先鞭ヲ著ケタル冒
 險者ハ通例非常ノ利益ヲ得ヘシ而シテ此ノ事世ニ傳ハルニ及テヤ他
 ノ投機者ノ一群ハ直ニ先鞭者ノ得タル利益ニ鼓動セラレ先テ爭テ此
 ノ新場ニ突入セントス此ノ時ニ當リ大小商賈ノ信約ヲ以テ貨物ヲ買
 入ル、者多ク即チ仕拂期日ニ達スルノ前ニ報酬ノ來ルコト有ルベシ
 ト豫想シテ後日償還スルヲ要スル所ノ法鎖ヲ興スベシ然レモ貨物ノ
 莫大ナル分量注入セラル、トハ暫時ニシテ市場ニ充積スルヲ通例ト

論 行 銀 理 哲

ス而シテ供給過度ナルヨリ價銀ハ降落シテ往々虛無ニ歸シ從テ貨物ハ全ク賣ル可ラザルニ至リ報酬ハ一毫モ手ニ入ルコト無ク或ハ此ノ甚シキニ至ラザルモ其手ニ入ル者ハ全ク出費ヲ償フニ足ラザルコトアリ此ノ如キ事起ルトキハ之ヲ過度ノ貿易(over-trading)ト稱ス而シテ此ノ事大ニ行ハレタルトキハ必ス信約上ニ著キ毀損ヲ加ヘ現金ノ需要最モ急ナルニ至ルハ免ル可ラザルノ數ナリ是ニ於テ取引ノ減スルニ先テ信約ハ早ク既ニ消滅セリ此ノ際夫ノ約束ニ應センガ爲ニ豫メ胸算シタル報酬ヲ收入セザリシ商賈ハ破産ヲ免レンガ爲ニ如何ナル約束ヲモ爲シテ貨幣ヲ募ラザルヲ得ズ且ツ恐ラクハ如何ナル損失ヲモ顧ミズ其所持セル一切ノ所有ヲ賣却セサル可ラズ然ルキハ其結果タル貨幣ニ急劇ノ需要ヲ生シテ爲ニ太ダ其價格ヲ騰貴セシムルニ在ルヘシ即チ割引ヲシテ太ダ上進セシムルニ在ルベシ然ルニ又貨物ノ

論 行 銀 理 哲

大ナル分量市場ニ投出サレテ其價銀甚シク下落スルハ此ノ如キ事物ノ形勢ニ際シテ必ラス起ルノ現象ナリ故ニ此等ノ事情ハ最モ不廉ナル割引ノ歩合ト最モ不利ナル價銀ノ下落トヲ生シ貨物ノ過度ノ供給消費セラレテ信憑舊ニ復スルニ至ルマデ此ノ事止マザルヘシ此ノ如キ場合ニ於テハ商人ニシテ其約束ニ應シ價銀再ヒ騰貴スルニ至ルマデ其貨物ヲ保持スルニ足レル自己ノ資本ヲ有セザル者ハ必ス破産ヲ免レザルヘシ此ノ如キ事情ニ際シテハ割引ノ歩合毫モ利潤ノ割合ニ關係スルコト無シ苟モ過度ノ貿易ヲ營ミタル人々ニ取リテ現金ノ用ハ其之カ爲ニ仕拂フベキ價銀ニ比スレハ極メテ重大ノ關係アルモノナルカ故ニ其價銀ノ高低ノ如キハ敢テ顧ミルニ違アラサルナリ即チ一時ノ危急ニ對スル貨幣ノ使用ニシテ能ク其倒レントスル產ヲ支ヘ其失ハントスル地位ヲ保ツコトヲ得ルニ於テハ其使用ノ爲ニ假令一

割五分若クハ二割若クハ五割ノ多キヲ仕拂フモ尙且其詮ナキニアラサルナリ

故ニ貨幣市場ノ逼迫ヲ生スル者ハ貨幣ノ缺乏ニ非スシテ信憑ノ消滅ナリ古來我が國ニ於テ發シタル商業上ノ大危厄ヲ查察スルニ皆常ニ之ニ先チテ狂妄ナル過度ノ貿易ヨリ通例惹起セル信約ノ破却アリテ終ニ此ノ禍災ヲ生シタル者ナル事ヲ知ルナリ

○十節 供給ト需要トノ關係ガ信約制度ノ作用ト合シテ價格ヲ整理スル唯一ノ原因ヲ爲ス者ナリトノ原理ハ以テ貨幣市場ノ逼迫ノ時ニ際シテ目撃セル一切ノ現象ヲ説明スルニ足ルベシ某科ノ商業ニ於テ信約ノ廢壞起ルトキハ一般ノ利息相場上ニ其十分ノ影響ヲ及ボスヘシ何トナレハ利息ノ相場ハ貨幣ニ對スル需要ノ緩急ニ由テ整理セラレ、者ニシテ其需要ノ如何ナル方位ヨリ來ルヲ問ハサンバナリ然レ

論 行 銀 理 哲

此之ガ爲ニ一切ノ貨物ノ市價ヲシテ悉ク下落セシムルト云フ事ハ必ズシモ起ラザル所ナリ各種ノ貨物ノ市價ハ全ク其品類ニ關スル特別ノ事情ニ依テ支配セラル、モノナリ故ニ若シ一種ノ貨物ノ持主ニシテ別ニ資本ヲ有シ且ツ持重ヲ主トシテ過度ノ貿易ヲ營マザリシトキハ此ノ如キ貨物ノ價銀ハ影響ヲ受クルコト輕カルベシ何トナレハ供給ト需要ノ割合ハ大ニ變スルコト無カルベケレハナリ唯、少シク他ノ貨物ノ下落ニ伴フノ勢ヲ免レザルベキノミ然レモ若シ他種ノ貨物ノ持主ニシテ過度ノ貿易ヲ營ミ且ツ十分ノ資金ヲ有セズシテ信約ニ依頼スルコト多キニ過キタルトキハ必ス貨幣ヲ得ンガ爲ニ其產物ノ多量ヲ市場ニ投出セザルヲ得ザルニ至ルヘシ然ルトキハ此ノ過度ノ供給ノ爲ニ價銀ノ下落ヲ招クベキナリ而シテ此ノ如キ時ハ則チ現金ヲ有スル人々ガ一分ハ常ニ市場ノ一層下落スベキコトヲ期シ價銀ノ最

論 行 銀 理 哲

論 行 銀 理 哲

下點ニ降りタル時廉價ヲ以テ買ハント望ミテ今方サニ價格ノ減少セ
 ル貨物ヲ必要ノ外ハ決シテ買ハザルベキト一分ハ自己ノ地位ヲ保
 タンガ爲ニ現金ヲ固守セザル可ラザルトテ以テ殊ニ購買ヲ慎ムノ時
 ナルガ故ニ右ノ結果益甚シキヲ加フベシ此等ノ原因ヨリシテ當ニ供
 給ノ増加アルノミニ非ズ需要モ亦減少シ從テ價銀ノ下落ハ一層甚シ
 キヲ加フベキナリ故ニ下落セル市場ニ於テ常ニ供給ノ多キ事ハ余輩
 ノ直チニ知ル所ナリ何トナレバ賣ラント要スル人ハ價銀ノ更ニ下落
 セザルニ先チ多急ニ賣ラント欲シ買ハント欲スル人ハ袖手傍觀シテ
 最低ノ價銀ヲ見ンガ爲ニ成ル可ク久シク俟ツベケレハナリ之ニ反シ
 テ市場ノ方サニ騰貴スルキハ其場合全ク表裏セリ即チ賣ル者ハ價銀
 ノ更ニ上ラントコトヲ思ヒテ袖手傍觀シ買フ者ハ價銀ノ更ニ上ルニ先
 チ急ニ買ハントシテ雲集スヘシ而シテ鬱陶トシテ不活潑ナル市場

論 行 銀 理 哲

ハ事物ノ最低點ニ在リテ機運將ニ變セントスル事ヲ人民ノ察知スル
 ニ至ルマテ常ニ依然トシテ繼續スヘシ以上論スル所及ヒ觀察スル所
 ハ專ラ内地ノ產物或ハ少クモ既ニ國內ニ在リテ直ニ市場ニ提出スル
 コトヲ得ヘキ產物ニ適用スル者ナルヤ明白ナリ外國ノ產物ヲ内地ニ
 引キ入レンガ爲ニハ市場ハ久シク騰貴シ且ツ此ノ後モ尙ホ其景況ヲ
 保ツノ望無カル可ラス

○十一節 凡ソ誠實ナル產物ニ對シテ振出ス所ノ手形ハ商業上ノ科
 語ヨリ言ヘバ真正手形ニ非サルハ無シト云フ事ヲ考フレバ世人ガ之
 テ安全ナリト想像スルノ度ハ大ニ其實ニ過クル者アル事ハ一目瞭然
 タルベシ何トナレハ如何ニ愚痴無謀ナル取引ト雖モ真正手形ヲ創造
 スルニ十分ナル基本トナルヘケレバナリ價銀ニ急劇ノ變動アル時ニ
 際シテハ投機購買者ノ手形ヲ創造スルコト巨額ニ登ルヘシ而シテ通

論 行 銀 理 哲

例見ハル、カ如ク價銀若シ其騰貴セシトキト同ク速ニ下落スルニ至
 リナハ是レ唯々 オシキエハツテ、ヒキストリマ、スカビース *occupat extremum scabies* ニ外ナラザルナリ故ニ此ノ如キ時
 節ニ於テハ損失ノ起ルコト必然ニシテ又其損失ハ甚ク嚴刻ナル者ナ
 リ然リト雖モ真正ノ手形ニハ少クモ常ニ確實ナル點アリ即チ人若シ
 不幸ニシテ投機ヲ誤リ其財産ヲ失フニ至ルトキハ此ニ至テ底止スル
 事是レナリ人若シ一旦投機ヲ以テ失敗シタルトキハ苟モ ベドラム *Bedlam* 府倫敦
 癲狂ノ外ニ在ル銀行者ニシテ更ニ投機ニ供スル貨幣ヲ彼ニ貸與スル
 者ハナカルヘシ故ニ判斷ヲ誤リタル投機ハ未タ幾クナラズシテ人ノ
 有害ナル經歷ノ局ヲ結ハザル可ラズ即チ其以テ投機ヲ爲シタル貨物
 ノ價格ヲ損失シタル時ニ於テ眞ニ底止スベキナリ余輩ハ次章ニ於テ
 不幸ニモ商人ガ其以テ投機スベキ資金ヲ銀行者ヨリ引出スノ方法ヲ
 案出シ之ニ依テ其曾テ所有シタル全産ヲ反覆數回失フタル後尙ホ久

シク營業スルコトヲ得而シテ損失ニ損失ヲ重テ恐クハ終ニ其欺騙
 シタル銀行者ヲモ己ト共ニ倒産ヒシムルニ至テ止ム事ヲ發見スヘシ
 又次章ニ於テハ往々商業上ノ危厄ヲ指示スルノ兆候アル事ヲモ開説
 スヘシ

新産物ヲ製作スルノ目的ヲ以テ使用スル信約

論 行 銀 理 哲

○十二節 從來考察シタル信約ノ取引ハ皆前ニ行ハレタル取引ニ基
 キタル者ナリ即チ信約ノ創造及ヒ販賣ニ因テ貨物ノ交易ヲ行ヒ後ニ
 此ノ信約ヲ以テ他ノ信約ト賣買即チ交易スル所ノ取引ニ出ツル者ナ
 リ故ニ此ノ如キ信約ハ全ク現ニ行ハレタル取引及ヒ商業上ノ交易ニ
 因テ制限セラレ、ヤ明白ナリ創造セラレタル手形ノ數ハ決シテ貨物
 讓移ノ數ニ超ユルコトヲ得ズ寧ロ之ヨリモ甚ク少ナキコト有ルベキ
 ナリ何トナレハ既ニ説述シタルガ如ク一枚ノ手形ヲ用井テ所有ノ讓

移ヲ數回行フコトヲ得ベケレハナリ總テ此等ノ場合ニ於テハ現ニ存在スル所有ノ賣上金ヲ以テ仕拂ハンコトヲ期スル所ノ負債ヲ創造シタル者ナリ

然レモ前ニ證示シタルガ如ク信約ハ交易ス可キ所有ニシテ貨幣ノ代用タルヘキ者ナレバ新產物ヲ成立タシムルコトニ之ヲ貨幣ト等シク適用シ得ヘキヤ明白ナリ此ノ場合ニ於テモ信約ノ際限ハ前ノ場合ニ於ルト全く同一ニシテ即チ事業ノ所得金ノ信約ヲ償却スルノ力是レナリ

斯ク信約ヲ以テ產物ヲ創造製作スルノ一例トシテ余輩ハ左ノ如キ場合ヲ取ルベシ茲ニ都會アリ物產取引所ヲ設立セント欲スト雖モ其木材ヲ買入レ其建築師及ヒ職工ノ賃銀ヲ仕拂フノ現金ヲ有セズト假定セン若シ此ノ取引所ニシテ一タビ建テラレタランニハ其内ニ在ル

論 行 銀 理 哲

物品陳列所ハ直ニ人ノ借用スル所トナリ之ヲ貸シテ得ル所ノ借料ハ以テ之ヲ建築スルニ與シタル負債ヲ償フニ足ルコト確實ナリト知ルベシ然レモ職工ハ其時ニ至ルマテ俟ツコト能ハズシテ日常ノ必要品ヲ買フガ爲ニ即時ノ現金ヲ要スルガ故ニ苟モ現金ヲ預備スルノ或ル方法アルニ非サレバ之ヲ備フコト能ハザルヤ明カナリ此ノ如キ場合ニ於テ都會ハ異日償却スヘキ自己ノ公債證書ヲ以テ貨幣ヲ借り入ル、ノ策アリ是ニ於テカ余輩ハ知ル此等ノ證書ハ是レ所有ノ創造ナルコトヲ此等ノ證書ハ將來ノ仕拂ヲ請求スルノ權利ナリ而シテ他ノ一切ノ物件ニ均シク賣買シ得ル價アリテ交易スヘキ所有ナリ故ニ此ノ場合ニ於テハ交易ノ行ハレタルヲ見ルナリ然レモ此ノ都會ハ強チニ貨幣ヲ借ルヲ要セズ異日仕拂フヘキ自家ノ法鎖ヲ作ルモ可ナリ而シテ若シ此ノ法鎖十分小額ニシテ都府ノ商賈ノ容易ニ受領スル所トナ

論 行 銀 理 哲

論 行 銀 理 哲

リタラシムハ以テ職工ノ賃銀ノ仕拂ニ供スルコトヲ得ヘク且ツ總テ流通物ノ作用ヲ爲シ及ビ貨幣ニ等シカルヘキナリ此等ノ法鎖ハ皆新ニ創造セラレタル權利ニシテ交易ヲ得ヘキ一ノ有價所有ナリ故ニ釋義ニ據レハ則チ富資ト稱スルニ足ル者ナリ此ノ法鎖ハ取引所ヲ生産シ建設スルニ於テ真正ノ資本ト全ク同一ノ効力アルヘシ而シテ取引所モ亦利潤ヲ生スルガ故ニ乃チ資本タルベシ陳列所ヲ貸附ケ之ニ對シテ借料ヲ領收スルニ及デハ證書ヲ償還シ負債ヲ皆濟スルコトヲ得ヘシ此ノ如キ方法ヲ採用シテ以テ建設シタル取引所ハ世間ニ往々之アリト云ヘリ此ノ場合タル實ニ信約ハ以テ產物ヲ製作スルノ用ニ供ス可ラザル者ナリトスル總念ノ全ク虚浮ナルコトヲ開示スル者ニシテ且ツ此ニ信約ハ一切前ニ行ヒタル取引ニ基ク者ニ非サル事ヲ知ルナ

論 行 銀 理 哲

○十三節 右ハ信約ヲ以テ現ニ存在スル產物ヲ讓移スルノミニ止マラズシテ更ニ產物ヲ創造スルノ一例ナリ都會ニ取リテハ真正ノ資本ヲ借り入レ之ニ利子ヲ仕拂フテ以テ其目的ヲ達スルモ將タ一定ノ時期ニ於テ仕拂フベキ利付證書ヲ發行シテ以テ其目的ヲ達スルモ其結果タル全ク同一ナルベシ只前ノ場合ニ於テハ其貨幣ヲ貸シタル人々ニ對シテ都會ノ所有ヲ舉テ責ニ任スベク後ノ場合ニ於テハ其證書ヲ所持スル人々ニ對シテ其所有ヲ舉テ責ニ任スベキノ差アルノミ若シ此ノ事業其功ヲ奏シタラシムニハ其利潤ハ第一ノ場合ニ於テハ貨幣ヲ貸シタル人々ニ仕拂フベク第二ノ場合ニ於テハ證書ヲ有スル人々ニ仕拂フヘク而シテ都會ノ負債ヲ償却スヘシ若シ此ノ事業其功ヲ奏セザリシナラシムニハ都會ハ貨幣ノ貸主ニ對シテモ證書ノ所持人ニ對シテモ其一般ノ貨物ヲ以テ損失ヲ償ハザル可ラザルニ於テハ則チ一ナ

論 行 銀 理 哲

リ故ニ都會ニ取リテハ此ノ事業ヲ成サンガ爲ニ何レノ方法ヲ採用シ
 タリトモ更ニ關係ナキノ事タルヘシ然レモ都府全躰ニ取リテハ大ニ
 關係スル所アルヘシ何トナレバ都會若シ真正ノ資本ヲ借リ入レテ之
 ヲ爲ストキハ其借リ入レタル丈ケ他種ノ作業ニ適用スヘキ運動力ノ
 資本ヲ減少シ從テ其價銀ヲシテ騰貴セシムベケレバナリ故ニ第二ノ
 方法コソ社會ノ資本ニ此ノ分量ヲ増加シタル者ニシテ從テ社會ノ爲
 ニ最モ利益アル者ナルヤ明白ナリ

信約ヲ利用スル此ノ第二ノ方法ハ真正ノ資本ニ根據セザル所ヨリ
 通例假作ノ資本ト稱スル者ノ一例トナセリ然レモ是レ極メテ精密ナ
 ラザル名目ナリトス蓋シ真正ナラザル者ハ必ス假作ナラザル可ラズ
 トノ輕忽ナル假定ヨリシテ此ノ名目ヲ用フルニ慣ル、者甚ダ多シト
 雖モ畢竟此輩ハ觀念ヲ精密ニ認メンヨリ寧ロ玲瓏タル對語ニ由テ誘

論 行 銀 理 哲

惑セラル、ノ致ス所ナリ若シ都會ニ於テ發行シタル公債證書ニシテ
 其債却テ誤リ爲ニ一物ヲモ代表セザルニ至ルトキハ則チ冠スルニ假
 作ノ名號ヲ以テスルコト正當ナルベシト雖モ實際ハ決シテ此ノ如キ
 者ニ非ズ此二者ノ場合タル俱ニ皆將來ノ仕拂ハ現在ノ價格ニ歸スル
 者ナリ第一ノ場合ニ於テハ貨幣ノ貸主ニ對シテ都會ノ負フ所ノ法鎖
 ハ彼輩ノ貸附ケタル特殊ノ資本ノミニ限ラズシテ都會ノ所有全躰ニ
 對スル一般ノ要求權利タルベシ第二ノ場合ニ於テ發行シタル證書モ
 亦全ク同一ナルヘシ即チ其所持人ニ與フルニ都會ノ所有全躰ニ對ス
 ル一般ノ要求權利ヲ以テスヘシ都會ノ法鎖ノ所持人ニ對スル抵當ハ
 孰レノ場合ニ於テモ全ク同一ナリ都會ニシテ一旦借入レタル貨幣ヲ
 消費スルトキハ此ノ貨幣全ク永遠ニ其手ヲ去リテ其證書ノ所持人ニ
 取リ最早抵當ヲ爲サザルコト其曾テ存セザリシト異ナルコト無シ故

論 行 銀 理 哲

ニ兩箇ノ場合ニ於テ都會ノ證書ノ所持人ニ對シ真正ノ抵當ト爲ル者ハ全ク都會永遠ノ所有ナリ而シテ此所持人ハ兩箇ノ場合ニ於テ俱ニ其所有ニ對シテ一般ノ要求權利ヲ有スルモノナリサレバ一ノ場合ヲ真正ノ資本ナル名稱ヲ以テ旌別シ他ノ場合ヲ假作トシテ蔑如スルハ極メテ不當不實ナリトス抑都會及ヒ其法領ノ所持人ニ關スル所ヨリ論スレバ此ノ兩箇ノ場合ノ間ニ全ク區別ノ存スルヲ見ズ損得ハ孰レノ場合ニ於ルモ其結果ニ於テ全ク同シキナリ唯タ社會全躰ト其用ニ供スヘキ資本ノ總額ニ關シテ眞ノ差別ノ存スルアルノミ而シテ第二ノ場合ノ結果ハ資本ヲシテ第一ノ場合ニ比スレハ少シク廉ナラシムルニ在ルノミ此ノ資本ヲ巧妙ニ使用シテ効驗アラシムルトキハ大一國ノ繁榮ヲ助クベキナリ

第二ノ方法ノ利益ハ資本ヲシテ更ニ饒多ナラシメ且ツ時トシテハ

論 行 銀 理 哲

他ニ之ヲ得ルノ途無キトキ之ヲ備フルヲ得ルニ在リ若シ資本ニシテ缺乏シ若クハ他事ニ適用スルニ際シテハ之ヲ得ルヤ常ニ容易ナラザルモノナリ然ルニ若シ一人モ貸與ス可キ貨幣ヲ有セザルニ當テモ第二ノ方法ハ此ノ缺ヲ補フニ足ルヘシ而シテ妙算アル人之ヲ施行シテ成功アル事業ヲ進歩スルニ用フル間ハ此ノ方法タル一大幸福ナリトス然レモ其最モ危險ナル濫用ニ陥リ易キ所モ亦恰モ此ノ一點ニ在リ何トナレバ若シ都會ニシテ或ル獨立人ノ貸與シタル真正ノ資本ヲ使用スルノミニ限ラレタラメニハ彼レ恐クハ都會ノ辨償力ノ如何ニ注意スルノミナラズ亦此ノ資本ヲ適用ス可キ目的ヲモ考察スベク萬一其目的ヲ謹儉ナラズト思惟スルトキハ彼レ恐クハ之ヲ貸與セサルベキニ因リ自ラ都會ノ上ニ是レ丈ケノ制限アリテ存スト雖モ若シ都會ニシテ全ク管制ヲ受クルコト無ク單ニ紙片上ニ一二ノ仕拂フ可キ約

論 行 銀 理 哲

東ヲ記スルノミニテ如何ナル事業ヲモ起スコトヲ得クヲソニハ利益ノ虚讓ナル期望ニ欺カレテ無謀危険ナル投機中ニ引キ去ラレ終ニハ自己ノミナラズ己ニ依頼スル者ヲモ併ヒテ非常ナル損失ノ淵ニ陥入スルノ恐アレバナリ蓋此等ノ仕拂フベキ約束ハ真正ノ貸金ヲ代表セズ故ニ假作資本ト云ヘル允當ナラサル名稱アリト雖ヒ一タビ流通上ニ出テ人民之ニ換ヘテ貨物若クハ勞力ニテ價格ヲ與フルニ至ルトキハ之ニ基キテ起シタル不幸ナル事業ハ明ニ資本ノ損失ナルニト恰モ其約束ノ真正ナル貸金ナリシ時ニ異ナラザルナリ

○十四節 貨物ノ生産ナル語中ニ貨物ノ製造並ニ讓移ヲ含蓄スルコトハ近世經濟學士ノ翕然同意スル所ニシテ此ノ生産ニ於テ信約ハ全ク貨幣ト同一ノ功用ヲ爲ス者ナルコトハ余輩既ニ示セル所ナリ故ニ生産上ヨリ論ズレバ信約ハ全ク貨幣ト一様ナリ而シテ其起ス所ノ事

論 行 銀 理 哲

業ニシテ利益アル以上ハ百事故障ヲ見ザルナリ但余輩ノ設定シタルガ如ク貨幣ハ人ノ過去ノ勤勞ノ結果ヲ代表スル者ニシテ信約ハ人ノ未來ノ勤勞ノ抵當タル者ナリ英國ニ於テ「信約」ハ「貨幣」ニ數倍スルコト疑テ容レズ何トナレバ現存ノ貨幣ハ八〇〇〇〇〇〇〇〇磅ノ上ニ出ヅト思ハレザルニ信約ノ一種タルニ過キザル爲替手形ハ極メテ低ク算スルモ迥ニ四〇〇〇〇〇〇〇〇磅ノ上ニ出ヅレバナリ即チ此ノ國ノ人民ハ常ニ貨幣四億磅ノ巨額ニ至ルマデ其將來ノ勤勞ヲ抵當トシタルモノナリ而シテ此ノ四〇〇〇〇〇〇〇〇〇磅ノ信約モ八〇〇〇〇〇〇〇〇〇磅ノ貨幣ト同一ニ資本ニシテ亦同一ニ真正ノ價格ヲ爲ス者ナリ

信約ノ貨幣ト様子ヲ異ニスルヤ疑テ容レズ信約ハ迥ニ危険ナリ其一分ハ或ハ消滅スベシ然レモ生産ニ關スルノ點ニ於テハ貨幣ト同一ノ功用ヲ爲シタルコト争フ可ラザル事實ナリ此ノ物ヤ全ク貨物ノ餘ニ

論 行 銀 理 哲

存スル殊別ノ價格品ニシテ彼ノ船荷送狀ノ唯、格段ナル貨物ヲ代表スルニ過ギザルガ如キ者ト全ク異ナレリ爲替手形ハ所有ニ對スル取押ヘノ權ニ非スシテ勤勞ニ對スル取押ヘノ權ナリ而シテ人ノ占領スル一切ノ所有ハ畢竟其勤勞ノ功ヲ奏セザル場合ニ於テ其約束ヲ履行スル所以ノ副抵當ノ類タルニ過ギザルナリ

○十五節 前文ニ查察シタル彼ノ銀行ガ乙ノ商人ニ宛テタル甲ノ製造人又ハ輸入商ノ手形ヲ割引スル場合ニ於テハ此ノ手形ノ基ク所ノ取引ハ既ニ結了シタルモノナリ即チ甲ハ乙ニ宛テ、手形ヲ振出スノ前既ニ乙ノ爲ニ務メテ爲シ之ニ對シテ將來一定ノ期日ニ於テ仕拂ヲ受クル、權利ヲ領シタリ而シテ元來一切ノ爲替手形ハ既ニ存スル所ノ負債ヲ代表セシ者ニシテ此ノ事實ヲ證センガ爲ニ其表面ニ領收シタル價格ニ對シテノ數語ヲ記載スルヲ常式トシタル者ナリ、サレバ甲ガ此ノ

論 行 銀 理 哲

取引ニ基キテ創造シタル手形ヲ銀行ニ於テ割引スルトキハ彼レ單ニ其現存ノ所有タル負債ヲ賣却スルニ過キサレトニ注目セザル可ラズ而シテ爲替手形ニシテ過去ノ取引ヲ代表スルニ止ル間ハ其融通タル世人ノ通例會得スルガ如ク貨幣ヲ借入ル、ニ非サルナリ然ルニ商人ノ敏捷ナル又之ヲ以テ將來ノ取引ニ適用スルコトヲモ得ベキ所以ヲ發見シタリ

過去ノ取引ノ場合ニ於テハ貨物ヲ受取リタル乙ヨリ貨物ヲ交付シタル甲ニ手形ヲ與ヘ甲ハ此ノ手形ノ満期ニ至リ仕拂ヲ受クベキ所ノ貨幣ヲ自己ノ聲價ト乙ノ聲價ノ信用ニ依リテ豫メ銀行ヨリ借り受ケタルナリ然ルニ乙若シ富有ニシテ且ツ聲價アル人ナランニハ彼ト甲トノ間ニ一切真正ノ取引起リタルコト無クシテ其姓名ノ使用ヲ甲ニ貸與スルヲ得ヘシ即チ彼レ甲ノ手形ヲ引受ケ甲ハ彼ノ姓名ニ憑リ其

論 行 銀 理 哲

銀行者ノ許ニ至テ貨幣ヲ得此ノ貨幣ヲ以テ貨物製造ノ如キ或ル業務ニ從事シ斯ク爲シタル後此ノ貨物ヲ丙ニ賣リ其仕拂トシテ丙ノ手形ヲ請取ルコト有ルベシ最後ノ者ハ則真正ノ取引ナリサテ以上ノ取引ハ全ク乙ノ姓名ノ信用ニ基ク者ニシテ嘗テ真正ノ或ル物件又ハ既ニ爲シタル或ル勤務ニ基ク者ニ非ス故ニ自ラ全ク一種ノ新取引ナリ甲ト乙ノ間ニ生シタル此ノ如キ手形ヲ融通手形(Accommodation Bill)ト稱ス然レモ此ノ名目ハ引受人ガ振出人ノ融通ノ爲ニ己ノ姓名ヲ貸スノ場合ニノミ用フル者ニ非ズ是レ其最モ普通ナル臆裁ナレモ其外ニ引受人、振出人、若クハ裏書人ガ法律ニ所謂約因(consideration)ノ其身ニ歸スルコト無クシテ其姓名ヲ手形ニ記載シ從テ價格ニ換ヘテ之ヲ所持スル人ニ對シ其仕拂ノ責ニ任スル場合ニ於テハ是レ即チ融通手形ナリ而シテ其融通ニ因テ便利ヲ得タル人ハ法律上滿期ニ至リテ之ヲ仕拂フ

論 行 銀 理 哲

ノ資金ヲ備ヘ又仕拂ヲ誤ルキハ其結果ニ對シテ其場合ニ從ヒ或ハ融通引受人、或ハ融通振出人、或ハ融通裏書人ニ賠償ヲ爲スノ義務アルナリ

此ノ取引ノ實際ノ結果ハ唯甲ガ銀行ヨリ借り受クル貨幣ニ就キ乙ガ其銀行ニ對シテ保證人トナルモノニ外ナラス而シテ此ノ如キ取引ノ性質ニハ毫モ不長ノ分子ナキコト宛モ他ノ商業取引ニ於テ一人ガ他人ノ保證トナルノ場合ニ異ナラズ加之或ル點ニ於テハ保證人トシテ危険ヲ冒ス者ニ取リテ迥ニ公平ナル所アリ何トナレハ通常ノ取引ニ於テ一人ガ他人ノ保證人ト爲ルトキハ彼レ其冒ス所ノ危険ニ對シテ宜シク金錢上ノ報酬ヲ受クベキニ曾テ之ヲ受クルコト無シ之ニ反シテ融通手形ノ方法ニ由テ之ヲ爲ストキハ彼レ一般ニ幾分ノ報酬(Quid pro quo)ヲ受領シ銀行ニ於テ全ク同一ナル性質ノ取引ヲ行フトキハ

論 行 銀 理 哲

其ノ冒ス所ノ危険ニ對シテ常ニ高利ヲ受ケ若シ注意シテ之ヲ行フト
 キハ甚タ利益アル歳入ノ源泉ト爲レバナリ然レモ資本ヲ募ル此ノ如
 キ方法ノ非常ニ濫用セラレシヨリ融通手形ハ最モ耻ツヘキ批評ヲ得
 タリ故ニ銀行ニ於テハ輕忽ニ此ノ如キ證書ヲ買入ル、ノ不幸ニ陷ル
 事ヲ防クヨリモ更ニ多クノ戒慎ヲ要スベキ者アラザルナリ
 眞正手形ト融通手形ノ差別ニ關シテハ世既ニ多クノ說アリ多クノ
 書アリ而シテ前者ヲ評スルニ如何ナル讚美ノ語ヲ以テスルモ必ス其
 美德ヲ盡スニ足ラザルト同様ニ後者ヲ貶スルニ如何ナル排斥ノ語ヲ
 以テスルモ亦必ズ其不徳ヲ盡スニ足ラザルナリ例ヘハ ^{Mr. Bell} 曰ク
 「眞正ノ商業手形ト融通手形トノ差別ハ眞正ノ鑄貨ト贗造鑄貨トノ差
 別ニ殆ト相同シト是レ宛モ融通手形ヲ融通スルノ行爲ハ自ラ道徳上
 ニ於テ醜陋ノ行爲ナリトスルモノ、如シ又世人ハ一般ニ眞正手形ハ

論 行 銀 理 哲

其之ヲ代表スヘキ所有アリト假定スルヲ以テ増加保證ノ一種ヲ有ス
 ト想像セリ然レモ既ニ述ヘタルガ如ク此ノ類ノ觀念ハ全ク謬妄ナリ
 商業手形ハ之ヲシテ本來發シシメタル讓移ヲ受ケシ所有ニ特殊ノ關
 係アル者ナリト假想スルハ大ナル錯誤ナリ實ニ眞正手形モ融通手形
 モ俱ニ全ク同一ノ保證アル者ニシテ均シク之ニ關係アル一切ノ義務
 者ノ産業全骸ニ對シテ一般ノ要求權利ヲ組成スル者ナリ故ニ此ノ理
 由ヨリシテ融通手形ヲ排斥スルハ全ク根據無キコトナリトス
 眞正手形ト融通手形トノ緊要ナル區別ハ甲ハ過去ノ取引ヲ代表シ
 乙ハ將來ノ取引ヲ代表スルコト是レナリサレド此ノ如キモ未タ以テ
 一ヲ取り他ヲ捨ツルノ理由ト爲ス能ハス既ニ爲シタル取引ト雖モ將
 ニ爲サントスル取引ト恰モ同様ニ在妄拙愚ニシテ道理ニ合ハザルコ
 ト有リ抑商業上各様ノ取引ニ從事スルノ意ハ全ク其結果ヲシテ一切

論 行 銀 理 哲

ノ費用ヲ償ヒ到サヘ利潤ヲ生ゼシムルニ在リ商業上ノ意義ニ於テハ此ノ外ニ其取引ノ宜シキニ合フヤ否ヤヲ決スル所以ノ試法一モ之レアルコト無シ譬ヘハ氷鞋ノ托貨ヲ熱帶諸國ニ輸送スルガ如キコトハ商業世界ニ於テ曾テ聞キシ所ナリサテ此ノ如キ船荷ニ對シテ振出シタル手形ハ商業上ノ科語ニ於テ所謂眞正手形トシテ檢閲ヲ經過シ之ニ反シテ或ル他ノ事業ヲ助ケンガ爲ニ振出シタル手形ハ假令其事業ノ如何ホド確實ニシテ且謹儉ナルモ若シ未タ之ヲ成就セザレハ是レ則チ融通手形ニシテ付スルニ假作ノ惡名ヲ以テセラルベシ即チ *Misstatement of Bill* ノ如キハ前者ヲ眞正ノ鑄貨ト稱シ後者ヲ贗造鑄貨ト稱スルナラシ

是ニ由テ之ヲ觀レバ融通手形ニ對スル世上一般ノ評論ハ全ク根據ヲ缺キ全ク正鵠ヲ誤ル者タルヲ知ルナリ今夫レ手形ニシテ善良且ツ

論 行 銀 理 哲

安全ナルト否トハ其過去ノ取引ヲ代表スルト將來ノ取引ヲ代表スルトニ關セズ唯此ノ手形自ラ安全謹儉ナル者ナリヤ否ヤ其關係人ハ己ノ負債ニ應スルヲ得ルヤ否ヤニ關スルノミ蘇格蘭ノ保證貸ノ制ハ大ニ該國ノ繁榮ヲ助ケタル者ナレモ尙ホ全ク融通手形ノ制度ニ外ナラズサレバ此ノ事タル公平ナル人ヲシテ此ノ制度ハ本來必ズ危險有害ナル者ナリトノ錯誤ヲ覺ラシムルニ足ルノミナラズ若シ巧ニ之ヲ運用セバ以テ大利ヲ生ゼシムルヲ得ベキ十分ノ證據ト爲スニ足ルヘシ

融通手形ニ對スル眞正ノ故障ハ全ク其性質ヲ異ニセリ抑信約ノ制ハ之ヲ適宜ニ且ツ正當ノ制限ヲ守テ使用スレバ則チ曾テ商業ヲ振起センガ爲ニ發明セル最モ機巧ナル方法ニシテ之ヲ鄭重ニ使用シタル場合ニ於テハ果シテ之ヲ振起スルニ於テ非常ノ功ヲ奏スルヲ得タリ然レモ至善ナル者モ腐敗スレバ至惡ト爲ルトハ是レ普通ノ格言ニシ

論行銀理哲

テ此ノ事タル紙片信約ニ於テ最モ適セリトス蓋シ一個人ニ於テ信約
 テ得ルノ過度ニ容易ナルガ如ク危険ニシテ且ツ有害ナル者無シトハ
 一般ノ經驗ニ於テ憑證スル所ナリ若シ資本ニシテ非常ニ容易ナル約
 束ヲ以テ得ラル、トキハ各種ノ無謀ナル投機射利ノ迷津ニ向テ出帆
 シ商業ヲ推シテ終ニ利益ヲ收ムル能ハザルノ極端ニ陥ラシムベキ不
 幸ナル心念ヲ過度ニ養生スル者ナリ
 世人ガ真正手形ヲ確實ナリトスルノ實ニ過クルコトハ以上ノ所論
 ニ於テ既ニ之ヲ示シタリ然レモ真正手形ニ於テハ少クモ左ノ確實ナ
 ル所アリ即チ此手形ハ唯、所有ノ真正ナル讓移ヨリ生ズルヲ以テ勢其
 數ニ於テ必ス定限無クンバアラザルコト是レナリ此ノ手形ハ各自如
 何ニ不長ナルモ或ハ價值ナキモ一定ノ限界ヲ超ヘテ之ヲ増加スルヲ
 得ズ故ニ之ヨリ生スル禍難ニモ亦限リアルナリ然レモ融通手形ニ於

論行銀理哲

テハ全ク限界無シ乞巧兒ト雖モ ^{ロースチルド} Rothschild ^{英國有名} 富有者ノ如ク容易ニ一
 萬ノ仕拂約束ヲ片紙ニ記スルコトヲ得ベシ且ツ彼輩ガ之ヲ記スルノ
 恐レハ却テ大ナル者アリ蓋シ諺ニ云ヘル如ク恒産無キ者ハ最モ謹慎
 ナク缺ク者ナリ何トナレバ假令空約ニシテ破裂スルニ至ルモ彼ニ取リ
 テハ毫モ關係無キノ事ナリ彼ハ始メヨリ失フ可キ一物ヲモ有セザル
 ナリ以テ此ノ災害零落ハ全ク彼ニ欺カレタル不幸ナル人ノ頭上ニ落ツ
 ルノミ、凡ソ真正ノ資本ヲ有スル人ハ其取引ニ於テ必ス戒慎セザルハ
 ナシ而シテ一タビ之ヲ誤レバ眞ニ損失スル所アルナリ然レモ六片 ^{ペンス}
 ノ價モ無キ人ハ一〇〇〇磅ヲ失フモ將タ一〇〇〇〇〇磅ヲ失フモ更
 ニ顧慮スル所ナキナリ

各種ノ融通手形ニ於ル此ノ制度ハ近世ノ商業ニ於テ重大ノ關係ア
 ル者ニシテ其濫用ハ史乘ニ載セタル最モ恐ルヘキ商業上ノ幾個災害

論 行 銀 理 哲

ヲ喚起シタリ然レモ此ノ事タル銀行事務ト最モ密着ノ關係ヲ有スル
 テ以テ其細論ハ之ヲ次ノ銀行事務ヲ論スルノ章ニ讓ルヘシ
 ○十六節 前ニ生産トハ理學上ノ意義ニ於テ產物ノ製造及ヒ讓移ヲ
 含蓄スル者ニシテ此ノ生産上ヨリ論スレバ信約ハ之ヲ用フルヤ常ニ
 貨幣ト全ク同一ノ功用ヲ爲ス者ナルコトヲ記シタリ抑信約ヲ以テ行
 フ所ノ商業取引ハ總テ賣買ナリ即チ物品ノ純全所有權ハ恰モ貨幣ヲ
 以テ其價銀ヲ仕拂ヒタル場合ニ於ルト同様ニ全ク賣主ヨリ買主ニ移
 ルナリ只買主ニ對シテ異ナル所ハ其利潤稍少ナキノ一事アルノミ何
 ソヤ信約ノ價銀ハ貨幣ノ價銀ニ比シテ稍貴キヲ以テナリ抑モ諸事沮
 滯ナク取引利益アル間ハ商業ニ因テ生スル所ノ手形ハ同額ノ貨幣ト
 更ニ異ナルコト無シ唯々賣買不利ニシテ損失生スルノ時ニ於テノミ
 初テ其差異ヲ見ルモノナリ若シ卸賣商ニ於テ現金ヲ以テ製造主ヨリ

論 行 銀 理 哲

買入ヲ爲シ而シテ其投機不祥ナルトキハ損失ハ全ク卸賣商ニ歸シ製
 造主ハ既ニ貨幣ヲ得タルコトナレバ毫モ損失スル所無シ然レモ製造
 主若シ信約ニ對シテ販賣シ而シテ其投機不幸ニシテ損失ヲ生スルカ
 或ハ卸賣商ニシテ他ノ事故ニ因テ失敗スルトキハ其損失或ハ製造主
 ニ及バントス蓋シ製造主ガ信約ヲ以テ卸賣商ニ賣リタルトキト雖モ
 彼ノ貨物上ニ有スル力ハ全ク移轉シ去レリ故ニ手形ノ仕拂ハレザル
 ニ當リ假令其貨物ハ尙ホ買主ノ手ニ存スルアルモ彼レ之ヲ取戻スニ
 由シ無シ即チ彼ノ其貨物ニ對シテ要求ノ權利ヲ有セザルハ猶ホ他ノ
 債主ノ之ヲ有セザルカ如キノミ是ヲ以テ若シ卸賣商ニ於テ其負債ヲ
 仕拂フ所以ノ資金ヲ十分ニ有セザレバ損失ハ勿論原製造主ニ歸セザ
 ルヲ得ザルナリサレバ信約上ノ賣買ト貨幣ニ對スル賣買トノ間ニ存
 スル全昧ノ差異ハ只損失ノ生スル所ニ分當スルノ相同シカラザル

論 行 銀 理 哲

ニ在ルノミ蓋シ製造主ハ爲替手形ノ銀行紙幣若クハ貨幣ト同様に融
 通ス可ラザル事ヲ見出スヤ疑ヲ容レズ然レモ其性質ハ一ナリ故ニ之
 ナ同一ノ部類ニ列セザルヲ得ズ畢竟貨幣ハ全社会ニ宛テタル手形ニ
 外ナラズ而シテ爲替手形ノ善良ナル者モ亦大ニ商業上ニ於テ貨幣ノ
 如ク流通セリ然レモ製造主ハ一般ニ其手形ヲ己ノ銀行者ニ賣却スル
 ノ更ニ便ナルコトヲ發見ス而シテ銀行者ガ之ヲ買フノ方法ハ則次章
 ニ於テ之ヲ説明セントス

曩ニ資本トハ其最モ普遍ナル意味ニ於テ言ヘバ或ル特別ノ物件ニ
 非ズレテ流通物ナルト其他何等ノ物件ナルトヲ問ハス單ニ再生事業
 (reproductive operation)ニ使用スル經濟上可量物ナルトヲ示シタリ資本ハ
 其一般ノ意義ニ據レバ商人ノ購買力ナリ即商人ノ手ニ存シテ其由テ
 以テ利潤ヲ收ムル貨物ノ流通ヲ促スヘキ運動力ナリ彼ノ有スル貨幣

論 行 銀 理 哲

ハ彼ガ其以前社會ノ爲ニ盡シタル勤務ノ結果ナリ信約モ亦彼ノ手ニ
 在リテ製造主ノ所領ヨリ貨物ヲ引出スノ力ニシテ彼ガ社會ノ需要ヲ
 看破シ之ヲ供給シテ以テ將來社會ノ爲ニ勤務ヲ盡サントスルニ於テ
 其熟練ノ保管ナリ今夫レ貨物ノ購買即チ流通ハ信約ニ由テ生スルモ
 將々真正資本ニ由テ生スルモ市場并ニ價銀上ニ及ブ所ノ影響ハ全ク
 同一ナリ而シテ取引ハ信約ニ由テ行ハル、モ將々真正資本ニ由テ行
 ハル、モ社會ニ對スル損益ハ亦全ク同一ナリ故ニ商業上ノ信約ハ即
 チ商業上ノ資本ナリト云フ所以ヲ知ルヘシ

凡ソ偉大ナル發明ハ必ス事物ノ状態ヲ平均スルノ傾向アルヲハ人
 ノ往々注目セシ所ナリ例ヘハ火藥ノ發明ハ最モ貧キ歩卒ト最モ富メ
 ル武士トノ状態ヲ平均シテ武士ノ威權ヲ殺シ印刷ノ發明ハ智識ノ道
 路ヲ最モ貧キ者ノ爲ニ開テ富者ト等シク利益ヲ得セシメ學問ノ習成

論行銀理哲

ニ於ル富ノ專權ヲ破リ蒸氣及ヒ鐵道ノ發明ハ行旅ノ便ヲ貧富ノ間ニ平均シタリ之ト同シク信約ノ發明モ亦貨幣ノ威力ヲ破リ最モ貧賤ナル者ヲシテ富貴ノ階梯ニ着步セシムルノ手段ヲ備ヘタリ凡ソ世ニ難シトスル所ノ者ハ富ノ第一着步ヲ得ルニ如ク者無シ若シ人一タビ之ヲ得バ能ク上進スル者少ナカラズトハ世人ノ常ニ言フ所ナリ今信約ハ實ニ世人ヲシテ此ノ第一着步ヲ得セシムルノ手段ヲ供給スル者ナリ蓋シ信約ハ大ナル力ナリ從テ他ノ大機關ト同シク濫用セラレ易キヤ疑ヒナシ然レモ尙ホ火藥印刷及ヒ蒸氣ト併行シテ人智ノ大發明中ニ列スル者ニシテ現時ノ商業ノ廣大ヲ致セシ一大原因タリシナリ

第六章 銀行ノ理論

銀行ト云フ語ノ意義

論行銀理哲

○一節 銀行(BANK)ト云フ語ハ左ノ方法ニ於テ起レリ千百七十一年ニ於テ Venice^{ヴェニス}ノ都府ハ東西兩帝國ト戰ヲ交ヘタリシカバ其財政非常ナル混亂ノ有様ニ陥リタリ是ニ於テ其大會議ハ終ニ五分ノ利子ヲ拂フテ各市民ヨリ百分ノ一ノ強迫公債ヲ募集スルノ命令ヲ發シタリ又委員ヲ選任シテ公債所持人ニ利子ヲ下渡ス事及ヒ公債讓渡ノ事ヲ管理セシメタリ此ノ類ノ公債ハ以太利語ニ於テ之ヲ *Compera* ト云ヒ或ハ *Mutuo* トモ稱シテ其名一ナラズト雖モ最モ普通ニ用フル者ハ合本資金(joint stock fund)ノ義ヲ有スル *Monte* ナリサテ市民ハ其拂フタル金額ニ代ヘテ利付ノ公債證書ヲ受取リタリ此ノ證書ハ之ヲ他人ニ賣却讓移スルコトヲ得ヘキ者ナリ此ノ最初ノ公債ハ之ヲ *Monte Vecchio* ト呼ベ

論 行 銀 理 哲

其後之ト同様ナル他ノ二種ノ公債ヲ募集ス其一ヲ *Monte Nuovo* 最新合本
 資金ト稱シ其一ヲ *Monte Nuovissimo* 資金ノ義ト云ハリ
 此ノ時ニ方リ日耳曼人ハ以太利ノ大半ヲ占領シタリシカバ日耳曼
 語ノ *BANCK* ハ之ト意義ヲ同フスル以太利語ノ *MONTE* ト並ビ用井ラル
 、ニ至レリ而シテ此ノ日耳曼語ノ以太利語躰ニ變更セラレテ *BANCO*
 ト爲ルヤ遂ニ公債ヲ指シテ一機ニ *MONTE* ト稱シ又ハ *BANCHI* トモ稱ス
 ルコト、ナレリ
 サレバ英國ノ著述家 *Benbridge* ハ千六百四十六年ニ於テ「*Venice* ノ三
 個ノ *BANKS*」ノ事ヲ語レリ其意三種ノ公債即チ *Monti* ヲ指示スルモノ
 ナリ
 又近代有名ナル以太利ノ著述家 *Count Gibario* ノ言ニ曰ク「余ハ嘗テ
 信約ノ理論ハ以太利ノ都府ニ於テ發明セシ所ナリト述ベタリ而シテ

論 行 銀 理 哲

此ノ理論ニ關シ千百七十一年ニ *Venice* ニ於テ起シタル者ヲ以テ *BANK*
 (即チ *Banco*) 即チ公債ノ嚆矢ト爲ス事ハ世ニ知ラレタル事實ナリ *Milan*
 ノ記録ニ據レバ既ニ第十三世紀ニ於テ紙幣ヲ用井タル事アリ蓋シ信
 約ノ償却ニ供シタルモノナリ又千三百三十六年ヲ以テ *Florence* ニ於
 テ *MONTE* 即チ公債ヲ起シタル事アリ
 「又 *Genoa* ニ於テ第十四世紀ノ戰亂ニ際シ *Bank of St. George* ヲ創立シ
 政府ノ債主ヲ以テ之ヲ組成シタリ」ト
 且ツ又千六百五十九年ノ出版ニ係ル *Fiorio* 及ヒ *Toriano* 編輯ノ以太
 利語辭書ニ曰ク「*MONTE* トハ現ニ以太利ノ諸都府即チ *Rome* 或ハ *Genoa*
 ニ於テ存スルガ如キ貨幣ノ *Bank* 又ハ *Mount* 堆積ヲ云フナリ」ト
 然ラバ則チ *Bank of Venice* ハ實ニ *Funding System* 即チ公債制度ノ濫觴
 ニシテ數百年ノ間決シテ吾人ノ所謂銀行事務ナル者ヲ營マザリシナ